



Nouveliste

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Abonnez-vous,
le premier mois
vous est offert

APPEL GRATUIT
155 28 20

Parfumerie
des Châteaux
FREE SHOP

Grand-Pont 3, 1950 Sion

NOUVEAU: LIGNE DE SOINS
VISAGE
ET CORPS

LIERAC
PARIS

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN

RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565

J.A. - 1950 SION 1

Billets pour les «mondiaux»

Les championnats suisses ont permis à plusieurs athlètes de décrocher leur billet pour les «mondiaux» de Göteborg. Ainsi, sur 800 m, André Bucher a réalisé une meilleure performance suisse et a atteint la limite A pour Göteborg. Quant à Mathias Rusterholz, il a signé le meilleur temps de sa carrière sur 400 m. De bon augure pour les «mondiaux». PAGE 18



Mathias Rusterholz, un espoir de médaille pour les «mondiaux».

★ VALAIS

POLÉMIQUE NAISSANTE

Plus haut du monde, le jet d'eau mis en place à Champex alimente les discussions. On aime ou on n'aime pas..... PAGE 3

★ SUISSE

HARO SUR L'ARMÉE

Réuni en congrès extraordinaire, à Bienne, le PS veut mettre un frein aux dépenses militaires. Initiatives en vue..... PAGE 13

★ MONDE

ATTENTATS EN ALGÉRIE

Une nouvelle vague d'attentats à la voiture piégée ou à la bombe a fait onze morts en Algérie, ces trois derniers jours..... PAGE 14

★ SPORTS

UN FAVORI ABANDONNE

Après un jour de course, le Tour de France a perdu un de ses favoris. Victime de fractures, Boardman abandonne. ... PAGE 15

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR (027) 297 666

Les costumes, ces héros



La mode passe, la tradition demeure. Les amateurs des tenues folkloriques l'ont encore prouvé ce week-end à Savièse. La 50^e Fête cantonale des costumes s'est déroulée dans la liesse générale. Des centaines de personnes ont admiré les sociétés présentes. Des soixante groupements de tout le Valais firent honneur à la manifestation. Concerts, productions folkloriques et expositions d'objets artisanaux ont jalonné les trois jours de fête. Le public ne cachait pas sa joie à la vue du cortège dominical long de deux kilomètres. Le tout sous un soleil de plomb.

Erreur de calcul?

Le président de la République française et son gouvernement ont-ils sous-estimé l'ampleur et la vigueur des protestations liées à la reprise des essais nucléaires dans le Pacifique? A Paris et en province, la mobilisation reste forte, même si elle met peu de monde dans la rue. Mais, en Polynésie française, le mouvement de protestation rencontre celui des indépendantistes, auquel s'est joint Mgr Gaillot qui embarque aujourd'hui sur le «Rainbow Warrior II», à destination de l'atoll de Mururoa.

La pression de Greenpeace

ne désarme pas, par ailleurs, et bénéficie du succès rencontré, en Allemagne, par sa croisade contre Shell. Les écologistes de Greenpeace viennent de démontrer leur capacité à combattre une multinationale, comme, hier, un gouvernement, lorsque le premier ministre de la France, Michel Rocard, faisait amende honorable à Wellington. L'efficacité de la campagne anti-française de Greenpeace se mesure actuellement au mouvement de boycottage des produits français en Allemagne et dans l'Europe du Nord. C'est dans cette région que la

condamnation de la reprise des essais nucléaires français est la plus vive et, UE ou pas, Jacques Chirac a dû, pendant le sommet de Cannes, accepter les remontrances des premiers ministres scandinaves.

Ce coup de canif à la solidarité européenne tombe mal, alors même que la France récusait Schengen et donne le sentiment de cultiver sa puissance militaire, alors même que la modernité est celle de la libre circulation.

En fait, et moins de deux mois après l'élection de Jacques Chirac, celui-ci a commis une erreur, attestée par les

sondages. Après un discours fort sur «la fracture sociale», les Français ne voient rien venir, sauf un programme Juppé, marqué du signe de l'ambiguïté. Et c'est si vrai que le premier ministre éprouve le besoin de battre le rappel de sa majorité et même des Balladuriens. Si Juppé échoue, il ne pourra faire l'union monétaire et perdra la face au regard de ses partenaires européens les moins critiques dans l'affaire des essais nucléaires: l'Allemagne et le Benelux. En deux mots, la France aura toute l'Europe contre elle. *Pierre Schäffer*

Schumacher intouchable

4^e victoire de la saison.

Comme en 1994, Michael Schumacher a dominé de la tête et des épaules le grand prix de France de F1 devant le Britannique Damon Hill. Le champion du monde en titre, au volant de sa Benetton-Renault, a signé son quatrième succès de la saison et, surtout, il a porté son avance à onze points sur Hill au classement provisoire du championnat du monde.

Quant à Jean Alesi, sur Ferrari, il n'a jamais été en mesure de prétendre réussir le doublé après son succès au GP du Canada. PAGE 19



Michael Schumacher: comme en 1994, il a crié victoire au GP de France.

SOMMET
Le nouveau 95 du tourisme

Les trains de l'évasion

Un million de passagers transportés en 1994, un chiffre qui en dit long sur la double activité du Saint-Bernard Express et du Mont-Blanc Express, deux compagnies qui flirtent volontiers avec la France et l'Italie voisines. L'impact des petits trains bariolés de rouge et de blanc trouve aujourd'hui un large écho à l'étranger. C'est pour cela que les anciens M.O. et M.C. sont bien décidés à briguer le nouveau Prix du tourisme Sommet 95. PAGE 24

Editorial

par Antoine Gessler



Sept cents personnes durant quatre jours à Crans-Montana... La Suisse a profité des coulisses du Forum Universale pour nouer des contacts forts utiles pour l'avenir de la politique étrangère de notre pays. Le Valais a ainsi permis à plusieurs conseillers fédéraux de rencontrer leurs homologues dans une atmosphère de franche collaboration.

Au rendez-vous du Forum de Crans-Montana

Ainsi, M. Adolf Ogi a signé deux accords routiers, l'un avec l'Autriche, l'autre avec la Croatie. M. Jean-Pascal Delamuraz a eu de fructueux entretiens avec M. Renato Ruggiero, directeur général de l'Organisation mondiale du commerce, dont la Suisse devient samedi le 100^e membre. M. Flavio Cotti a pu procéder à un échange de vues avec le ministre russe des Affaires étrangères, M. Andrey Kozyrev.

Dans un autre domaine, la Suisse assurera l'an prochain la présidence de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe, et le chef de la délégation helvétique auprès de l'OSCE, M. Benedikt von Tscharnner, se trouvait samedi sur le Haut-Plateau.

Le grand rendez-vous annuel placé sous la présidence de Jean-Paul Carteron démontre ainsi sa vitalité et l'importance croissante qu'il prend dans le monde moderne. Avec une extension - toujours à l'enseignement de Crans-Montana - sous forme d'une conférence sur la Méditerranée en octobre à Malte et d'une organisation de séminaires réguliers dans le cadre de son nouvel organisme, l'Institute for global Leadership, le Forum Universale se mue en un outil de travail fantastique à la disposition des hommes d'affaires et des responsables politiques du monde entier.

Le Valais dès lors se doit de soutenir activement cette manifestation capitale qui dépasse de très loin nos frontières. Conscientes de l'importance de l'événement, les autorités du Vieux-Pays ont déjà choisi de s'engager. Mais dans un contexte qui voudrait ajouter aux treize étoiles de notre drapeau les anneaux olympiques en 2006 il faudra sentir plus encore.

Antoine Gessler

Le plaisir d'offrir



JACQUES GERMANIER
1964 CONTHEY
(027) 36.12.14

FUST soldes Soldes

Autorisés du 1 au 22. 7. 1995

TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/NATEL/PC/CD

FUST chez **Jelmoli**
INNOVATION

roadstar VCR-7272 VX



- Magnétoscope HQ-VHS
- Programmation facile avec Show-View
- 8 enregistrements/1 année / avec système VPS
- 40 programmes/Tuner hyperbandes
- Fonction démarrage rapide

299.- **399.-**

SAYO C 14 EH 80



- Ecran couleur 37 cm
- 60 programmes
- Tuner hyperbandes
- Prise Scart
- Télécommande

399.- **299.-**

SONY KV-X 2571 B

- Ecran couleur 63 cm Super Trinitron • 60 programmes / Tuner hyperbandes • Télétexte intelligent / Système Pal-Secam-L
- Son spectrum 2 x 30 W • Commande par menus sur écran en plusieurs langues • Mode 16 : 9 • Télécommande réversible

2198.-

SONY KV-X 2971 B

- Ecran couleur 72 cm Super Trinitron
- Même conception que KV-X 2571 B

Loc. 83.-/m. abo-service ind. **1698.-** **2498.-**

PHILIPS MICRO FW-11



- Amplificateur d'une puissance de 2 x 20 W
- Radio avec 10 + 10 stations programmables
- Régulation de la balance des aiguës et des basses
- Lecteur CD (20 titres programmables)
- Télécommande

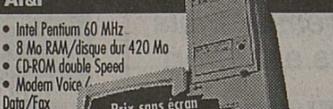
399.- **495.-**

SONY MHC-C 33

- Amplificateur 2 x 35 W / Surround-Sound
- Analyseur de spectre 5 bandes
- Tuner avec 40 stations mémorisables
- Horloge avec réveil
- Double magnétocassette avec autoreverse et Dolby B
- Chargeur programmable pour 5 CD
- Télécommande

Loc. 43.-/m. abo-service ind. **998.-** **1328.-**

Globalyst 340 b AT&T



- Intel Pentium 60 MHz
- 8 Mo RAM/disque dur 420 Mo
- CD-ROM double Speed
- Modem Voice / Data/Fax (14400 baud) seulement

2140.-

EPSON Stylus Color

- Imprimante à jet d'encre couleur
- Résolution en noir: 720 x 720 dpi (Technologie PIEZO)
- Chargeur intégré pour 100 feuilles
- 12 mois de garantie

seulement **799.-**

FUST Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les grandes marques

disc-in-Tip Pour CD, vidéo et Games

Dans notre vaste assortiment de CD vous trouverez certainement votre bonheur aux prix bas FUST!

Marché de la musique déjà à partir de 9.90 par CD

Sion, avenue de Tourbillon 47
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79
Fust chez Jelmoli (Innovation), Sierre
Innovation Martigny
(PC = proposent également des ordinateurs)
Réparation rapide toutes marques
Service de commande par téléphone
Software-HOT-LINE (Fr. 2.-/minute)

027/22 17 66 (PC)
028/46 78 54 (PC)
027/56 56 84 (PC)
026/22 66 50 (PC)

155 30 22
155 56 66
157 50 30

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER MONTHEY

Résidence « LES TOURNESOLS »

Un nouveau bureau !
Une agence de voyage !

NE CHERCHEZ PLUS NOUS VOUS PROPOSONS DE MAGNIFIQUES SURFACES

AVANTAGES

Finitions au gré du preneur Facilités d'accès Parking aisé

N'hésitez pas à nous contacter.

GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

Les pieds dans l'eau...
La tête au soleil!

SAILLON
Proximité commodités (école, banque, poste) louons dans petit immeuble neuf

APPARTEMENTS

- ★ 2½ PIÈCES dès Fr. 587.- + charges
- ★ 3½ PIÈCES dès Fr. 720.- + charges

spacieux et confortables, proximité école, poste, banque, bains thermaux... Places de parc à disposition.

36-273997

GERANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Equipement Miele

Sion, Champsec
A louer

appartement 2 pièces meublé
tout confort.
Fr. 630.- + charges

2½ pièces meublé
tout confort.
Fr. 700.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A. 036-273366

A louer à Sion-Vissigen dans petit immeuble résidentiel

magnifiques appartements récents

3½ pièces, 95 m² Fr. 1085.- + ch.
4½ pièces, 120 m² Fr. 1328.- + ch.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A. 036-273378

A louer à CHATEAUNEUF dans immeuble neuf

place de parc intérieure
proximité commodités.
Fr. 80.-.

Immo-Info/Sopitec S.A., Sion
☎ (027) 22 66 23. 036-274045

A LOUER à Sion, Pratifiori 8, bureau 141 m²

entièrement équipé pour ordinateur. Grande réception + 4 pièces. Convientrait pour étude d'avocats, cabinet médical, etc. Conditions intéressantes.

h. blaser sa
Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

IMMOBILIÈRES LOCATION

A deux pas du centre-ville!

SION - Rue du Scex
à louer dans immeuble neuf

- studios dès 623.- + charges
- 4½ pièces dès 1075.- + charges

spacieux, équipement moderne, à proximité du centre ville. Place de parc intérieure comprise.

A louer également **SURFACES COMMERCIALES & ADMINISTRATIVES** divisibles au gré du preneur

GERANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE
membre AFIGECO holding SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

A LOUER à Sion, Dixence 49

grands studios
dans immeuble récent, tout confort, dès Fr. 525.- + charges Fr. 60.-.

36-268042

h. blaser sa
Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

GS immobilier
à SION région Champsec proximité école, commerces, poste, garderie, etc.

A LOUER

Libres tout de suite ou à convenir

- Appartement de 2½ pièces** Loyer: 702.- + charges
- Appartement de 3½ pièces** Loyer: 817.- + charges
- Appartement de 4 pièces** Loyer: 872.- + charges
- Appartement de 4½ pièces** Loyer: 926.- + charges

(1 place de parc incluse dans le loyer)
1 MOIS DE LOYER GRATUIT

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

A LOUER MONTHEY

Résidence « LES TOURNESOLS »

Un nouveau bureau !
Une agence de voyage !

NE CHERCHEZ PLUS NOUS VOUS PROPOSONS DE MAGNIFIQUES SURFACES

AVANTAGES

Finitions au gré du preneur Facilités d'accès Parking aisé

N'hésitez pas à nous contacter.

GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A louer à Sion, centre-ville,

appartement 3 pièces
avec jardin d'hiver, confort moderne, dans immeuble récent.

Loyer: Fr. 1090.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Martigny, immeuble BLOC ANGLE Av. de la Gare/Av. de la Moya

● places de parc dans garage collectif

Loyer: dès Fr. 95.-. Libres tout de suite ou à convenir.

☎ (027) 22 90 02. 036-274026

SION plein centre, à louer

local pour boutique de mode
(35 m²)
Fr. 1200.- c.c. Agencement à reprendre.
Tél. (01) 491 84 36, le soir. 036-273695

Proche des Universités et école d'ingénieurs à Fribourg à louer pour le 1er août 1995,

deux chambres indép.
avec sanitaire.
Loyer Fr. 500.- et Fr. 540.- + charges d'électricité.
Convientrait pour personnes calmes et studieuses.
Tél. (037) 24 38 81 ou (037) 26 19 66. 017-149840

GS immobilier
à SION
Av. Maurice-Troillet

LOCAL COMMERCIAL
(surface: 226 m²) conviendrait pour dépôt, atelier, salle de gym, magasin d'alimentation ou autre places de parc à disposition.

Libre tout de suite ou à convenir.
Loyer: Fr. 1500.- par mois. 36-272040

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

GS immobilier
à SION
RÉGION CHAMPSEC

proximité école, commerces, poste, garderie, etc.

Libre dès le 1^{er} août 1995

App. de 4½ pièces
Loyer: 856.- + charges.
(1 place de parc incluse dans le loyer.)

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

GS immobilier
à SION
RÉGION CHAMPSEC

proximité école, commerces, poste, garderie, etc.

Libre dès le 1^{er} août 1995

App. de 3 pièces
Loyer: 815.- + charges.
(1 place de parc incluse dans le loyer.)

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

A louer à Martigny, avenue de la Gare 50 et Moya 12

studios
Loyers: dès Fr. 405.- + charges.
Place de parc dans garage: Fr. 100.-.

Libres: dès le 1er octobre 1995.
☎ (027) 22 90 02. 036-274024

OFFRE EXCEPTIONNELLE

Vétroz
A louer dans petit immeuble récent

appartements 4½ pièces

Construction soignée, spacieux, balcons, proximité écoles, calme, tranquillité, ensoleillement.

Dès Fr. 1050.- + charges. 36-248141

GERANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIERE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Conthey, bât. Ermitage, à louer

beau 4½ pièces
cuisine agencée, salle de bains + WC séparés, séjour et cuisine ouvrant sur balcon.

2½ pièces
2½ pièces
en rez-de-chaussée avec jardin privé.

5½ pièces
cuisine agencée au rez, avec jardin privé, 2 salles d'eau. Libre à convenir. Place de parc. Place de jeux.
Tél. (025) 71 33 71. 036-273907

A louer à Sion route de Préjeux 60

local de 130 m²
Conviendrait pour salle de sport ou dépôt.
Fr. 500.- charges comprises.
Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A. 036-273364

San Remo
A louer à la semaine ou au mois

appartement
6 personnes, 2 chambres + grand living, 2 salles d'eau, grand balcon, vue imprenable. Libre: tout de suite, à fin octobre.

Tél. (026) 44 19 00, repas ou dès 20 heures; fax (026) 44 19 01. 036-273635

Nouvelliste

Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
François Daver, rédacteur en chef responsable;
Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Réception des annonces
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
téléphone (027) 29 51 51.
téléfax (027) 23 57 60.

Édition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Édition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Édition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit), 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur, 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
Annonces: Fr. 1.15 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 92 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 57 le millimètre.
Publicité: 2 fr. 50 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6.5% en sus.

Classe et charme à Savièse

Réussite sans ombre de la 50^e Fête cantonale des costumes.

SAVIÈSE. – Rose, bleu, vert avec une dominance de noir: les costumes représentés à Savièse rivalisaient de charme. Portés avec élégance par des hommes et des femmes avides de tradition, ils étaient à l'honneur ce week-end pour la 50^e Fête cantonale des costumes à Savièse. Plus de soixante sociétés s'étaient réunies pour célébrer cet anniversaire pas comme les autres. Entre concerts et danses, les spectateurs ne se sont pas ennuyés. «L'ambiance était du tonnerre», soulignait l'un des organisateurs.

Concerts à succès

La musique variée a plu au public venu nombreux. La prestation du groupe de Viège, le Coccinel Band, a fait



Le chapeau, atout non négligeable.



Les danses folkloriques n'ont pas manqué au rendez-vous de la tradition.

l'unanimité vendredi soir. «Nous avons été épatés par leur qualité.» Quant aux artisans de la région, ils ont dévoilé leur talent aux visiteurs d'un jour. Des dentelles aux fuseaux à la laine filée au rouet, en passant par la céramique ou la soufflerie de verre, les stands étaient divers

et proposaient un choix éclectique. Les membres des sociétés n'hésitèrent pas à admirer les artistes, entre deux représentations. «C'est ma professeur», soulignait une dame en costume à propos de l'un des artisans.

Le clou de ces trois jours de fête fut sans conteste le cor-

tège composé de soixante sociétés. Un événement colossal pour le village de Savièse. Partis de Drône, les participants ont traversé Saint-Germain sous les applaudissements admiratifs du public. Des centaines de personnes enserraient les membres du défilé. Les remarques admira-

tives fusaient de part et d'autres. «Comme ils sont mignons ces bout de chous!» entendait-on à propos d'enfants arborant fièrement le costume de leur société. Danses folkloriques et musique en fanfares se succédaient dans la liesse générale. Deux heures de bonheur sous le soleil. (sav)



Les petits étaient les héros de la fête.



L'élégance du costume.

SIÈRE

Les fleurs pour l'œil, la musique pour l'oreille

Grâce à l'enthousiasme et à l'engagement d'Edgar Jordan, Grimentz est devenu la capitale romande de la musique populaire.

GRIMENTZ. – Ce week-end, quatorze orchestres se sont donné rendez-vous dans la station annivariarde pour faire la fête à la musique. Pour cette troisième édition, Grimentz a accueilli des groupes venus de Suisse et de l'étranger, c'est une nouveauté. Ainsi, les hôtes de la station ont pu apprécier les talents de l'ensemble Cifra d'Hongrie.

Samedi matin dès 11 heures, Radio-Rhône avait placé

ses micros sous le chapiteau dressé au centre du village. Tour à tour, les orchestres se sont produits à cet endroit à l'heure de l'apéritif puis se sont déplacés, les uns dans les restaurants et hôtels, les autres sur les hauteurs de Bendolla ou à l'alpage d'Avoin et au barrage de Moiry. Le soleil et la chaude ambiance qui régnaient à Grimentz ont semblé-t-il prouvé qu'avec une foi inébranlable et un dynamisme homogène, le comité d'organisation avait frappé juste. En effet, venus de Berne, des cantons de Vaud et du Valais, du Tessin et d'Appenzell, chanteurs, danseurs, musiciens ont réussi à faire

découvrir aux nombreux touristes présents, une des facettes culturelles importantes de notre bonne vieille Helvétie: le folklore. Le point fort de ces deux jours de fête fut sans doute le morceau d'ensemble intitulé «Salut Grimentz» qui a été interprété dimanche après-midi par toutes les formations. La chanson disait: «Dans ce coin perdu de montagne... à Grimentz rien n'est perdu. Les fleurs... pour l'œil et le cœur, la musique... pour l'oreille et l'ambiance, le fendant et les spécialités... pour la joie, l'ivresse, le comité et son président... pour votre plaisir et votre bien-être.» (dac)



Le Cor des Alpes des Diablerets et son claqueur de fouet ont mis l'ambiance dans les rues du village.

MARTIGNY

Une pêche d'enfer

Les sociétés de Champex pêtent la santé!

CHAMPEX. – Elles totalisent à elles deux l'âge canonique de 110 ans. Sexagénaire la première, quinquagénaire la seconde, la Société de développement de Champex et sa jeune «sœur» des pêcheurs de Champex célébraient conjointement ce week-end leur anniversaire dans la station qui les a vues naître. Soirée villageoise, soirée de gala et grand cortège dominical ont constitué la trame de rendez-vous en cascades qui ont connu hier leur apothéose via un défilé à travers le village touristique.

Une douzaine de sociétés régionales pour la plupart ont participé à ces festivités placées sous le signe de la convivialité. Un maître mot que cultivent à l'envi les deux groupements à l'honneur en cet été 1995. Ce ne sont pas leurs présidents respectifs Léon Lovey et Michel Gross qui nous contrediront, pas davantage que le président du comité d'organisation, en même temps que de la commune d'Orsières Jean-François Lattion.

Gerbe d'eau

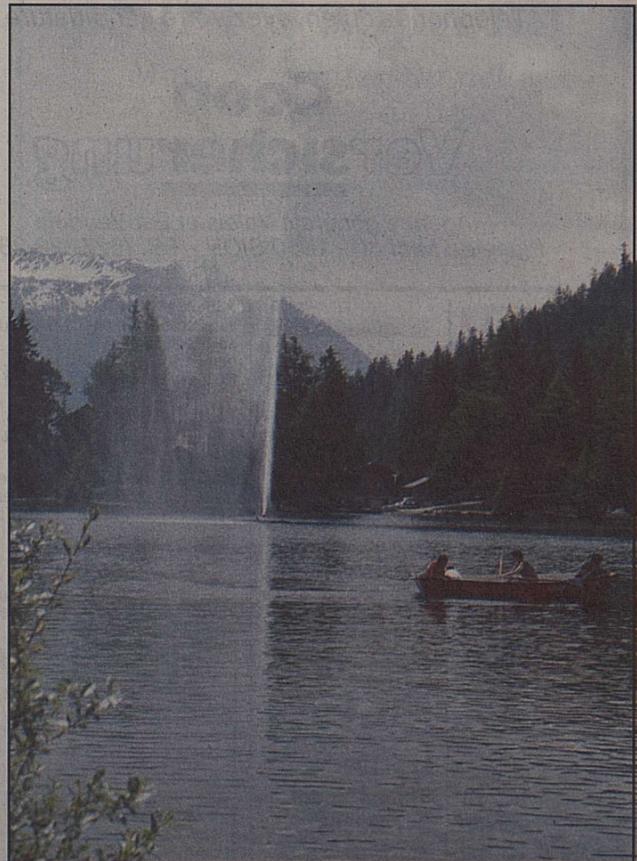
Sur le plan sportif, outre les démonstrations de parapentes proposées hier après-midi, les disciples de saint Pierre ont pu s'adonner tout au long du week-end à la pratique de la pêche, à l'œil qui plus est. Quelque cinq cents kilos de truites arc-en-ciel avaient du reste été déversés dans les eaux du lac en perspective d'un important rassemblement de taquilleurs de goujon. Dans l'ensemble, ceux-ci n'ont pas été déçus, si l'on se réfère aux scores annoncés par les plus adroits, sinon les plus chanceux. A l'heure

d'écrire ces lignes, le résultat du concours n'était pas encore connu. Il fera l'objet d'un commentaire dans notre édition de demain.

Quant au jet d'eau le plus haut du monde, à quelque 1500 mètres d'altitude, il restera en place au moins jusqu'au 1^{er} Août national. Après? Certains souhaitent sa

présence définitive, d'autres sont moins enthousiastes. Nous n'alimenterons pas la polémique naissante, sachant qu'en matière commerciale les responsables touristiques aspirent à un développement mesuré de la station.

Ce n'est pas une gerbe d'eau, fût-elle de 40 mètres de hauteur, qui constitue la panacée. (gram)



Gros succès ce week-end pour les festivités de Champex, notamment grâce au Montreux Big Band qui a magistralement animé, samedi, la soirée de gala.

BOUTIQUE

Capsule

Rue des Remparts 21
1950 SION Tél 027 / 23 32 72

SOLDES

DE 20% A

50%

sur l'ensemble du stock

Vente spéc. autorisée du 1er au 22.7.1995



Le succès avec nous!

Notre équipe de vente, couronnée de succès, a besoin de renfort. Rejoignez-nous au service externe. Nous cherchons encore des

conseillers en prévoyance

prêts à s'investir entièrement dans une profession d'indépendant, autant captivante qu'attrayante.

*Vous aimez négocier, gagner!
Vous êtes un battant!
Vous avez entre 23 et 35 ans.
Vous habitez le Valais.*

C'est là que nous pouvons vous aider!

Nous vous offrons une formation approfondie assortie d'un salaire garanti.

Téléphonez ou envoyez votre candidature à

Coop Versicherung

Agence générale Valais et Est-Vaudois
Place du Midi 30 - 1950 SION - Tél. (027) 23 28 00

LOCATION

Sion-Centre
A louer

studio neuf

Fr. 550.- ch.c.
Parking: Fr. 100.-
Ø (027) 22 66 22.

joli studio aux combles

mansardé, poutres apparentes.
Loyer: Fr. 600.- + charges.
Libre dès le 1er août 1995.
36-266222

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Sion,
rue Pré-Fleuri 5,

grand studio

dans immeuble résidentiel.
Loyer: Fr. 730.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Ardon
A louer

superbe appartement 3 1/2 pièces neuf

120 m², attique.
Fr. 890.- + charges.
Tél. (027) 23 40 40.

A louer à SION
vue imprenable, en-soleillement maximum
Petit-Chasseur 69

magnifique 3 1/2 pièces neuf, 103 m²

cuisine agencée avec bar.
Parking couvert.
Libre tout de suite ou à convenir.
Ø (027) 22 30 06.

GS immobilier
à SION
REGION
CHAMPSEC

proximité école, commerces, poste, garderie, etc.
Libre dès le 1^{er} décembre 1995
App. de 4 pièces
Loyer: 872.- + charges.
(1 place de parc incluse dans le loyer.)
2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

A louer Chamason

joli 2 1/2 pièces

3 1/2 pièces

place de parc. Place de jeux.
Prix intéressants.
Tél. (025) 71 33 71.
036-273903

A louer à Sierre
Noyerets 17

appartement 1 1/2 pièce

meublé.
Tél. (027) 23 34 94,
prof. ou 55 73 13,
privé.
036-272375

★
Donnez
de votre sang

**OFFRES
D'EMPLOI**

Pour engagement fixe et de longue durée, la pharmacie Plein-Soleil, 1997 Haute-Nendaz, tél. (027) 88 12 10, cherche

**pharmacien(ne)
ou assistant(e)-
pharmacien(ne)**

en vue de remplacements: 2 jours par semaine + vacances. Logement possible.

036-274025

Pub à Martigny
cherche

barmaid

**serveuse
extra**

entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 22 12 64, entre 13 et 16 heures.

036-273584

**Agence immobilière
du Valais central**
cherche

**apprenti(e) employé(e)
de commerce**

Formation complète, en secrétariat et comptabilité, pour candidat motivé.

Entrée août-septembre 1995.

Faire offre manuscrite accompagnée d'une photo et d'une copie du certificat scolaire sous chiffre L 036-273755 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Une chance à saisir

En qualité de

conseiller en prévoyance

Dans le cadre de notre nouvelle organisation, nous cherchons pour la région de Sion-Conthey un **conseiller en prévoyance** pour compléter notre team du service externe.

Nous souhaitons:

- une formation commerciale ou équivalente
- une expérience de la vente, si possible
- un candidat âgé de 25 à 45 ans.

Nous vous offrons:

- une formation complète
- un revenu important
- une sécurité d'emploi
- la gestion d'un important portefeuille
- la sécurité.

Les offres écrites sont à adresser sous chiffre V 036-273804 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-273804

**DEMANDES
D'EMPLOI**

Je cherche
**jeune fille
au pair**

pour s'occuper de 2 enfants et du ménage dans le Valais central. Nourrie-logée.

Tél. (027) 86 64 67.

036-273540

**Jeune monteur
électricien**
cherche

place
stable ou temporaire
Ouvert à toutes propositions.

Tél. (027) 36 15 84.

036-273702

Pizzeria du Pont-du-Rhône, à Sion
cherche

sommelier(ère)

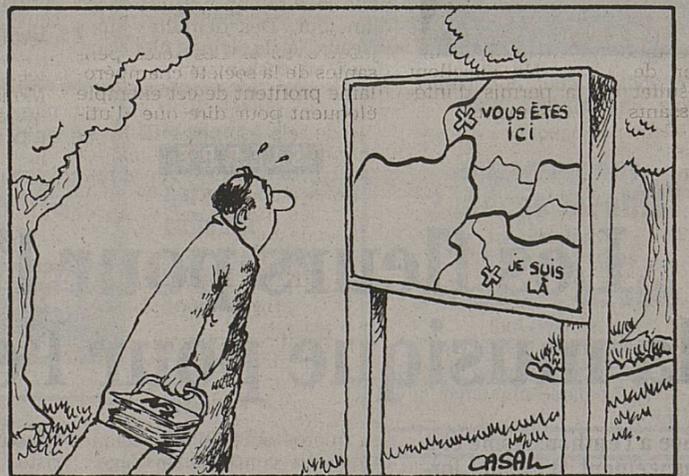
Entrée immédiate.

Tél. (027) 31 43 44.

036-273794

N'oubliez pas de nous COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE

POUR VOTRE QUOTIDIEN LE



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif Fr. 1.50
changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.--
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.



Adresse actuelle

Nom et prénom:

Rue et N°:

N° postal et localité:

Pays:

- Changement définitif
- Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)
(mettre une croix dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom et prénom:

Rue et N°:

N° postal et localité:

Pays:

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

y compris

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

**Le bon emploi au
(027) 22 05 95**

SERRURIER
constructeur
FERBLANTIER
INST. SANITAIRE
MACHINISTE
(araignée)
Sion: M. Mottier, rue des Mayennets 5

MANPOWER

Martigny

Route de Fully, à louer

3 1/2 pièces

Fr. 880.-, charges comprises.
Libre tout de suite.
Tél. (026) 22 88 88, bureau.
036-273795

027
29 51 51

**ATV, animations
et tourisme
en Valais**

cherche

**courtier(ère)
en publicité**

dans le domaine touristique, région GE-VD-VS-FR-NE. Gains importants, horaires libres.

Pour renseignements: tél. (027) 23 25 02.

036-273435

ANNONCES DIVERSES

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**Dancing Derby
Cabaret-Night**

Martigny

Apéro-show

dès 17 h 30
du lundi au samedi

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Le boom des déchets industriels

Chez Satom, les communes livrent moins, les industries beaucoup plus.

MONTHÉY. - Présidée par Willy Ferrez du Châble, l'assemblée annuelle de la Satom qui vient de publier son rapport annuel a confirmé que 1994 fut un exercice satisfaisant, comme nous l'écrivions dans nos colonnes au début juin.

Rappelons que la quantité totale de déchets traités (92 000 tonnes) a diminué de près de 5 % par rapport à 1993. On le doit à la très forte diminution des apports des communes non actionnaires (-80 %) et à la fin du contrat avec la ville de Nyon. Les communes actionnaires (de Riddes à Vevey) ont livré un tout petit peu plus de déchets, mais la Satom prévoit une diminution sensible des ordures ménagères à l'avenir, «lorsque les nouvelles conceptions de gestion des déchets seront mises en place et respectées tant par les communes que par les citoyens».

Forte hausse

L'an passé, les industries,

commerces et privés ont très fortement progressé (+23 %) et représentent près de 30 % de tous les détritiques traités à Monthéy. Elles atteignent ainsi 25 700 tonnes. Une augmentation que la Satom explique par les nouveaux centres de tri des déchets de chantier et le meilleur contrôle des décharges inertes par les communes et le canton. Pour les cinq premiers mois de 1995, cette hausse a dépassé les 40 %!

Incendie

La semaine passée, on a frisé la catastrophe à la Satom. Alors que les fours étaient à l'arrêt forcé à cause des travaux en cours du projet Satam (voir ci-dessous), le feu a pris dans la fosse de stockage, archicomble.

Les pompiers ont mis plus de deux heures pour circonscire ce sinistre qui, heureusement, s'est déclaré en surface des déchets et non pas au centre de l'énorme amoncellement de détritiques.



Les administrateurs de la Satom gèrent une lourde machine.

72 millions d'ici 1997

Lors de cette assemblée, la direction de la Satom a indiqué que le projet Satam devrait être terminé lors de la première moitié de 1997 et que son coût ne devrait pas dépasser les 72 millions de francs

prévus. Ce projet, lancé en 1993 comprend le remplacement d'un four, une installation de réduction des émissions d'oxyde d'azote et un déchiqueteur pour objets encombrants. Ce dernier équipement vient d'être inauguré.

Dans le cadre de ce pro-

gramme de transformation, 17 millions ont été dépensés à l'heure actuelle par cette société dont les principaux actionnaires sont les communes bas-valaisannes, du Chablais et de la Riviera vaudoise.

Décharge recherchée

En 1994, plus de 20 000 tonnes, soit 22 % des déchets incinérés, ont été transportés jusqu'à la nouvelle aire d'entrepasage aménagée à Ollon. «Bien que la qualité ait été améliorée dès 1990 et réponde aux nouvelles exigences fédérales, l'entreposage de scories dans cette région rencontre des oppositions» note la Satom qui a entrepris, en collaboration avec les services cantonaux valaisans et vaudois, une étude de sites. But de cette recherche: la création d'une décharge «bioactive» permettant un stockage définitif de ces scories.

Compostage?

Les adeptes du compostage sont à la recherche d'un nou-

veau site dans le Chablais après les oppositions soulevées par le projet d'agrandissement à Saint-Triphon. Deux études sont en cours à Villeneuve et à Aigle. Or, afin de privilégier un projet commun, un site pourrait être placé sous la responsabilité de la Satom. En fait, il s'agirait de deux emplacements dans le secteur Satom. L'un pour le Chablais et la Riviera, l'autre pour le secteur allant de Saint-Maurice en amont.

Nouvelles dépenses

Au chapitre financier le résultat de l'exercice 1994 enregistré 14,5 millions de chiffre d'affaires (contre 15 millions en 1993), les charges d'exploitation diminuant de 240 000 francs à 8,7 millions de francs. Ces comptes permettent une attribution extraordinaire de 2,8 millions au fonds de renouvellement et d'entretien.

Une mesure qui se justifie par les importants investissements liés au projet Satam, chantier qui a débuté à la fin de l'an passé. (gib)

Record absolu pour Champéry

Grâce aux canons et au téléphérique, ses remontées mécaniques surfent sur la vague.

CHAMPÉRY. - Pour la société du téléphérique Champéry-Planachaux, 1994 constitue tout simplement le record absolu de son existence en matière d'exercice comptable, a-t-on appris lors de l'assemblée de la société. La marge d'autofinancement est en augmentation et atteint 1,75 million de francs. Un excellent résultat qui a permis d'intéressants amortissements.

«Cela peut paraître surprenant lorsque l'on songe notamment à l'enneigement catastrophique du mois de décembre dernier» note le conseil d'administration.

Appel à l'Etat

Les administrateurs ajoutent: «Grâce au fonctionnement des canons à neige, le recul de nos recettes nettes à fin décembre par rapport au même mois en 1993 s'élevait à 27 %. Par la suite, ce retard se combla petit à petit pour déboucher sur une amélioration des recettes annuelles de 1,3 %». Au vu du mauvais mois de décembre,

cela tient du miracle. Un prodige auquel les Champérois donnent un nom: canon à neige.

En effet, dans le même temps, les stations voisines et valaisannes non équipées en matériel d'enneigement enregistraient des retards allant jusqu'à 95 %. Les têtes pensantes de la société champéroise profitent de cet exemple éloquent pour dire que «l'utilité de tels équipements ne se discute plus aujourd'hui et qu'il serait temps que l'Etat en prenne conscience en facilitant les procédures d'autorisation de construire».

Grand-Paradis: patience

Au chapitre des travaux et futures réalisations, citons le complément de l'équipement des canons à neige par des raccordements au télésiège Louis et au lieu dit Volant. Les deux télésièges du Grand-Paradis verront bientôt leurs concessions arriver à

échec. Elles devront être renouvelées en attendant le remplacement de ces remontées. Un remplacement prévu dans les cinq à huit ans à venir.

Un malheur!

Lors de cette même assemblée, le directeur des remontées mécaniques Raymond Monay a indiqué que la dernière saison hivernale est la meilleure saison à ce jour juste devant l'hiver 1991-1992. Et M. Monay de relever que le téléphérique, construit en 1987, réalise à lui seul 64 % du total des recettes de la société. «Avec une météo moins fantaisiste nous aurions fait un malheur» concluait le directeur.

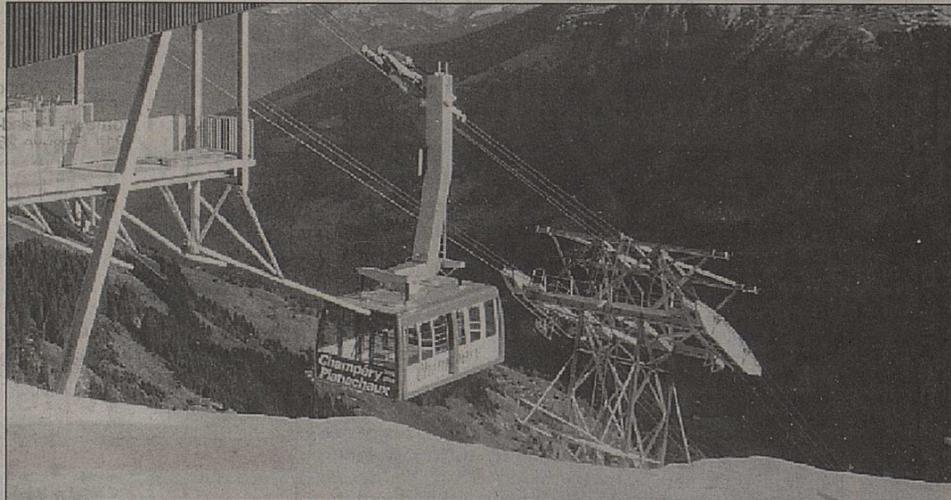
Champéry quatrième

M. Monay a encore précisé que chaque année les tarifs augmentent de 2 à 3 % en moyenne. «Il serait normal que les recettes suivent le pas. Ce qui n'est pas tout à fait le

cas.» Le système en vigueur de répartition des recettes par passages dans les Portes-du-Soleil fait que la société Champéry-Planachaux ne dis-

pose pas d'un nombre de remontées mécaniques suffisant pour pouvoir conserver la totalité des recettes encaissées. Dans ce domaine, au classe-

ment des stations des Portes-du-Soleil, l'entreprise champéroise occupe la quatrième place derrière Avoriaz, Châtel et les Crosets. Gilles Berreau



Le téléphérique réalise à lui seul 64 % du total des recettes de la société.

EN BREF

Villa incendiée

COLLOMBEY. - Un incendie s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche à 2 h 20 dans une villa inoccupée de Collombey. Les pompiers ont pu circonscire le sinistre, mais la police cantonale parle d'importants dégâts d'eau et de fumée.

Ce feu, qui n'a pas fait de blessé, a provoqué pour environ 200 000 francs de dégâts.

La cause de l'incendie dont le foyer se situait vers la cuisine n'a pas encore été déterminée. Une enquête est en cours.

Promotion

LAUSANNE. - La police cantonale vaudoise a célébré la promotion de quatre officiers et de vingt-quatre sous-officiers. L'appointé Yves Voegeli, sous-chef du groupe d'Aigle, a reçu le grade de caporal.

L'imaginaire au château

Une artiste allemande expose à Saint-Gingolph.

SAINT-GINGOLPH. - La commission culturelle de Saint-Gingolph, présidée par Danièle Mocellini, présente actuellement les tableaux d'une artiste allemande à l'imagination fertile. En fait, Christel Favre-Hahn n'est pas une inconnue des Gingolais, puisqu'elle passe ses vacances d'été au bord du Léman, dans ce village qui est celui de son époux.

Au bénéfice d'une formation artistique acquise à Zurich dans les années 1976-1983, Mme Favre a déjà exposé à de nombreuses reprises au bord de la Limmat et prépare actuellement une exposition en Allemagne.

Sans pinceau

Utilisant une technique mixte, elle présente depuis samedi et jusqu'au 23 juillet les réalisations de ces dernières années. Des tableaux dont les thèmes sont puisés dans un imaginaire fécond, selon ses dires. «L'émotion est aussi primordiale dans mon travail.»

Rencontrée lors du vernissage de l'exposition, Christel Favre confiait encore: «Je m'essaie à plusieurs genres, car je n'aime pas l'idée de rester dans une voie toute tracée. Je n'utilise d'ailleurs quasiment jamais le pinceau, préférant mes mains, le papier, l'étoffe pour travailler. J'aime



Christel Favre expliquant une de ses œuvres.

les choses simples, sans fioritures et j'ai choisi de peindre sur du carton, du papier, du pavatex, mais jamais sur de la toile.»

Palette encadrée

Parmi les créations présentées à Saint-Gingolph, la plus étonnante est sans nul doute

le numéro 15. «Il s'agit en fait de ma palette de travail. Avec ces superpositions de couleurs, elle était si belle que j'ai fini par l'encadrer.» L'exposition est ouverte en semaine de 15 à 19 heures, le dimanche de 10 à 12 heures et de 15 à 19 heures. Fermé le lundi. (gib)

Perspectives pour les apprentis

Maturité professionnelle commerciale à Aigle.

AIGLE. - Soixante-quatre apprentis de commerce et trente-sept de la vente se sont présentés à la session d'examen finals de l'Ecole professionnelle du Chablais à Aigle. Sensiblement plus élevés que ceux de l'an dernier, ces chiffres résultent essentiellement du transfert des élèves de l'école de Montreux à Aigle.

Les échecs sont au nombre de quatre chez les apprentis de commerce et cinq chez les vendeurs.

Un seul candidat parmi les vingt-quatre élèves de la formation élémentaire n'a pas satisfait aux exigences du contrôle requis.

Haut niveau

Depuis l'an dernier, l'école aiglonnaise accueille tous les vendeurs et gestionnaires de vente de l'Est vaudois et du Pays-d'Enhaut.

En application de l'accord intercantonal en vigueur depuis trois ans, une quinzaine d'apprentis du Chablais valaisan fréquentent les cours à Aigle. Cet accord s'appliquera aussi au nouveau programme de maturité profes-

sionnelle commerciale (modèle intégré).

Ouverture prévue

L'ouverture d'une classe à l'Ecole professionnelle du Chablais est prévue pour cet été déjà, pour autant que le nombre d'inscriptions soit suffisant.

L'objectif principal de cette filière est d'offrir une formation de culture générale de haut niveau aux apprentis de commerce et de leur permettre l'accès sans examen d'admission aux établissements d'enseignement supérieur (Ecole supérieure de cadres de Saint-Maurice par exemple).

Les candidats suivent les cours en emploi durant deux jours par semaine, et ceci durant les trois ans que dure leur formation. Celui qui choisit la voie de l'apprentissage peut désormais établir un véritable plan de formation.

Les personnes intéressées par cette filière peuvent prendre contact auprès de la direction de l'Ecole professionnelle du Chablais. (c/elem)



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

300 000 adresses professionnelles à votre disposition

Une bonne marge de sécurité

L'exécutif bovernion serre les cordons de la bourse et récolte les premiers fruits de sa gestion.

BOVERNIER. - Rigueur, austérité, économie: des mots qui reviennent comme autant de slogans lorsqu'il s'agit de parler des finances communales. A Bovernier, on n'échappe pas à la mode, même si les comptes 1994 laissent apparaître une marge d'autofinancement de 351 000 francs contre 209 000 en 1993. «En période de crise, il n'y a pas de petites économies. Nous sommes forcés de gérer rigoureusement tous les postes et tous les dossiers. Cette façon de procéder peut parfois heurter la sensibilité de certains citoyens mais nous n'avons pas le choix.» Les propos du président Pierre-Cyrille Michaud ne laissent planer aucun doute sur la politique de rigueur voulue par le conseil bovernion. Le chef de l'exécutif sait que seule une prise de conscience générale des difficultés économiques peut à

court terme porter ses fruits. Et Pierre-Cyrille Michaud de lancer un appel: «Nous devons tous tirer à la même corde. Si l'exécutif se doit de montrer l'exemple en compressant les dépenses, il ne peut rien sans le concours de tous les citoyens.»

Un bilan encourageant

Les comptes 1994 prouvent que les autorités bovernionnes sont sur la bonne voie. Avec une marge d'autofinancement de 351 000 francs, une diminution de la dette communale de 100 000 francs, le bilan est réjouissant. Si l'on doit chercher les raisons de cet exercice positif dans la gestion rigoureuse de l'ensemble des secteurs de la commune, force est de constater que la principale économie concerne l'enseignement et la formation. Laissons parler les chiffres:

360 926 francs en 1990; 386 055 en 1991, 391 712 francs en 1992, 353 433 francs en 1993 et «seulement» 302 036 francs en 1994. A la lecture de ces comptes, même le profane comprendra qu'une gestion rigoureuse ne suffit pas pour expliquer une telle diminution des dépenses. Il faut en chercher la raison dans la politique d'austérité que mène également l'Etat du Valais. Le coup de frein aux dépenses donné par le canton a des répercussions bénéfiques sur la participation que doivent payer les communes pour la formation dans les cycles d'orientation et les collèges.

Sur l'ensemble du mouvement financier, les mesures restrictives prises par l'exécutif portent leurs fruits: il faut remonter en 1989 pour trouver un montant total des dépenses communales inférieur à celui de 1994. Corollaire de cette gestion, Bovernier annonce après amortissements un bénéfice de quelque 26 000 francs.

Une activité réduite

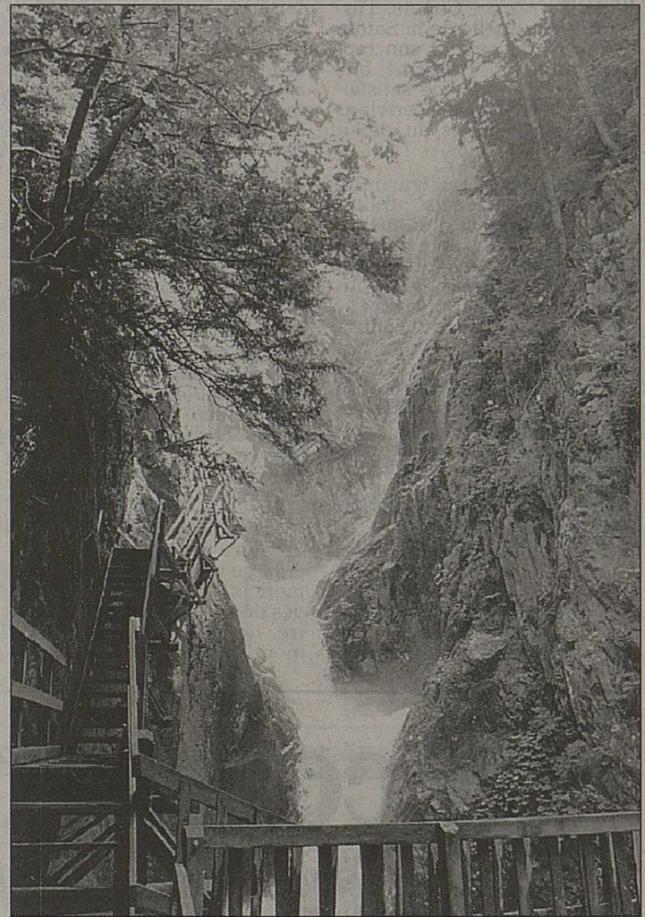
La commune des Vouipes a la chance de posséder une infrastructure complète. Elle peut donc se contenter de gérer l'acquis. Durant l'exercice 1994, on trouve les principaux investissements dans la participation à l'agrandissement de la step de Martigny, 63 000

francs, la subvention aux forêts, 25 000 francs, la réfection du réservoir de Bémont, 20 000 francs, l'abornement du vallon de Champex, 20 000 francs et l'entretien des routes, 16 000 francs.

Plus beau qu'avant

En juillet 1994, le chalet du Plan de l'au situé dans le vallon de Champex était détruit par un incendie. Il sera reconstruit plus beau qu'avant grâce à un investissement de quelque 200 000 francs. Actuellement, les travaux vont bon train et l'on devrait pendre la crémaillère avant l'automne. Concernant l'autre alpage appartenant à la bourgeoisie de Bovernier, celui de Fournoutze, une nouvelle turbine et une conduite neuve ont coûté 50 000 francs. Si l'on ajoute qu'un projet ayant pour objectif un chemin pédestre de Martigny à Aoste est en bonne voie - Bovernier prolongera donc son tracé jusqu'à Sembrancher sur la rive gauche de la Dranse - vous saurez tout sur les affaires bovernionnes. (gay)

Un kilomètre de galeries surplombant quatorze cascades: les gorges du Durand représentent la principale attraction touristique de Bovernier. nf



PUBLICITÉ

En force à Strasbourg

La JCE de Martigny massivement représentée au congrès européen.



La délégation octodurienne accompagnée de ses proches. C'était à Strasbourg, à l'heure du congrès européen des Jeunes Chambres économiques. ldd

MARTIGNY. - La Jeune Chambre économique de Martigny est rentrée de Strasbourg où se tenaient cette année - la plus forte délégation représentée dans la métropole française. Pas moins de neuf membres avaient en effet effectué le déplacement dont trois «jaycees» féminines. Deux jours durant, la délégation du coude du Rhône a participé aux divers ateliers ainsi qu'aux séminaires. Parallèlement, Martigny et sa voisine de Sion ont tenu un stand dont le thème était Sion-Valais 2002. On sait depuis le sort qu'ont réservé à notre candidature les délégués du CIO. Passons...

Ce congrès européen qui réunissait pas moins de quatre mille participants aura surtout permis à la JCE octodurienne de se familiariser avec d'autres Jeunes Chambres étrangères, d'en découvrir les particularités et les modes de fonctionnement. «Strasbourg à quelques heures seulement de route, l'occasion de prendre part à un congrès européen était belle, nous ne l'avons pas raté» conclut Moreno Centellegh, l'attaché de presse du mouvement. Notre interlocuteur était accompagné par Jean-Marie Abbet, François Frezza, Michel Piller, Aïla Laakso, Serge Rémy, Sonia Perrodin, Sylvia d'Haenens et Umberto Bestazzoni. (gram)

EN BREF

Deux chefs

MARTIGNY. - Du changement au sein de l'administration Couchepin.

Depuis le début juillet, Olivier Dély, 34 ans, a été engagé en qualité de chef du service de la comptabilité qui regroupe municipalité et services industriels. Précédemment, ce Martignerain bon teint opérait aux Caves Orsat. Sa nomination intervient dans le cadre d'une réorganisation des services financiers octoduriens.

Autre entrée en service, celle du nouveau commandant de la police communale. Déjà à la tête de la protection civile et des pompiers, Marc-André Pillet, 33 ans, remplace Alfred Delavy à la tête des forces de l'ordre locales.

Le NF souhaite une fructueuse activité professionnelle à l'un comme à l'autre.

Nouveau président

SALVAN. - Président du FC Salvan depuis sa création

Jean-Jacques Barman vient de passer la main.

Fraîchement promu en troisième ligue, le club de la vallée du Trient s'est donné un nouveau patron en la personne de Christian Jacquier.

Agé de 31 ans, marié et père de deux enfants, le nouvel homme fort du FC Salvan occupe un poste à responsabilités aux PTT, à Lausanne.

En finale romande

MARTIGNY. - Le Tennis-Club Martigny a remporté samedi à domicile la demi-finale comptant pour l'attribution du titre de champion romand de deuxième ligue.

Les hommes du capitaine César Conforti se sont imposés facilement sur le score de 7 à 2, s'offrant quatre victoires sur six en simples, ainsi que les trois doubles. A l'heure de fêter leur succès, les Octoduriens ne savaient pas qui sera leur adversaire finaliste. Seules certitudes: la rencontre aura lieu à la fin août et Martigny jouera à l'extérieur.

VOUS ÊTES VEUF DE PAILLE?



**Qu'à cela ne tienne...
ici vous trouvez
votre solution**

SION

Restaurant Brasserie Valaisanne

Emmanuel Duc, chef de cuisine

Durant ce mois de juillet:
Assiette du jour Fr. 12.-
Grand choix de grillades
et salades

Carte variée à prix modérés
Vieux Moulin 52 - (027) 22 54 82
Vacances annuelles du 23 juillet
au 15 août

**Au centre de Sion
PIZZERIA CHEZ NANDO**

Ouvert tous les jours

Assiette du jour avec potage
Fr. 14.50

Toujours nos spécialités italiennes
et grillades au feu de bois.

Sur demande:
pizzas et autres mets à l'emporter.
Tél. (027) 22 24 54

**CAFÉ DE GENÈVE
CAVE VALAISANNE**

Rue de Lausanne - (027) 22 18 10

Assiette du jour Fr. 14.-
Mets de brasserie
Assiettes froides diverses
Festival de la tomate valaisanne
Sur la terrasse: grillades
Chaque soir: raclette
Fermé le dimanche

**Vacances d'été
à la piscine
«Chez Albert» - Sion**

Au restaurant et au self-service:

**menu du jour et
assiettes estivales**

Tél. (027) 22 92 38

OUVERT 7 SUR 7

RESTAURANT 13★

Avenue de Tourbillon
vous recommande
son menu du jour,
salades rafraîchissantes,
ses mets à la carte

G. Luyet, tél. (027) 22 20 02

AU RELAIS PIÉMONTAIS

Gerwin et Martine Scholz-Melly

Rue du Rhône - Tél. (027) 23 58 97

Chaque jour

3 menus à choix Fr. 14.-

Notre spécialité:

pâtes fraîches maison

Fermé samedi après-midi et dimanche

**BON
APPÉTIT**

**CRÊPERIE
CONFISERIE
TEA-ROOM**

Tél. (027)

23 33 12

Rue Pré-Fleuri - 1950 SION

**GEORGES
VOUS PROPOSE
40 CRÊPES SALES!**

BUFFET DE SALADES
* Terrasse climatisée *

SION

**PIZZERIA
du Pont-du-Rhône**

Salle climatisée

Spécialités italiennes

Pizza au feu de bois

Sur la terrasse:

grand choix de grillades

et buffet de salades

Fermé dimanche

Tél. (027) 31 37 21

RIDDAS

Hôtel du Muveran

En semaine, à midi, menu du jour

(y compris potage et dessert) Fr. 13.-

Le jeudi soir: tarte flambée alsacienne

Que ce soit pour l'apéro ou pour apprécier

nos gambas à gogo, une exquise coupe

maison ou... tant d'autres mets encore.

Chaque soir notre terrasse fleurie

vous attend

Réservations et rens. (027) 86 21 91

Fermé le dimanche

MARTIGNY-GUEUROZ

**AUBERGE
DU PONT
GUEUROZ**

Route Martigny-Salvan

vous propose ses spécialités de saison

● Poulets de notre élevage, à la broche

● Grillades, assiette du jour, à la carte

Ouvert tous les jours jusqu'au 20 août

Pour vos réservations (026) 64 18 97

GRANGES

RESTAURANT RIVE-GAUCHE

une terrasse dans le calme

de la campagne

Plat du jour Fr. 15.-

Cinq sortes

de tartare à choix Fr. 21.50

Gambas sauce maison Fr. 26.-

Grand choix de salades composées

Petite et grande carte

Tél. (027) 58 34 34

Fax (027) 58 34 74

Fermeture dimanche dès 15 h

et lundi



CONTHEY

AU PAS-DE-CHEVILLE

Fam. A. Berclaz-Vuille, propr.

Assiette du jour (avec potage et

dessert) Fr. 16.- (carte de fidélité)

Grand choix de pizzas au feu de

bois et de spécialités à la carte

Chambres tout confort

Tél. (027) 36 51 51

ERDE-CONTHEY

**CAFÉ-RESTAURANT
DE LA POSTE**

● Assiette du jour Fr. 14.-

● Mets de brasserie

SPECIALITÉS: fondues

fribourgeoises, raclette

Fermé mercredi après-midi

et jeudi (027) 36 13 26

Terrasse panoramique

RESTAURATEURS

... VOUS qui désirez figurer dans

ces prochaines rubriques,

il n'est pas trop tard!

Elles paraîtront hebdomadairement

jusqu'au 21 août.

Pensez à annoncer vos animations

et divertissements.

Transmettez votre message à

**publi
REGIONS**

département spécialisé de Publi-Infos Sion

tél. (027)

295 284,

Mme

J. Huttenlocher

en prend note

BRAMOIS

**Café-Restaurant-Pizzeria
DE L'INDUSTRIE**

Ouvert tous les jours

tél. (027) 31 11 03

ASSIETTE DU JOUR Fr. 13.50

(avec café)

GRAND CHOIX DE PIZZAS

(aussi à l'emporter)

SPECIALITÉS:

POISSONS ET PÂTES

MISSION-AYER

**Café-Restaurant
de Mission**

ASSIETTE DU JOUR Fr. 14.-

PLAT DU JOUR

(entrée - dessert) Fr. 17.-

SPECIALITÉS VALAISANNES

+ CARTE

Jacqueline et Jean-Claude CONUS

Fermé le lundi - Tél. (027) 65 31 91



**Vendredi 14 juillet
fête nationale de
nos hôtes français**



Perdez 10 à 30 kilos en 5 à 20 semaines maximum

et surtout apprenez à stabiliser votre poids en pensant, en agissant, en réagissant comme tous les minces.

Les résultats d'un amaigrissement sain sont obligatoirement: santé, dynamisme, peau nette, teint frais, corps et visage rajeunis avec le sentiment d'avoir maigri sans frustration

HYGIAL, notre nom est la garantie de votre résultat

Genève (022) 786 60 49 Lausanne (021) 323 58 34 Sion (027) 22 48 88 Neuchâtel (038) 25 37 07 Fribourg (037) 22 44 45

Gaz et mélanges de gaz

pour l'artisanat, l'industrie, la recherche, la médecine

PanGas

GAZ TECHN. + MÉD.

chez le spécialiste

tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION
Tel (027) 22 19 58



Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

SPÉCIALISTES DU JARDINAGE

Judi 13 juillet 1995

JARDINFO...

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées au jardinage dans notre édition du jeudi 13 juillet.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.

PAGES SPECIALES

FUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

Fust chez Jelmoli INNOVATION

SOLDES

autorisés du 1 au 22.7.1995

Appareils électroménagers

Des centaines de lave-linge, réfrigérateurs, machines espresso, séchoirs, fers à repasser, etc. avec un **super-rabais de ??? %!**



TV / HiFi / Vidéo, Photo, PC

Grand choix de toutes les bonnes marques. Des appareils par centaines. Maintenant, **soldes à %%%.**

Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Villeneuve, Centre Riviera * 021/960 26 55
Visp-Eyholz, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Fust chez Jelmoli Sierre 027/ 56 56 83
Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Service de commande par téléphone 155 56 66
* aut. 1^{er} - 21.7.1995.

A vendre

THUYAS

Occidentalis (communs); Plicatas Atrovirens (toujours verts); Fastigiés (sans taille). Très belle qualité. Livraison et plantation possibles. Prix très intéressants.

Hortiplantes S.A. & Michel Carron
Pépinière à Vernayaz
(026) 64 19 38.
Midi et soir (026) 22 79 06.
(077) 28 59 46.

036-255924

SUPER SOLDES

(Vente spéc. aut. du 1^{er} au 22 juillet)

Planche à repasser Jura 179.- 139.-
Casserole Duromatic 215.- 175.-
Epolateur Liberty 129.- 99.-
Cyclojet Jura 515.- 385.-
Aspirateur dorsal Electrolux 598.- 419.-
Calandre PFAFF démo 1748.- 1200.-

20 à 40% sur divers appareils d'exposition

Clément Savioz
Appareils ménagers
Grand-Pont 14, 1950 Sion
Tél. (027) 23 10 25.

36-273431

FABRIQUE VALAISANNE DE DRAPS ET COUVERTURES

Rue Sainte-Marguerite - SION - (027) 22 48 42 - 23 22 33

MAISON DE LA LITERIE AU PRIX DE FABRIQUE

TOUS LES TEXTILES POUR L'HABITAT

RABAIS jusqu'à

50%

sur nos prix de fabrique

Ventes spéciales aut. du 1er au 22 juillet 1995

DUVETS 90% duvet neuf d'oie blanc

- 160/210 cm	260.-	150.-
- 200/210 cm	360.-	200.-
- 210/240 cm	470.-	330.-
- 240/240 cm	560.-	390.-

DUVETS 4-SAISONS 90% duvet neuf d'oie blanc

- 160/210 cm	370.-	240.-
- 200/210 cm	430.-	300.-
- 210/240 cm	570.-	400.-
- 240/240 cm	700.-	490.-

DUVETS NORDIQUES PLUMAREX

Qualité suisse

Toutes les dimensions en stock à des prix jamais vus!

DRAPS-HOUSSES FROTTÉ, en MULTIPACK

- 90/190 cm	2 pièces	14.-
- 160/200 cm	2 pièces	18.-
- 180/200 cm	2 pièces	24.-

LINGES ÉPONGE

dessins jacquard

- 30/ 30 cm	1.-
- 50/100 cm	5.-
- 70/140 cm	8.50
- 100/150 cm	12.-

DUVET NORDIQUE SYNTHÉTIQUE

lavable 160/210 cm **48.-**

GARNITURES DE LIT

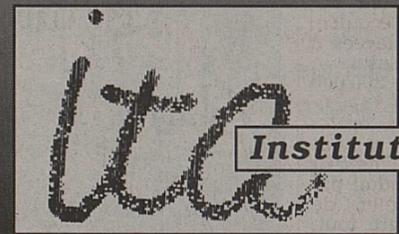
100% coton imprimé

210/240 + 2x65/65 cm	55.-
ou 240/240 + 2x65/65 cm	

Rendez-nous visite; notre personnel qualifié se fera un plaisir de vous conseiller. Ouvert tous les jours de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le samedi de 8 h à 12 h (fermé lundi matin). Parking privé gratuit.

Ton avenir dans le monde du tourisme ?

DEBUT DES COURS : 4 SEPTEMBRE 1995



Institut de Tourisme et d'Accueil

SAINT GUERIN 24 1950 SION
TEL. 027/ 23 55 61 FAX 027/ 22 49 10

Aigle

AU CŒUR DE LA VILLE
LES FORAINS POUR VOUS SERVIR

MARCHÉ DU MOIS MARDI 4 JUILLET

albert maret

ameublement FULLY

- meubles
- rideaux
- revêtements de sols

Tél. (026) 46 13 52 Fax (026) 46 32 47

PROFITEZ... NOUS TRANSFORMONS!

SUPER SOLDES

Soldes autorisés du 1er au 22 juillet 1995

EN BREF

Coup de foudre

RIEDERALP. - Samedi passé, en fin d'après-midi, un éclair est venu frapper les installations de remontrées mécaniques Mörel-Riederalp. C'est le câble qui a été touché. Heureusement, les deux téléphériques étaient arrêtés aux stations, à ce moment-là. Il n'y a eu que des dégâts matériels.

Après l'inspection des dommages et les réparations, le trafic normal a pu reprendre, hier après-midi. Pour le moment, les responsables ne peuvent chiffrer les dommages.

Torrent déchaîné

BLATTEN-NATERS. - Autre conséquence du temps orageux de samedi passé: le torrent Bruchibach, dans la station de Blatten au-dessus de Naters, a débordé. Il a emporté un pont, un pan de forêt et charrié quelques blocs de pierre.

Hier, l'état-major de crise a fait intervenir les pompiers, qui ont engagé quatre camions et deux pelles mécaniques pour dégager le lit du torrent. Le dimanche était, en effet, marqué par le risque de nouveaux orages violents.

Accident à La Souste

LA SOUSTE. - Vendredi soir passé vers 22 h 45, un motocycliste valaisan de 22 ans circulait au volant de son engin, de La Souste en direction de Sierre. Dans le bois de Finges, à un endroit mouillé, il glissa et fit une chute.

Sa passagère, âgée de 19 ans, a été heurtée par l'automobile qui venait derrière. Elle était conduite par un Valaisan de 40 ans. La passagère, blessée, a été hospitalisée.

EN BREF

Foot populaire

MARTIGNY. - Les tournois de football populaire fleurissent en Octodure. C'est aujourd'hui au tour du Real Sporting d'organiser sa traditionnelle compétition. Vingt-huit équipes de six joueurs chacune sont en lice. Tenant du trophée, les Italian Boys auront fort à faire pour conserver leur bien. Les premiers matches sont prévus ce soir lundi, à partir de 19 heures. C'est au stade du Forum, en face de la piscine municipale. Une tente a été dressée et l'ambiance risque d'être chaude d'ici à vendredi soir, fin de cette édition 1995.

Hôpital régional

MARTIGNY. - Assemblée générale très attendue que celle de l'Hôpital régional de Martigny. Ces assises sont prévues demain mardi. Après les récents événements qui ont secoué et secouent encore l'établissement, le directeur Jo Grenon pourra au moins annoncer un résultat financier positif. L'exercice 1994 se solde en effet par un boni d'exploitation qui approche le demi-million pour un total de recettes de quelque 38 millions de francs.

Puériculture

MARTIGNY. - Un cours de puériculture organisé par la Croix-Rouge de Martigny se tiendra du 14 juillet au 25 août à l'Hôpital régional de Martigny et Entremont. En sept leçons de deux heures chacune, une infirmière diplômée donnera des conseils pratiques touchant au bien-être du futur enfant. Renseignements et inscriptions auprès de Paula Maret au (026) 85 22 33 ou Mireille Rossier au (026) 22 73 36.

Joseph Beuys à Viège

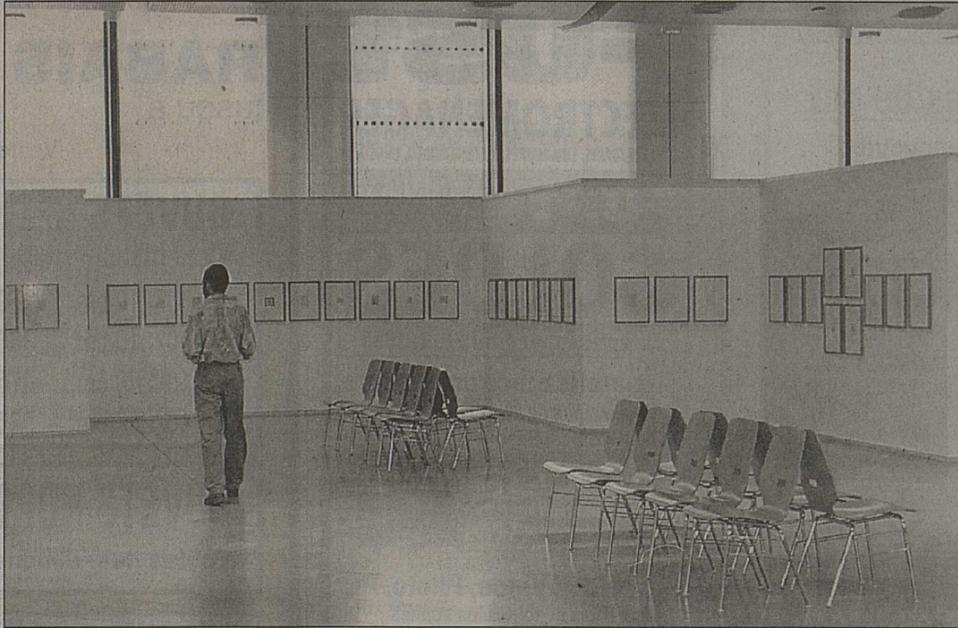
Le théâtre La Poste accueille 240 dessins du plus célèbre peintre et sculpteur allemand de l'après-guerre.

VIÈGE. - Vernissage en grande pompe pour les 240 dessins de Joseph Beuys, au théâtre La Poste de Viège. Le vice-président de la ville Donat Jaeger, la présidente Ruth Kalbermatten, le chef du Département de l'instruction publique Serge Sierro, le nouveau conseiller culturel Karl Salzgeber donnaient le coup d'envoi à l'événement culturel estival.

Joseph Beuys est certainement l'un des sculpteurs, peintres et artistes allemands les plus connus de l'après-guerre. Il n'avait pas que des amis. Ainsi, lorsque, après sa mort en 1986, la ville de Francfort décida d'acquérir l'une de ses dernières grandes œuvres, cette initiative provoqua-t-elle un tollé des opposants. Leurs arguments: gaspillage des deniers publics, charlatanerie artistique, etc.

Sa carrière professionnelle lui a valu de solides et persévérants ennemis: en 1972, il était licencié de son emploi de professeur à l'académie de Düsseldorf. Il fit recours et fut réhabilité en 1978.

Né en 1921 à Krefeld, sa jeunesse avait connu le chaos de la guerre. De 1941 à 1944, il combattit comme pilote d'avions en Russie du Sud, en Roumanie, en Hongrie et en Croatie. En 1944-1945, il dé-



L'exposition Joseph Beuys vient de s'ouvrir à Viège.

fendit le territoire allemand devant l'avance alliée. Après la guerre, il passa une année dans un camp de prisonniers. C'est en 1947 qu'il commença une formation de sculpteur à l'académie artistique de Düsseldorf.

Célèbre

Il devint célèbre dans le monde entier.

Aucun autre artiste allemand, depuis 1945, n'a gagné une telle reconnaissance in-

ternationale. Et il a fortement influencé la génération artistique suivante.

L'exposition du théâtre La Poste de Viège présente 240 dessins en petit format, provenant de la collection van der

Grinten et des archives Joseph Beuys, au musée du château Moyland de Kranenburg (Nordrhein-Westfalen). Viège doit cette aubaine aux relations du docteur Anton Nanzer.

Comme artiste visionnaire et homme politique, Joseph Beuys a poursuivi, sa vie durant, l'utopie de l'unité, de l'homme réconcilié et non plus aliéné. Les dessins exposés démontrent la tentative de l'artiste de se mouvoir sur le terrain de la seule esthétique.

Beuys voulait encourager son public à rechercher le mythe, la créativité et l'intuition. Sur le plan social, il visait à la formation d'une volonté de plénitude et d'harmonie.

Pour l'artiste, tous les moyens de s'exprimer étaient d'égale importance. Il n'essayait pas d'ordonner ces moyens selon un ordre strict. Même ses dessins, souvent présentés comme des esquisses, ont leur importance propre. Dans les années 1950 ou 1960, ils occupaient même le centre de ses activités. Dessiner signifiait pour lui ressentir, penser, rechercher, se concentrer.

L'exposition sera ouverte jusqu'au 10 septembre. Ouverture: ma-di 11 h - 12 h 30 et 13 h 30 - 18 h. Jeudi avec visite guidée jusqu'à 21 heures. (pc)

FO: subventions en baisse

Malgré tout, 1994 est l'une des meilleures années du Furka-Oberalp.

BRIGUE. - Le chemin de fer du Furka-Oberalp a tenu son assemblée générale à Brigue. Le président du conseil d'administration et conseiller d'Etat uranais Carlo Dittli avait la satisfaction d'annoncer l'une des meilleures années économiques de la compagnie.

Le FO a totalisé un peu plus de 45 millions de francs de recettes, durant l'année 1994. C'était un peu plus que 1993, mais pas autant que l'année record 1992.

Le Conseil fédéral avait demandé de plafonner les dépenses, pour l'année écoulée. Elles se sont donc élevées à 53,1 millions de francs, soit un montant inférieur de 300 000 francs à celui de 1993.

La Confédération a également diminué de 5 % sa contribution au rapprochement tarifaire. Cela s'est traduit par un manque à gagner de 670 000 francs. «Malgré tout, nous avons réussi à maintenir nos entrées trafic au même niveau que l'année précédente, a commenté M. Dittli. Dans le trafic passagers, nous avons même obtenu 700 000 francs



Le président Carlo Dittli présente l'année économique 1994 du Furka-Oberalp.

(+4 %) de recettes supplémentaires.»

D'un autre côté, le FO a réduit son personnel. L'un dans l'autre l'objectif budgétaire, soit un déficit limité à 8 millions de francs, a été atteint. Il s'agit du plus modeste déficit depuis dix-neuf ans.

En 1994, le FO a offert cinq places de travail de moins que l'année précédente. Chez les apprentis, cela s'est traduit par une réduction de quinze à douze places. En moyenne annuelle, la compagnie a donc employé 314 personnes.

Le FO a également opéré des amortissements pour 7,6 millions de francs, des investissements de grand entretien de 5,4 millions et réalisé une réserve de près d'un million, pour travaux d'entretien urgents.

A noter que le Glacier-Express a réalisé 30 % des recettes du trafic voyageurs.

Pour 1995, la première bonne nouvelle a été le démarrage de la construction du dépôt de Glis, après des années d'oppositions. Elle s'est déroulée sans expropriation de terrains. (pc)

MARTIGNY

«Fils de la lune»

Un nouveau CD pour le Chœur du collège Sainte-Marie.

MARTIGNY. - Pour rythmer l'été qui débute à peine, le Chœur du collège Sainte-Marie vient de sortir un disque qui ne devrait pas laisser les oreilles indifférentes. «Fils de la lune» a été enregistré par les jeunes du chœur qui ont repris huit chansons d'artistes français de très grande renommée comme Souchon, Goldman, Cabrel, Renaud ou encore Nino Ferrer. En prime, le dernier morceau est une composition originale intitulée «Helvetic'Rock», signée Paul Maret et Jean-Michel Chappot.

De plus, l'intérêt et le plaisir sont redoublés, car la seconde partie du disque propose les plages instrumentales de chaque chanson. Ainsi, à l'aide du

livret sur lequel figurent les paroles, les amateurs pourront exercer leurs talents vocaux. Il faut encore relever que l'accompagnement n'est pas issu d'une bande sonore froide et invisible, mais que plusieurs musiciens de la région ont apporté leur concours, en chair et en os, en accordant leurs trompettes, saxophones, guitares, percussions et même cors des Alpes aux voix des élèves.

Satisfaction

C'est la quatrième année consécutive que le chœur du collège produit un CD. Les instigateurs du projet n'entendent d'ailleurs pas en rester là. En

effet, le directeur de la chorale, Jean-Michel Chappot, ne cache pas sa satisfaction: «Le succès s'accroît et gagne petit à petit toute la Suisse romande.» Les fruits de la mise en vente du disque devraient simplement couvrir les frais de production, alors que les éventuels bénéfices serviraient à acheter du matériel et des instruments pour l'orchestre du collège.

Les amoureux de musique qui désirent se procurer «Fils de la lune» peuvent s'adresser à la direction du collège Sainte-Marie de Martigny, ou directement à Jean-Michel Chappot à Charrat, au (026) 22 02 72. Et en plus, c'est en stéréo! (je)

LE CHOEUR DU COLLÈGE STE-MARIE



Un disque à la fois didactique et divertissant.

La rubrique des souhaits

Chers parents

Ce fut un 3 juillet, jour d'anniversaire de ta fiancée que vous avez désiré vous marier pour l'éternité!
Et maintenant cela fait 30 ans que vous vous aimez avec sincérité et complicité



Tous nos vœux à vous deux et bon anniversaire chère mami.
Vos enfants et... votre petite-fille

36-273902

Toutes les sorcières n'ont pas été brûlées!



36-272343

Brasilia
Dès 17 h 30
du lundi au vendredi:
APÉRO SHOW
BRASILIA - SION - Autoroute SION-EST
(027) 31 37 07
CABARET - DANCING - DISCOTHÈQUE
René MABILLARD

CONSULTATIONS - SOINS

Pour votre détente, pensez à un

vrai bon massage

Solarium + sauna.
Masseuse diplômée de 11 à 21 h,
Chemin des Pins 8,
3960 Sierre
Tél. (027) 55 51 95.

036-269521

Sion

prix spécial été 95

massage

relax

masseur diplômé.

Tél. (077) 28 93 28.

036-265741

ANNONCES DIVERSES

A vendre petite motofaucheuse Rapid petite motofaucheuse Bucher M 300 faucheuse frontale pour Terratrac Aebi.
Tél. (027) 36 34 64.
036-273510

BAIGNOIRE

dans

baignoire

RESPO-TECHNIK
Tél. (027) 58 17 70.

036-232130

A vendre bonne

selle d'équitation

avec tous ses accessoires et belle bride. Prix très intéressant.
(057) 33 44 82, 12 h 15 - 14 h ou dès 18 h.

02-767814

A vendre magnifiques

chiots yorkshire terrier

2 mois, petite taille, vaccinés.

Tél. (027) 86 64 67.

036-273535

Grâce aux massages



mieux dans son corps, mieux dans sa tête, plus efficace...

Mettez-vous entre 2 bonnes mains:

- * relaxant
 - * sportif
 - * plantaire
 - * drainage lymphatique
- M. Husi - mass. dipl.
Sierre - 027/55 36 23

info-salons

DES SOLDES FEROCES
120 MODELES DE SALONS

en dessous des PRIX D'USINE !

(cuir, tissu, alcantara, toutes compositions)

Garantie-Crédits

AIA-Infosalons s.à.r.l. aut. 1er au 21.7.1995

037 / 64 33 64

021 / 732 20 61

Olympia Fidelio
Téléphone sans fil avec 10 mémoires, fonction page.
280.-

Sony CDX 5032
Avec lecteur CD, façade détachable, 4 x 15 watts
399.-

Technics SC-CH 510
Mini HiFi, double cassettes autoreverse, lecteur CD, 2x35 watts au lieu de 1495.-
980.-

Sony WM-EX 304
Autoreverse, Dolby B, Megabass
au lieu de 129.-
80.-

Pentax Espio 115
Zoom 38-115mm, fonction "Panorama", flash intégré
au lieu de 578.-
380.-

PLACETTE
Le grand magasin

Vente spéciale autorisée:
Monthey + Sion: 1.7 - 22.7.95
Sierre: 1.7 - 23.7.95

ANNONCES DIVERSES

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS
DÉTECTIVES PRIVÉS PROF.
Jo Georges, dir. (dipl. de police)
SION, rue du Scex 36 - Tél. (027) 23 13 15

Nos prestations: surveillances, recherches, filatures, renseignements, constitution de preuves, escortes, concepts et organisation des services de sécurité pour les sociétés, recouvrements de créances

Nos atouts: 20 ans d'expérience professionnelle assurée par M. Jo Georges, dipl. de police et directeur de l'EPDP-ISF (écoles professionnelle de détectives privés - instituts suisse de formation) à SION, LUGANO et ZURICH.

info-salons
DES SOLDES FEROCES
120 MODELES DE SALONS
en dessous des PRIX D'USINE !
(cuir, tissu, alcantara, toutes compositions)
Garantie-Crédits
AIA-Infosalons s.à.r.l. aut. 1er au 21.7.1995

037 / 64 33 64
021 / 732 20 61

AMITIÉS RENCONTRES
Sandra
39 ans, employée charmante et naturelle rencontrerait monsieur avec travail stable et libre.
Ø (027) 31 50 45.
036-273920

SOS DETTES
consultez-nous
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT
APPRENDRE AUTREMENT
L'alternative qui mène au succès

Préparation aux examens officiels de maturité fédérale types A, B, C, D, E, en 2 ans, ou baccalauréat français série L, en 1 an. (plus ou moins selon l'état des connaissances).

TAUX ELEVE DE REUSSITE
Choisissez les Buissonnets: Notre école propose une méthode différente qui respecte votre personnalité.

Autres formations: primaires - C.O. - pré-professionnelles commerce - français - cours d'été

MATURITE
BAC FRANCAIS

ECOLE DES BUISSONNETS
RUE ST-GEORGES 31 - 3960 SIERRE
TEL. 027/ 55 15 04 - FAX 027/ 56 25 80

RESTAURATEURS
Nos hôtes de l'été vont arriver

Manger au restaurant... un plaisir évident

souvent indécis quant au choix
- d'un but de promenade
- d'un divertissement
- d'une bonne table

VOTRE RUBRIQUE DU VENDREDI
Où irons-nous ce week-end

PROCHAINE PARUTION: VENDREDI 7 JUILLET
Une occasion toute trouvée de contribuer ainsi au succès de leurs vacances.
NOTEZ BIEN le dernier délai de transmission de votre message: LE MERCREDI 10 heures.

CHAQUE LUNDI, jusqu'au 21 août
(Délai le jeudi 10 heures)
«VEUFS DE PAILLE»
... des établissements sympas pour accueillir les maris esseulés.

(027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
note votre message

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

NO 1 POUR CHAISES

BARCINO 'STAR' PARMIS LES CHAISES EN ALU

Demandez notre documentation avec liste de prix et catalogue.

Nous remettons votre demande à un de nos représentants dans votre région.

FREEMOBIL AG
Erlenstrasse 54
4106 Therwil
Tél. 061/722 07 77
Fax 061/722 07 70

FREEMOBIL

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à 5 min de Crans et de Sierre
studio meublé
TV, balcon, garage, place parc.
Fr. 400.- + charges.
Tél. (077) 23 51 91.
241-060422

Chalais
A louer
3 1/2 pièces neuf
1 mois gratuit, libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 55 41 85.
036-273449

A louer à FULLY
studio meublé
Fr. 550.- c.c.
2 1/2 pièces
avec pelouse.
Fr. 750.-
Ø (026) 46 25 96.
036-273106

A louer Saxon, résidence Bernadette
joli 2 1/2 pièces
libre à convenir. Prix intéressant. Place de parc. Place de jeux.
Tél. (025) 71 33 71.
036-273904

1000

Veillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

BANQUE Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

027-23 50 23

B/Nou/27/Mo

Key*Club.
Des points et
des avantages.
Info gratuite
au 155 88 60.

**Vol avec Crossair
pour Berlin**

si vous
souscrivez
une hypothèque de
400 000 francs.

**Bouquet
de fleurs**

si vous réglez des
achats pour 5000 francs
avec
votre carte VISA SBS.

**Place dans les loges
au cirque Knie**

si vous investissez
pour 50 000 francs dans
les fonds de placement
SBS.

**Billets de concert
offerts par la SBS**

si vous
épargnez 50 000 francs
sur une durée
indéterminée.

**Entrée gratuite
au cirque**

si vous réglez pour 3000 francs
d'achats avec la carte VISA SBS
et achetez des parts de fonds
SBS pour 10 000 francs.

**Vol pour
Paris ou Munich**

si vous placez
un ordre de bourse pour
350 000 francs
à la SBS.

Le rythme dans la peau

Ambiance africaine lors du Festiv'95. Ou la réussite d'un show chaud.



Les Kyffys ou des chansons-fables distillées avec émotion. nf

SION. - «On fait de la musique pour donner du plaisir aux gens, pour aimer la vie, quoi.» Yalley, le chanteur du groupe Kyffys, exprimait sa joie de la scène samedi soir au Festiv'95. Dès l'apparition de la formation, le public s'est mis à danser et chanter.

Touchants parfois, énergiques souvent, les musiciens de Kyffys ont séduit. Avec leurs mots. Ils ont réussi à transmettre le goût du rythme aux spectateurs, restés jusqu'alors très distants. Mais, la musique des Africains ne pouvait laisser indifférent: leur «ziglibithy» a plu. Les rythmes traditionnels bété étaient rendus par les percussions. Enivrant.

Poésie africaine

Kyffys signifie «chef». Leur langage se veut personnel; Yalley distille ses chansons-fables avec beaucoup de finesse. Quelquefois, le mystère des paysages africains apparaît. Le groupe affirme pratiquer un style de musique «Zèzè pop», «des morceaux qui parlent aux personnes, leur procurent un certain bien-être». Mission réussie.

Au tour de Touré Kunda. Les frères Ismaïla et Sixu Tidiane Touré Kunda entrent sur scène, devant un public conquis par les rythmes africains. Tout de suite, ils entament un morceau dans la lan-

gue oulof. Puis, un «bonsoir» sous les applaudissements. Les spectateurs s'approchent. Ils se mettent à danser sur les sons de la world music. «C'est génial. Y'a pas à dire, ils sont doués les musiciens noirs», entend-on dans la foule. Oui, ils sont quasi magiques. La force et la délicatesse se combinent à souhait. Sans oublier leur sens aigu de la scène.

Force et finesse

Leur rythme est inspiré du «Djambaadong». Cette «danse des feuilles» est le rite initiatique marquant le passage de

l'enfance à l'âge adulte, avec une série d'épreuves ponctuées par les différents jeux de percussions. Quant à la signification du nom du groupe «Touré Kunda», elle est révélatrice. Kunda veut dire «famille» en soninké, et touré est le mot utilisé pour «éléphant», leur animal fétiche. Toujours pour une alchimie de la sensibilité et de la force.

Les amoureux du funk ont aussi été comblés par la prestation du groupe suisse Taboo. Le chanteur, Yves Zbären, interprète son répertoire avec conviction. Même si le public se réfugie sous les tentes, ca-

pitulant devant la pluie d'un instant. Autre Helvète: le groupe Nocturne. Les jeunes d'Yverdon ont interprété leur musique «rock-variée» avec conviction. Les spectateurs ont apprécié, avant de danser sur les rythmes jam-reggae des Nawari. Festiv'95 est terminé. Une bonne cuvée sans aucun doute. Pourtant, un regret demeure: pourquoi les gens ne viennent-ils pas plus nombreux sur la place de la Planta? (sav)



Touré Kunda, très attendu par le public du Festiv'95. nf

L'inalpe des voyageurs

Journée originale pour personnes cosmopolites.

SIVIEZ. - «Cela nous a impressionnés d'entendre ces crânes s'entrechoquer.» La secrétaire du Cercle international des grands voyageurs (CIGV), Josiane Malera, a apprécié la journée de l'inalpe à Siviez. Organisée par deux personnes du CIGV, Carry Théodoloz et Maggy Zuchuat,

la manifestation était incluse dans les journées mises sur pied par les membres du club. Au programme figuraient l'inalpe, le combat de reines et même la dégustation de champagne assis sur l'herbe devant les bêtes qui se battaient.

Le but du Cercle internatio-

nal des grands voyageurs sont les voyages et l'amitié. Ainsi, pour devenir membre, il est nécessaire d'avoir visité au moins trente pays et de bénéficier du soutien de deux parrains déjà inclus dans le CIGV. Les cent vingt membres suisses participent aussi aux deux grands voyages or-

ganisés par année. En novembre par exemple, ils ont vogué sur les eaux des Caraïbes à bord d'un immense bateau. Là, ils ont fait la rencontre d'un viticulteur de cognac. «Il préparera un grand cognac pour le CIGV», soulignait encore Mme Malera.

De toutes professions

Les membres du groupement bénéficient de conditions exceptionnelles. Ils ne veulent pas visiter un pays en surface, mais en profondeur. Ainsi rencontrent-ils des gens de l'endroit. Des personnes de toutes professions font partie du CIGV. «Mon rêve serait d'acheter une île et que chaque membre puisse amener son savoir. Je suis certaine qu'on ne manquerait de rien», affirme Josiane Malera. Du dentiste au fabricant de cognac, les membres ont des métiers éclectiques. Avec ce point commun: le goût des voyages.

Présidé par Tanja Gauger, le CIGV a un vice-président valaisan Michel Tonossi. Le groupement organise aussi des conférences et autres rencontres avec des personnages connus. Tel Rolf Knie junior qui est aussi membre d'honneur. Les personnes intéressées au CIGV peuvent écrire à Josiane Malera, c.p. 10, 1817 Bent-Montreux. (sav)



Les seize participants à l'inalpe, guidés par Jean Praz. nf

Sous le soleil de Siviez

SIVIEZ. - Pour le sourire. Les membres de la section valaisanne de l'Association suisse des paralysés (ASPr) n'ont pas manqué de bonne humeur lors de leur traditionnelle sortie d'été. Cette année, les organisateurs avaient choisi une destination d'altitude, Siviez.

Vingt-cinq personnes ont partagé un repas dans l'un des restaurants de la station. «On a un seul regret: la section comporte nonante membres et seulement le tiers participe aux sorties!» soulignait la secrétaire de l'ASPr Valais, Simone Savioz. Mais, cela n'a pas empêché les convives présents de faire la fête. Et de chanter sur les rythmes com-

posés par l'animateur du jour, Nicolas Jacquier.

L'année 1995 est particulière bonne pour la section valaisanne, présidée par Simon Bonvin. Elle souffle ses trente bougies. La manifestation du trentième est fixée au mois de septembre. Elle se déroulera à Martigny; les membres pourront voir un film sur la vie des sections de Suisse. Une animation musicale est aussi prévue.

Quelques membres ont participé au voyage des trente ans de la section; ils ont visité Lucerne et ses curiosités. Les autres célébreront cet anniversaire en terre octodurienne. A suivre. (sav)



Ambiance sympathique à Siviez pour la sortie d'été de l'ASPr, section Valais. nf

EN BREF

**Aînés
à la
Grande Dixence**

Le Club des aînés de Sion et environs organise une sortie raclette à la Grande Dixence le mercredi 12 juillet.

L'itinéraire va de Sion à Hérémence, puis arrêt café et visite libre de l'église d'Hérémence. Ensuite, les participants se rendront à la Grande Dixence où un repas raclette leur sera servi, puis visite du stand d'information du chantier Cleuson-Dixence et du barrage. Retour par Euseigne avec arrêt aux pyramides.

Départ: Pont-de-la-Morge à 8 h 40, Sion gare et poste Sion Nord à 8 h 50, Uvrier et Bramois à 9 h 10.

Inscriptions obligatoires le mercredi 5 juillet de 9 heures à 18 heures auprès de Mme Gay au (027) 22 24 05.

**Visite
à Longeborgne**

LES COLLONS. - Une visite à pied de l'ermitage de Longeborgne est proposée aux hôtes de la station cet après-midi de 14 à 16 heures.

Le rendez-vous est fixé à l'arrêt de car postal direction Nax-Bramois.

Avant de profiter de l'apéritif de bienvenue à 17 h 30 sur la place du village de Thyon 2000.

Vernissage

SION. - L'Association de l'artisanat valaisan organise le vernissage de l'exposition «Eté à Sion sur Mer», le vendredi 7 juillet de 18 à 22 heures au magasin sis à la rue des Châteaux 2.

Les travaux sont signés Catherine Lambert, Ruth-Simone Jacques et Odile Verdon, Sylvine Eberlé.

L'accueil avant toute chose

Grimentz se présente en détail dans la «Gazette».

GRIMENTZ. - Le dernier numéro de la «Gazette de Grimmentz» nous apprend que désormais, les hôtes de la station qui paient leurs taxes de séjour ou le forfait annuel peuvent obtenir gratuitement la GRIMCARD 95 auprès de leur loueur ou de l'office du tourisme. Cette carte permet à son titulaire de profiter de divers avantages et rabais sur la télécabine, le tennis, le mini-golf, la piscine, les promenades à cheval, les excursions, etc.

La «Gazette» fait un tour d'horizon, par le texte et l'image, des grands rendez-vous de l'été et des activités hebdomadaires organisées à Grimmentz. Un intéressant article donne la parole au dernier paysan de montagne, Philippe Genoud. Les chemins pédestres, les parcours en VTT au

tour de la station, un portrait de Jacques Cornu qui séjourne à Grimmentz depuis 1982, un portrait des six guides grimmentzards, une présentation des hôtels et de la gastronomie figurent également au sommaire de la «Gazette».

Nuitées en hausse

La Société de développement de Grimmentz est une association qui regroupe la com-

mune, les remontées mécaniques, l'ensemble des hôteliers, restaurateurs, commerçants et artisans du village. Plusieurs entreprises de la région en font également partie.

Pour gérer ses tâches (animation, accueil, publicité, frais de personnel, frais administratifs), l'office du tourisme dispose d'un budget de 645 000 francs. Les recettes sont essentiellement assurées par les taxes de séjour (66 %) et les cotisations des membres (28 %). Au cours de l'exercice

1993-1994, Grimmentz a enregistré 255 000 nuitées, dont 53 % en chalets et appartements, 15 % en hôtellerie et 13 % en colonie. Les propriétaires représentent 18 % et les campeurs moins de 1 %.

Contrairement à la tendance nationale, Grimmentz ne connaît pas de récession et l'augmentation des nuitées est régulière. En 1963, le village comptait 10 000 nuitées. En 1976, la barre des 100 000 était franchie et en 1987 celle des 200 000. En Valais, Grimmentz

occupe le quinzième rang des stations à égalité avec Zinal. Depuis 1994, la promotion est gérée en commun avec les autres villages de la vallée au sein de l'Association d'intérêts du val d'Anniviers, qui édite les prospectus régionaux, planifie la publicité, coordonne les activités et anime les foires touristiques. L'OT de Grimmentz peut ainsi consacrer l'essentiel de ses efforts à assurer le bien-être de ses hôtes. (dac)



Grimmentz: un village attachant et attaché à l'accueil de ses hôtes.

g. salamin



La couverture de la «Gazette» présente la journée des artistes du 6 août prochain.

ldd

EN BREF

Découvrez notre vignoble

SIERRE. - Regarder les vignes, s'attarder près d'une chapelle ou d'une maison, observer la forêt et suivre le parcours du bisse. S'arrêter ici ou là, lire le paysage comme une page ouverte devant soi. Découvrir le travail des vignerons, la vie du pays, la nature de la terre et les traces de l'histoire.

Voilà ce que propose la promenade accompagnée sur le sentier viticole de Sierre à Salquenen.

L'office du tourisme vous donne rendez-vous devant le château de Villa, mercredi à 13 h 45.

Inscriptions à l'OT, au (027)55 85 35.

Tournoi de calcetto

SIERRE. - Quel été formidable. Le plaisir monte, la joie augmente, les week-ends s'emplissent de tournois de football...

Mais le calcetto est là, tout prêt, caché derrière les Anciens abattoirs de Sierre sur un court de tennis qui a l'allure d'un terrain de foot miniature. Dix joueurs muni d'un ballon et d'une paire de baskets s'affronteront dans un rythme frénétique samedi 8 juillet à partir de 14 heures et dimanche 9 dès 9 h 30. Une activité organisée par l'Association du Petit Maracana. Inscriptions, (027) 56 46 77 et 55 80 62.

Les bisces à pied

SIERRE. - Le sentier qui longe le bisse Neuf puis le bisse de Varone peut être emprunté par les enfants et les adultes. A tout moment, vous profiterez d'un point de vue incomparable sur Sierre et le Haut-Valais. En arrivant à Varone, vous pourrez distinguer les collines de Valère et de Tourbillon, avec, à vos pieds, le vignoble de Salquenen et Varone.

Si vous souhaitez participer à cette balade inoubliable ce vendredi, inscrivez-vous jusqu'à jeudi soir 18 heures à l'OT de Sierre.

Un dialogue nécessaire

David de Pury invite à nouer des liens entre politique et économie.

MONTANA. - Pour sa quatrième émission en direct du «Club de la Presse», la BCV et Radio-Rhône ont invité le Neuchâtelois David de Pury, vendredi soir à l'hôtel Aïda.

Comme le soulignait Adolphe Ribordy, rédacteur en chef du «Confédéré» et animateur du débat: «Pour les Suisses, David de Pury est un nom attaché aux accords du GATT, pour les milieux de l'économie, il est le co-président d'ASEA Brown Boveri et le président de Brown Boveri S.A., pour les milieux politiques, c'est peut-être un futur conseiller fédéral.»

Eric Hoesli, journaliste au «Nouveau Quotidien», Bernard Rappaz, journaliste à la TSR et Antoine Gessler, journaliste au «Nouvelliste» ont bombardé de questions un homme visiblement très à l'aise au micro.

La nécessité de s'engager

Le public invité et les auditeurs ont appris que David de Pury était tout d'abord ambassadeur avant de devenir économiste et politicien. A propos de politique, il a précisé que chaque Suisse devait s'engager, peu importe le parti. Il a rappelé que les partis avaient aujourd'hui perdu leur âme et «qu'ils devaient mener une réflexion interne pour définir une idée claire et

la faire passer».

Vis-à-vis du Conseil fédéral, il n'a pas été tendre, affirmant que «nos sept Sages parlaient trop à l'extérieur sur des choses qui n'ont pas été discutées à l'intérieur». David de Pury a aussi insisté sur le manque de dialogue entre la politique et l'économie dans notre pays. Au sujet de la multinationale qu'il coprèside, il a déclaré que la décentralisation opérée dans l'entreprise avait fourni de bons résultats.

Un fossé

Un autre thème abordé dans ce passionnant débat était la politique économique menée en Suisse et le fossé séparant la Suisse alémanique de la Suisse romande. «Pour convaincre la Suisse alémanique, il faut instaurer un dialogue et un combat plus proche de la base et des craintes qu'ont les gens. Il faut pouvoir tourner ces craintes en défis.»

En résumé, il a affirmé que nous devons retrousser les manches dans un esprit de solidarité humaine. A la question de savoir si David de Pury se lancerait à la conquête d'un siège au Conseil fédéral, l'intéressé a répondu: «Pour l'instant, je continue ma carrière dans l'industrie.» (dac)



Un débat passionnant avec un homme passionné, David de Pury.

nf

Le scooter des antipodes

SION. - De nombreux Sédunois ont été intrigués en voyant le shérif rouler en ville sur une sorte de scooter à trois roues très original.

Pour en savoir plus, nous lui avons demandé de quel genre de véhicule il s'agissait. Le scooter en question vient des antipodes et plus exacte-

ment de la Nouvelle-Zélande, a répondu Emile Panchaud. Cet engin électrique à batteries est destiné en particulier aux personnes ayant des difficultés à marcher, afin d'être plus indépendants. Il a une autonomie de 30 kilomètres, ses batteries étant rechargeables en une dizaine d'heures.

Pas besoin de permis ni de plaque d'immatriculation: une vignette pour vélo suffit. Des béquilles peuvent être fixées sur le véhicule, qui est également doté d'un panier à commissions. Pour faire ses courses, pour aller chez le médecin, le coiffeur, à la poste ou dans n'importe quel bureau, plus besoin de faire appel à une personne disposant d'une voiture, on se débrouille tout seul! (av)

Emile Panchaud, alias le shérif, sur son scooter des antipodes.

ldd



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

Carte journalière CFF 1/2 tarif gratuite

si vous faites 10 000 francs de chiffre d'affaires avec votre carte VISA SBS.

Carte VISA gratuite pendant 1 an

si vous déposez 75 000 francs sur un compte à terme SBS.

Vol gratuit de Berne à Bâle

si vous faites des achats pour 10 000 francs avec votre carte VISA.

Train, bus et bateaux offerts durant 1 jour

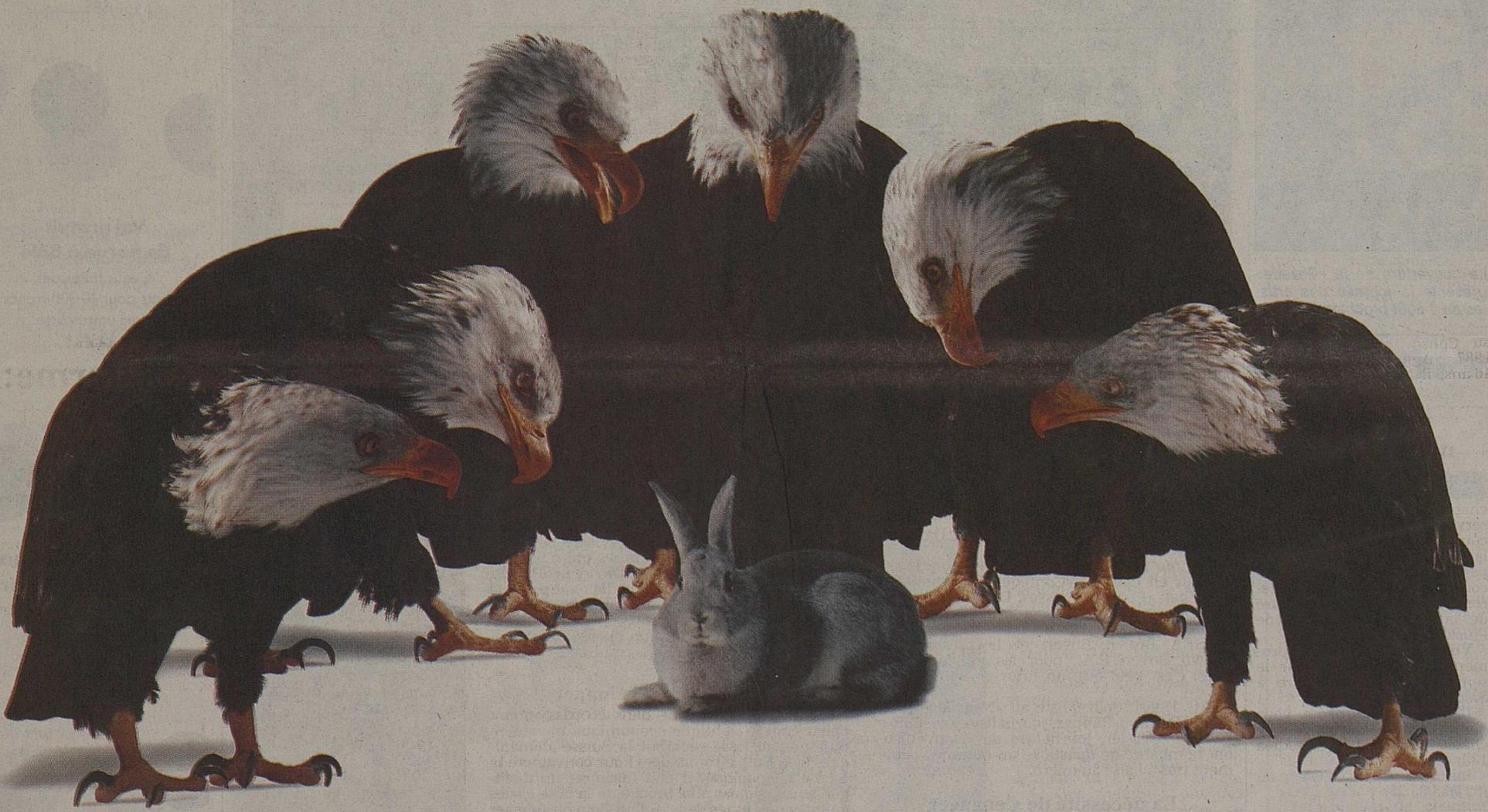
si vous placez 50 000 francs à la SBS.

10 points de prime

en adhérant au KeyClub, le club Avantages de la SBS.

10 points aussi

pour votre adhésion au KeyPhone, la banque toujours au bout du fil.



Relax. Le sentiment réconfortant que rien ne peut venir vous troubler.

Rien ne sert de courir, alors que le marché des assurances se libéralise. Laissez plutôt faire votre conseiller de la «Zurich»: avec ses connaissances, son cœur et son ordinateur, il vous

expliquera en détail comment assurer votre voiture, votre foyer, votre vie. Vous aurez alors le sentiment réconfortant que quelqu'un prend soin de vous. Mais ce n'est là qu'une facette de Relax...

Dites-nous ce que nous pouvons encore faire pour vous. Votre conseiller n'a en effet pas que des assurances en tête et l'informatique en main; il peut vous proposer encore bien d'autres cho-

ses. Après tout, notre objectif est de tendre l'oreille au moindre de vos désirs.

 **ZURICH** :relax

Parce qu'il battait sa mère

Un jeune homme, désespéré, abat son père à bout portant.

LAUSANNE. - Un Fribourgeois mineur, désespéré, a tué son père, âgé de 45 ans, vendredi vers 19 heures dans un garage de Lausanne car il ne supportait plus de le voir battre sa mère. Le meurtrier et un complice, qui l'a accompagné sur les lieux du crime, ont été arrêtés en soirée.

A deux reprises, le jeune homme de 17 ans et demi a tiré plusieurs coups de feu sur son père avec deux armes différentes. Dépressif, il ne supportait plus de recevoir des coups de son père et de voir sa mère pleurer quand celui-ci la battait, a indiqué hier la police judiciaire de Lausanne.

Placé dans un foyer

L'adolescent avait tenté de se suicider plus d'une fois. Afin de le sortir de son milieu familial, le Service de la protection de l'enfance l'avait récemment placé dans un foyer pour apprentis à Fribourg. Il revenait toutefois les week-ends au logis familial, à Villariaz (FR). Le jeune homme accomplissait un apprentissage de quincaillier à Bulle.



Le garage où s'est déroulé le drame.

Le meurtrier a été appréhendé chez sa mère à Villariaz. Son complice, majeur et également Fribourgeois, a été arrêté peu après dans la région. Ce dernier a servi de chauffeur à l'adolescent: il l'a amené au garage lausannois, puis s'est enfui avec lui après le meurtre. Tous deux se trouvent en détention préventive.

A bout portant

Vendredi, vers 18 h 45, la victime était allée dans un garage lausannois du quartier sous-gare pour discuter du prix des travaux à effectuer sur sa voiture. Peu auparavant, son fils s'était rendu sur les lieux pour vérifier que son père s'y trouverait. Pendant que celui-ci discutait avec le mécanicien, son fils a surgi et a tiré plusieurs coups de feu avec une arme de poing.

Le pistolet s'est alors enrayé. Le fils l'a jeté dans le garage et sorti une nouvelle arme, avec laquelle il a tiré à bout portant sur son père, blessé, qui gisait au sol. (ats)

Loisirs dangereux

MEILLERIE. - Un accident de plongée s'est produit hier peu après midi à Meillerie, sur la rive française du Léman, non loin de Saint-Gingolph. Deux hommes et une femme, tous suisses, ont dû remonter en catastrophe d'une profondeur de 38 mètres. Ils ont été hospitalisés.

L'un d'eux a perdu connaissance. Il a été transporté au CHUV de Lausanne par un hélicoptère de la Rega et placé en caisson de décompression. Les deux autres ont été hospitalisés à Genève, a indiqué hier la Rega.

LAUTERBRUNNEN. - Un alpiniste coréen de 37 ans s'est tué vendredi après-midi sur la paroi ouest de l'Eiger. Avec des compatriotes, il a escaladé la montagne en cordée par le nord. Puis, ils ont effectué la descente par l'ouest en individuel. La victime a alors glissé sur un champ de neige et a fait une chute mortelle. Son corps a été hélicoptéré, a indiqué samedi la police.

VEVEY. - Un garçon de 15 ans s'est grièvement blessé à la main droite samedi après-midi à Vevey (VD). L'accident s'est produit alors qu'il jouait avec un engin explosif de sa fabrication. Il a été transporté au CHUV à Lausanne par un hélicoptère de la Rega, a indiqué samedi la police cantonale vaudoise. (ats)

Brunch à la ferme: 3^e édition

BRUGG. - Pour la troisième année consécutive, les agriculteurs suisses invitent leurs compatriotes à leur table à l'occasion du 1er Août. But de ce «brunch» fermier: susciter le dialogue entre consommateurs et producteurs. En 1994, cette manifestation avait attiré 120 000 personnes.

L'Union suisse des paysans (USP) espère que l'édition 1995 remportera le même succès, a-t-elle communiqué samedi. Environ 550 familles d'agriculteurs ouvriront les portes de leur exploitation. Les visiteurs pourront déguster des produits du terroir et en parler directement avec les producteurs.

A l'occasion de l'Année européenne de la protection de la nature, le brunch à la ferme 1995 met avant tout l'accent sur la pluralité des services de l'agriculture. Les paysans espèrent ainsi mieux faire comprendre aux Suisses leur profession et engagement. (ats)

Les verts vers l'Europe

BERNE. - Les verts suisses se sont donné samedi à Berne un nouveau président en la personne de l'avocat et conseiller national argovien Hanspeter Thür. Réunis en assemblée, les délégués ont en outre prononcé un «critique» à l'Europe.

Ancien militant d'extrême-gauche, Hanspeter Thür siège au Conseil national depuis 1987. Agé aujourd'hui de 46 ans, il a présidé le groupe

écologiste aux Chambres en 1992 et 1993. Il a été élu à la présidence du parti par 84 oui et 19 abstentions. M. Thür succède à Verena Diener, élue en avril dernier au gouvernement zurichois.

Nombreuses critiques

Cette élection a suscité une petite controverse: certains

délégués ont déploré qu'une femme ne fût pas portée à la présidence, d'autres regrettaient qu'on ne lui oppose pas un second candidat, d'autres encore critiquaient le «pragmatisme» du nouvel élu. Enfin, la pratique du comité central qui veut que le président du parti soit obligatoirement parlementaire fédéral a aussi été fustigée.

Pour M. Thür, une des tâches prioritaires du parti est

d'assurer son assise. Les verts peuvent obtenir de bons résultats aux élections fédérales de cet automne à condition de se concentrer sur leurs objectifs essentiels.

Dissensions sur l'Europe

La politique européenne du parti figurait également à l'ordre du jour. Les verts souhai-

tent adopter une position majoritaire claire au sein du parti avant les élections. Au terme d'un débat animé, leurs délégués ont décidé, sur proposition des verts genevois, de soutenir de manière «critique» l'initiative «Oui à l'Europe». La décision, prise par 80 oui contre 31 non, a mis en évidence de profondes divergences: les délégués zurichois et tessinois, notamment, prénaient le non. (ats)

Dépenses militaires

Le Parti socialiste va lancer deux nouvelles initiatives.

BIENNE. - Le PS va lancer deux nouvelles initiatives pour réduire les dépenses militaires et compenser les disparités sociales. Le texte définitif sera fixé le 16 août prochain. Réunis samedi à Bienne, les délégués du parti ont donné carte blanche au comité central pour choisir entre trois variantes.

«Nous voulons montrer à la droite que nous ne nous laisserons pas faire», ont dit samedi plusieurs orateurs. Après que les Chambres fédérales ont invalidé l'initiative sur les dépenses militaires en invoquant le manque d'unité de matière, le congrès extra-

ordinaire du Parti socialiste suisse (PS) a décidé par 282 voix contre une de couper la poire en deux.

Le PS lancera une initiative demandant une réduction de moitié des dépenses militaires. Pour la compléter, un deuxième texte exigera l'affectation des économies ainsi réalisées en faveur de la sécurité sociale. Trois variantes sont prévues. Les délégués n'ont cependant pas eu samedi à se déterminer sur l'une d'entre elles.

Ils ont donné leur feu vert au comité central pour qu'il choisisse la meilleure solution après avoir consulté des juristes

et les autres organisations qui soutiennent la procédure.

Signatures dès septembre

La décision sur les textes définitifs devrait tomber le 16 août, afin que la récolte de signatures puisse débuter dès septembre.

«Je pense que nous avons de bonnes chances de parvenir aux buts fixés avec les nouvelles initiatives», a dit le président du PS, Peter Bodenmann. Il s'agira cependant d'examiner la teneur des textes attentivement, davantage

d'un point de vue politique que juridique, afin qu'ils ne risquent pas d'être invalidés une nouvelle fois.

Développer la démocratie directe

Les questions liées à l'invalidation de la première initiative et aux droits populaires ont beaucoup occupé le congrès. Les délégués ont adopté une résolution demandant que le nombre de signatures requises pour les initiatives et les référendums ne soient pas augmentés. Ils ont aussi donné la compétence au co-

mité central de soutenir un projet d'initiative en vue d'introduire le référendum constructif, pour autant qu'un comité de soutien vaste et indépendant se mette à l'œuvre dans ce but.

Dans une autre résolution, le congrès du PS a demandé que l'initiative dite «de rattrapage» contre l'élévation de l'âge de la retraite des femmes soit «traitée tout de suite par le Conseil fédéral et le Parlement». L'objet doit être soumis au vote du peuple et des cantons sans retard, si possible l'an prochain. (ats)

EN BREF

Un mort

CLARENS. - Un motocycliste de Blonay a perdu la vie samedi vers 22 h 20 à Clarens. Sa passagère, domiciliée au même endroit, a été grièvement blessée. Elle a été transportée par hélicoptère au CHUV, a indiqué hier la police cantonale.

Pour une raison inconnue, le conducteur a perdu la maîtrise de sa machine dans une courbe. Son engin a alors percuté un mur, l'éjectant contre le pilier d'une entrée de propriété. Le motard est décédé sur les lieux de l'accident. (ats)

Liesse

BIENNE. - Plus de cent mille personnes ont participé ce week-end à la Braderie biennoise. De vendredi à hier, quelque 800 stands, échoppes et guinguettes ont attiré les badauds pour cette traditionnelle fête populaire qui marque le début des soldes et des

vacances, selon les organisateurs.

Point fort de la manifestation, le corso fleuri a rassemblé hier une quarantaine de chars, ensembles et musiques. Le festival alternatif de rock «Barbarie» a lui réuni quelques milliers de spectateurs sur le terrain derrière la coupole. (ats)

Peu de bouchons

Très peu de ralentissements ont été signalés en ce premier week-end de départs en vacances: une demi-heure d'attente samedi à la douane de Chiasso en direction du sud, une heure et demie dans l'autre sens, ainsi que quelques bouchons dus à des accidents.

Les vacances scolaires débutaient dans six cantons ce week-end. Si le trafic a été fluide, les vacanciers ont eu chaud samedi. Le mercure a grimpé jusqu'à 31 degrés à Genève et à Sion. Dans ces localités, les records de l'année,

enregistrés le 20 juin dernier, ont été égalés, a indiqué l'Institut suisse de météorologie (ISM). (ats)

Militant à la tête

LAUSANNE. - Le Syndicat suisse des services publics (SSP) a préféré élire à sa présidence un homme de la base plutôt qu'un politicien pour succéder à Peter Keimer. Eric Decarro a recueilli 183 suffrages. Son rival, le conseiller national François Borel (soc., NE), a récolté 41 voix. 33 délégués se sont abstenus.

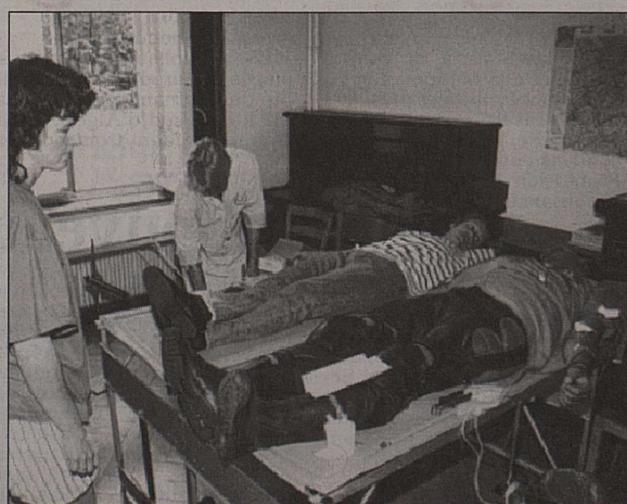
Avant cette élection, une dizaine de délégués ont pris la parole pour soutenir la candidature d'Eric Decarro. Ils ont déclaré vouloir placer à la tête du SSP un président de combat et un expert de la lutte syndicale. «En ces temps difficiles pour la fonction publique, nous voulons un homme proche de la base du syndicat, capable d'être à l'écoute des militants», a déclaré un délégué. (ats)

Le GSsA remet ça

SOLEURE. - Le Groupe pour une Suisse sans armée (GSsA) va préparer une seconde initiative populaire pour la suppression de l'armée. Réunis en assemblée hier à Soleure, ses membres ont pris cette décision par 20 voix contre 7 et 12 abstentions. Quant au lancement de cette initiative, une décision sera prise en mars prochain, a indiqué le GSsA.

La première initiative du GSsA avait été rejetée le 26 novembre 1989 par 64,4% des votants. Une minorité des membres a estimé qu'il était encore trop tôt pour lancer une nouvelle initiative pour abolir l'armée. L'assemblée réunie à Soleure a en outre décidé à une faible majorité - 19 voix contre 17 - de soutenir les initiatives sur la réduction des dépenses militaires et le renforcement de la sécurité sociale que le PS va lancer. (ap)

Sympas, les motards



Le 12e don du sang des motards sur le Balmberg, près de Soleure, a attiré 665 conducteurs de deux-roues ce week-end. Une participation en recul par rapport aux années précédentes: 800 motards s'étaient déplacés en 1994. L'action sera reconduite l'an prochain, a indiqué hier la revue «Moto Sport Suisse» au nom des organisateurs.

EN BREF**Terrible bilan**

SÉOUL. - Les sauveteurs continuaient hier de fouiller les débris du grand magasin de Séoul qui s'est effondré jeudi. Samedi, 24 survivants ont encore été dégagés. Le dernier bilan fait état d'au moins 100 morts et plus de 340 disparus. Des mandats d'arrêt ont été lancés contre quatre dirigeants du grand magasin Sampoong.

Samedi, 24 survivants avaient été récupérés par les sauveteurs sur les 46 miraculés repérés vivants dans les débris du grand magasin. Selon les médias, le nombre des disparus s'élève à plus de 340. Plus de cent personnes ont été confirmées mortes et l'on craint que le bilan des morts et disparus dépasse les 400 à l'issue des opérations de sauvetage. Près de mille personnes ont déjà été hospitalisées.

Je renonce

VIENNE. - Un prêtre a annoncé qu'il renonçait à ses fonctions en pleine messe hier à Scheiblingkirchen, à 50 km au sud de Vienne. Il veut pouvoir vivre avec sa compagne de longue date, a-t-on appris de source ecclésiastique.

Au cours de la célébration de l'office, le prêtre Leonhard Lechner, âgé de 35 ans, a expliqué aux fidèles de son église que «le célibat n'était pas la forme de vie qui pouvait le rendre heureux». Il a ajouté qu'il ne souhaitait plus vivre secrètement sa relation de longue date avec sa compagne.

Psychose

TOKYO. - Au moins 36 personnes ont dû être hospitalisées hier à Yokohama. Elles ont été intoxiquées par un gaz mystérieux dans un passage souterrain de la station de métro de Kamioka. Une nouvelle psychose collective est redoutée.

Un porte-parole des pompiers a précisé que les personnes hospitalisées n'étaient «pas dans un état grave». Elles souffrent de maux de gorge et d'irritation des yeux, a-t-il dit. On ignore la nature des gaz qui ont causé cette intoxication.

La police a ouvert une enquête. Aucun objet suspect n'a été découvert dans le passage souterrain après l'incident qui s'est produit vers 15 heures.

Intronisation

LYON. - Mgr Jean Ballard, archevêque de Lyon et primat des Gaules, a été officiellement intronisé hier lors d'une cérémonie à la primatiale Saint-Jean-Baptiste.

Mgr Ballard, 60 ans, ancien archevêque de Reims succède à Mgr Albert Decourtray, décédé le 16 septembre 1994. (ats)

Les Serbes terrorisent Sarajevo

Tirs d'artillerie aveugles et meurtriers sur la ville.

SARAJEVO. - Les Serbes de Bosnie se sont livrés ce week-end à de meurtriers tirs d'artillerie sur Sarajevo. Les bombardements ont tué au moins treize personnes et fait septante-cinq blessés. Ce pilonnage aveugle a provoqué une vive protestation de l'ONU. Les artilleurs serbes ont en outre visé l'état-major de la FORPRONU après une riposte des casques bleus.

Les forces serbes ont bombardé hier l'état-major de la FORPRONU pour la Bosnie à Sarajevo. Ces tirs sont intervenus quelques heures après que les casques bleus ont riposté au mortier lourd contre une de leurs positions d'artillerie.

Vers 8 h 15, un convoi de l'ONU qui quittait la ville par la route du mont Igman a es-

suyé des tirs de canon de 30 mm. Après une première riposte d'avertissement avec un obus fumigène, les casques bleus ont pour la première fois expédié deux obus «explosifs» à 50 m, puis à 20 m de leur cible. Le canon serbe a alors cessé le feu.

Escalade

Les tirs qui ont suivi marquent une escalade dans le cycle des représailles exercées par les Serbes bosniaques à l'encontre des soldats de l'ONU. Jeudi dernier, deux «tirs directs» de 105 mm avaient gravement endommagé, sans faire de victimes, le quartier général de la force pour le secteur de Sarajevo.

Dans un premier temps, la FORPRONU avait réagi avec prudence, affirmant ne pas

pouvoir dire si son quartier général avait été visé intentionnellement. Samedi, les rapports des observateurs militaires démontraient que trois autres postes de l'ONU avaient également été attaqués au mortier et à l'arme légère dans le secteur de Sarajevo.

Le porte-parole de la FORPRONU a alors accusé les Serbes d'avoir attaqué pour la première fois «délibérément et de façon coordonnée» les installations et le personnel de l'ONU dans la capitale bosniaque. «C'est inquiétant», a affirmé Gary Coward. «C'est la première fois que nous estimons qu'il s'agit d'une action concertée.»

Journée sanglante

Samedi toujours, une pre-

mière série d'explosions a retenti vers 8 h 30 dans le centre de la ville, forçant les autorités bosniaques à décréter l'alerte générale. Vers 12 h 15, une nouvelle bordée de tirs de mortier a secoué la capitale. Au total, plusieurs dizaines d'obus sont tombés sur la ville.

Les projectiles ont fauché les passants qui étaient sortis dans les rues au hasard des accalmies. Des dizaines de blessés ont été transportés tout au long de la journée à l'hôpital Kosevo, dans le nord de la ville. Les taxis, transformés en ambulances improvisées, bloquaient leurs klaxons pour dégager la route.

Indignation de l'ONU

Cette nouvelle vague de tirs meurtriers contre la population civile, survient après plu-

sieurs jours de bombardements serbes sur l'ouest de la capitale bosniaque. Leur violence terrorise la population de Sarajevo, épuisée par trente-huit mois de siège. Les mortiers serbes frappent le moindre attroupement aux points d'eau et dans les ruelles de la ville.

Ce pilonnage aveugle a provoqué une très vive réaction de la part de l'ONU. «Nous protestons très vigoureusement contre les tirs délibérés et à l'aveuglette sur des zones d'habitation de la ville», a écrit le chef d'état-major de l'ONU au chef des forces serbo-bosniaques, le général Ratko Mladic. Les Nations Unies s'insurgent contre cette «très grave et inexcusable violation des accords internationaux de protection des populations civiles», ajoute-t-il. (ats/afp/reuter)

La nuit était trop courte

Extension d'autonomie: pas d'accord Israël-OLP.

EREZ. - Israël et l'OLP ne sont pas parvenus hier à un accord sur l'extension de l'autonomie palestinienne, malgré des discussions marathon entre Shimon Peres et Yasser Arafat. A la suite de cet échec, 4000 Palestiniens détenus par Israël ont relancé leur grève de la faim.

«La nuit n'a pas été assez longue, nous ne sommes pas parvenus à un accord», a déclaré le ministre israélien des Affaires étrangères, Shimon Peres. Celui-ci s'exprimait après plus de huit heures de discussions avec le président de l'OLP, Yasser Arafat.

Les deux hommes se sont rencontrés dans la nuit de samedi à dimanche à Gaza. Leur entretien intervenait après l'expiration de la date butoir du 1er juillet fixée pour la conclusion d'un accord sur le redéploiement des Israéliens en Cisjordanie occupée et l'organisation d'élections palestiniennes. Un diplomate améri-



Peres et Arafat: encore quinze jours pour réussir.

cain qui suit le déroulement de ces négociations a déclaré que la prochaine date butoir pour leur conclusion était le 17 juillet. Selon lui, le gouvernement américain souhaite organiser une cérémonie de signature ce jour-là à Washington.

«C'est la date retenue par l'administration américaine. L'objectif est d'organiser l'ultime étape de la négociation à Washington, de régler les derniers détails et d'y organiser une cérémonie», a dit ce diplomate sous couvert de l'anonymat. (ats/afp/reuter)

Canonisations en Slovaquie

KOSICE. - Au troisième jour de sa visite en Slovaquie, Jean Paul II a canonisé hier à Kosice trois prêtres catholiques persécutés durant les guerres de religion.

Mais il a tenu à rendre également hommage à 24 martyrs protestants, lors d'une étape imprévue à Presov, après les protestations que la canonisation des trois catholiques avait suscité au sein de la communauté protestante.

A la dernière minute, le pape a en effet décidé une modification de son programme, pour s'arrêter à Pre-

sov, à 36 kilomètres de Kosice, se recueillir devant le monument érigé à la mémoire des victimes du massacre de Presov. En 1687, 24 protestants avaient été condamnés à mort pour avoir refusé de se convertir au catholicisme. Ils avaient été décapités, et leurs corps avaient été écartelés et exhibés en guise d'exemple.

Auparavant, 300000 personnes avaient assisté à la messe célébrée par le Saint-Père à l'aéroport de Kosice, ville sidérurgique de l'est de la Slovaquie. Au cours de la célébration, Jean Paul II a canonisé les trois prêtres catho-

ques, le Hongrois Stephan Pongracz, le Croate Mark Kirvezevanin et le Polonais Melchor Grodzicki, torturés durant la guerre de Trente Ans par les soldats d'un prince calviniste qui avaient décapité deux d'entre eux et démembré le troisième.

Jean Paul II a insisté sur le fait que les trois nouveaux saints étaient de nationalités différentes. «Un état démocratique et pluraliste ne peut s'épanouir et durer que s'il est fondé sur le respect mutuel des droits et devoirs des majorités et des minorités», a-t-il souligné. (ap)

Vacances et grèves

Corse et Grèce: normalisation.

ROME/MARSEILLE/ATHENES. - Les grèves touchant les services de ferries à destination de la Corse et de la Grèce ont pris fin ce week-end. Alors que la situation se normalisait dans les ports, la première vague des départs en vacances a en revanche provoqué de longs bouchons sur les autoroutes italiennes.

La situation s'est en revanche améliorée dans les villes portuaires de Bari et Brindisi, au sud de l'Italie. La grève des marins grecs y a retenu des milliers de touristes pendant quatre jours. Selon les journaux, onze navires grecs sont arrivés samedi soir à Brindisi. La situation devait également s'améliorer rapidement à Bari, où 600 voitures privées et 500 camions attendaient un passage vers la Grèce.

Les pilotes de la compagnie aérienne Alitalia, dont la grève avait déjà perturbé le trafic aérien la semaine dernière, ont en outre renoncé à reprendre leur mouvement mercredi prochain.

Grèce: fin de la grève

En Grèce, les marins ont annoncé dimanche la fin de leur grève pour ce matin. Leur action paralysait depuis quatre jours le trafic des ferries entre les ports de Grèce continentale et les îles de la mer Egée. Ils envisagent toutefois de nouvelles actions si les négoc-

ciations avec le gouvernement ne progressent pas.

Les marins réclament une augmentation de leur retraite, qui représente actuellement la moitié du salaire, des allègements fiscaux et des mesures contre le chômage. Au moins 10000 touristes sont bloqués dans les ports grecs, où le trafic est particulièrement intense pendant la saison estivale.

Corse: déjà depuis samedi

En Corse, les marins grévistes du syndicat français CGT (proche du Parti communiste) ont entériné samedi après-midi la reprise du travail. Ils ont accepté les dernières propositions de la direction des ferries de la Société nationale Corse-Méditerranée (SNCM). Les premiers navires ont appareillé en soirée. La totalité de la flotte de la SNCM était bloquée depuis mercredi. Le conflit touchait les liaisons du continent français avec la Corse, la Sardaigne et la Tunisie. Plus de 30000 passagers étaient concernés par ce mouvement de grève.

Les grévistes réclamaient des négociations notamment sur leur devenir face à la dérégulation européenne, le maintien de la totalité des postes au sein de la compagnie et sur leurs conditions de travail. (ats)

Conflit en sourdine

Le Soudan et l'Egypte lèvent le pied.

KHARTOUM. - Le conflit entre l'Egypte et le Soudan est passé ce week-end des manœuvres d'intimidation à l'ambiance feutrée de l'ONU. Khartoum a déposé plainte contre «l'attaque» perpétrée par les troupes égyptiennes dans la zone contestée de Halaïb, aux confins des deux pays.

Le ministre d'Etat soudanais pour les Affaires étrangères, Ghazi Salaheddine Atabani, a indiqué avoir reçu les ambassadeurs à Khartoum des cinq membres permanents du Conseil de sécurité (Etats-Unis, Russie, Chine, France et Grande-Bretagne). Il leur a demandé d'exercer leurs responsabilités internationales pour mettre un terme aux agressions de toutes sortes de l'Egypte à l'encontre du Soudan.

Le dépôt de cette plainte intervient alors que Le Caire a mis une sourdine, ce week-end, à ses menaces de représailles militaires contre le régime militaro-islamiste de Khartoum, accusé par le président Hosni Mubarak d'avoir planifié l'attentat dirigé contre lui lundi à Addis-Abeba. La télévision éthiopienne a annoncé samedi la mort de trois personnes ayant

participé au complot, lors de la prise d'assaut d'une maison où ils se cachaient à Addis-Abeba.

Le représentant du Soudan à l'ONU a déposé samedi une plainte au Conseil de sécurité accusant l'Egypte d'«agression et d'escalade» dans la région de Halaïb, sur la mer Rouge, revendiquée par les deux pays. Khartoum affirme que l'armée égyptienne a perpétré des attaques mardi et mercredi tuant deux policiers et un militaire soudanais et qu'elle maintient «le siège» de la ville de Halaïb.

L'Egypte, qui a confirmé la mort des deux premiers, a souligné que ce sont les Soudanais qui avaient attaqué une de ses patrouilles. M. Atabani a démenti cette version des incidents.

Enjeu: le pétrole

Dans sa plainte, Khartoum a demandé à l'ONU de résoudre la longue dispute qui oppose les deux pays à propos de cette bande désertique de 17000 km², qui pourrait receler du pétrole. Le Soudan, qui figure sur la liste américaine des Etats soutenant le terrorisme, essaie par son initiative de contrer Le Caire. (ats/afp)

Algérie: vague d'attentats

ALGER. - Une nouvelle vague d'attentats à la voiture piégée et à la bombe a fait au moins onze morts et plusieurs blessés ces trois derniers jours en Algérie. Parallèlement, les contacts entre le pouvoir et le Front islamique du salut (FIS) se sont poursuivis.

Dans un entretien au quotidien «La Tribune», cheikh Slimani a affirmé que le président Liamine Zeroual avait rencontré récemment MM. Madani et Belhadj et s'est déclaré «optimiste» sur une solution à la crise algérienne. Selon cheikh Slimani, les discussions entre les deux parties tourneraient autour du «Contrat de Rome», jusque-là rejeté par les autorités.

Pendant ce temps, les violences n'ont pas connu de trêve. Entre jeudi et samedi, une série d'explosions en plusieurs points du territoire algérien a fait onze morts et plusieurs blessés, selon la

presse algérienne d'hier.

L'explosion d'une voiture piégée vendredi dans la localité de Bouinan, près de Blida (50 km au sud d'Alger), a fait cinq morts, dont trois femmes

et sept blessés. Parmi les blessés figurent trois enfants, selon le quotidien «El Watan».

Un autre véhicule piégé a explosé samedi dans la ville voisine de Boufarik, tuant

quatre personnes et blessant quatre autres, selon «El Watan». La voiture bourrée d'explosifs était stationnée à proximité d'une grande surface.

Enfin, un troisième véhicule piégé a explosé vendredi à Tlemcen (ouest), tuant un artificier qui tentait de le désamorcer. En outre, l'explosion d'une bombe artisanale a détruit jeudi un pont à Bordj El-Bahri (est d'Alger). Un véhicule de la Protection civile qui empruntait le pont au moment de l'explosion, s'est renversé. Un de ses occupants a été tué, selon le quotidien «Liberté».

Par ailleurs trente-huit membres des groupes armés islamistes ont été tués en Algérie au cours de différentes opérations de recherche menées en plusieurs points du territoire en trois jours, ont annoncé les autorités hier. (ats/ap)

Nouveau ministre

ALGER. - Sur proposition du chef du gouvernement Mokdad Sifi, le président algérien Liamine Zeroual a nommé Mustapha Benmansour nouveau ministre de l'Intérieur, en remplacement d'Abderrahmane Méziane-Chérif, «appelé à d'autres fonctions», a annoncé hier un communiqué officiel de la présidence.

Agé de 52 ans, le nouveau ministre, qui hérite également des collectivités locales et de l'environnement, était wali (préfet) de An-

naba, le principal port de l'est du pays. Auparavant, il avait occupé des fonctions semblables à Tizi-Ouzou, la capitale kabyle et à El-bayadh, la capitale des Hauts Plateaux.

«Notre action ne fait que commencer», avait déclaré le précédent ministre lors d'un séminaire sur la gestion communale. Il avait jugé satisfaisant «le volet sécuritaire au niveau communal» des préparatifs du scrutin présidentiel prévu à la fin de l'année. (ap)

Sauve qui pleut!

En Bretagne, la fête est tombée à l'eau et Boardman de haut. Les Français en ont profité pour se «baigner». Durand en jaune, les leaders en retrait.

Baldato règle le sprint de la première étape.

Lourdes a du souci à se faire. Depuis deux jours, la cité des pèlerins n'a plus le monopole des miracles. L'espace d'un cahotique départ de Tour de France, la Bretagne lui a en effet emprunté ce privilège via l'incroyable résurrection de l'équipe Castorama du bienheureux Cyrille Guimard. Etonnant et détonnant.

De Lannion:
Christian Rappaz

Pour le Nantais et ses protégés, c'est Pâques en juillet. Condamnés à mourir au terme de cette Grande Boucle, faute de parrain, voilà les «Catos» en pleine renaissance. Grâce au ciel, leur destin, annoncé fatal et implacable vendredi, pourrait effectivement basculer du bon côté. Et pour cause, bénéficiant de circonstances extraordinairement favorables d'un bout à l'autre du week-end, la modeste formation française a réussi le pari fou de s'emparer du maillot jaune et des honneurs promis et réservés aux plus grands. «Responsable» de cette inattendue révolution, la pluie, qui a largement servi les intérêts de l'humble Jacky Durand, ancien champion de France et vainqueur du Tour des Flandres en 1992. En se mettant à tomber aussitôt après son passage et bien avant le départ des cracks, cette eau, bénite pour lui et ses copains, a bouleversé les données du prologue de Saint-Brieuc. Chance encore à Lannion hier, où le Mayennais a conservé son bien grâce à... l'Italien Fabio Baldato, lequel a piqué de justesse sur la ligne la victoire à Laurent Jalabert et les vingt secondes de bonification qui

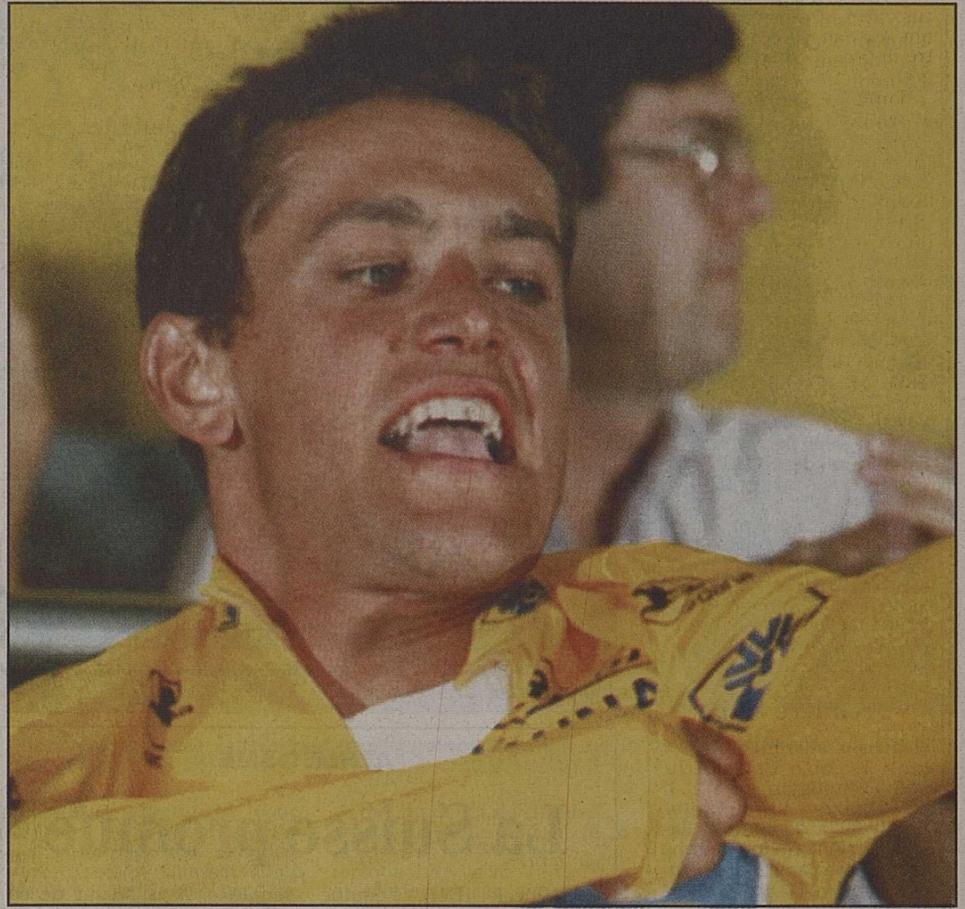
auraient permis au Mazamé-tain d'endosser le sémillant chandail or. Un sacré coup d'oignon comme on dit chez nous.

Boardman k.-o., Berzin groggy

Une baraka et une bonne fortune qui ont tourné le dos au pauvre Chris Boardman samedi soir. «Pour l'instant, je n'ai jamais enchaîné plus de onze jours de course. Le Tour dure trois semaines et je compte bien rallier Paris», déclarait le Britannique vingt-quatre heures auparavant. Malheureux Christopher. L'ex-recordman du monde de l'heure ne verra pas la tour Eiffel et ne montera peut-être plus sur un vélo cette saison. Victime d'une terrible chute après trois kilomètres de course seulement, il a été relevé avec une double fracture de la cheville gauche, le poignet droit brisé et ses rêves de se mêler à la bataille des grands, broyés. «L'œuvre de la fatalité», dira Roger Legeay, le patron de l'équipe Gan, privé de son leader après trois minutes de Tour.

Un accident, stupide au demeurant, qui incita Indurain, Rominger et Berzin à redoubler de prudence. Le Russe en usa au point d'en abuser. Le voilà déjà rejeté à plus de 40 secondes de ses prestigieux rivaux. Aïe! Reste que la sage option évita sans doute l'hécatombe. Durand, Brochard et Laurent, ces trois Français que l'on n'attendait pas, ne s'en plaignirent pas.

Le Tour et le public de l'Hexagone non plus. Cocoricooooo!



Le Français Jacky Durand avait endossé samedi soir lors du prologue le premier maillot jaune, il l'a conservé dans la première étape.

La grande trouille de Rominger

Le Zougois a vécu le prologue comme un cauchemar. Zülle s'est payé une belle frayeur, Dufaux s'est rassuré. Tour, version «Swiss made».

7 km 300. Sous un ciel breton pleurant de toutes ses larmes de tristesse, la distance s'avérait largement suffisante à ruiner n'importe quelle illusion. Demandez-le au pauvre Chris Boardman, à Nelissen et à Alex Zülle lesquels, au contraire du malheureux Britannique, en furent, eux, quitte pour la peur. Reste que le Saint-Gallois s'est payé une sacrée frayeur au cours de ce préambule copieusement arrosé. Comme son temps canon compte tenu des circonstances ne l'indique pas, Zülle a en effet chuté sur le circuit de Saint-Brieuc transformé en véritable patinoire. Une culbute discrète et sans conséquence majeure si ce n'est celle de l'avoir retardé d'une quinzaine de secondes selon ses dires. «Par bonheur, l'incident s'est produit à l'entrée d'un virage très serré alors que je roulais à faible allure», a expliqué le coureur de Wil, nullement affecté par ce rocambolesque épisode. «Malgré cela, j'ai réussi un bon temps, qui conforte mon sentiment de jouir d'une forme ascendante».

L'erreur d'Indurain

La chute, Tony Rominger s'en est fait une fixation à travers les rues de la cité des Côtes d'Armor. «J'étais comme un débutant. L'idée de tout perdre au bout de neuf minutes de course m'a soudain paralysé. Derrière moi, Juan Fer-

andez (réd.: son directeur sportif), qui devait avoir plus peur encore, me suppliait d'aller moins vite. Si je l'avais écouté, je crois que j'aurais fini à pied», plaisantait le Zougois, badin et (à nouveau) détendu au départ de Dinan. Une course au frein à main qui, remarquez, n'a pas empêché l'Helvète de grignoter 5 secondes à Indurain et 41 à Berzin. «Miguel a sans doute commis une erreur en optant pour un vélo classique».

Le bonheur de Dufaux

Finalement, le seul à se réjouir de ce départ tronqué était Laurent Dufaux. 75e à 41 secondes de Durand, l'Aiglon se réjouissait d'avoir limité son passif sur les cracks de ce Tour et surtout (sic), de ne pas avoir fini sur le toit. «Mais pour les grimpeurs, le plus dur commence maintenant. Sur les parcours casse-pattes qui se profilent, il s'agira de se montrer vigilant, d'éviter à tout prix de se laisser piéger par les cassures», évoquait le Chablaisien, particulièrement souriant et confiant. De bon augure...

Brigitte vote Miguel!

A la bourse du Tour, les actions de l'Espagnol sont au zénith. Sondage express.

Les avis sont presque unanimes. Sauf accident ou spectaculaire effondrement, le sérail promet une nouvelle voie royale à Miguel Indurain au départ de cette Grande Boucle. De Merckx à Pantani, en passant par... Brigitte Rominger, chacun voit, une fois encore, le bel hidalgo sur la plus haute marche du podium sur les Champs-Élysées, le 23 juillet prochain. Parmi ses principaux contradicteurs, Rominger vire en tête alors que, curieusement, Berzin n'obtient que peu de suffrages. Pronostics.

Eddy Merckx: 1. Indurain, 2. Berzin, 3. Rominger.

Stephen Roche: 1. Rominger, 2. Indurain, 3. Berzin.

Charly Mottet: 1. Indurain, 2. Berzin, 3. Rominger.

Raymond Poulidor: 1. Indurain, 2. Virenque, 3. Jalabert.

Raphaël Geminiani: 1. Indurain, 2. Berzin, 3. Virenque.

Johan Museeuw (coéquipier de Rominger): 1. Indurain, 2. Rominger, 3. Berzin.

Brigitte Rominger: 1. Indurain, 2. Rominger, 3. Berzin.

Mario Cipollini: 1. Indurain, 2. Rominger, 3. Berzin.

Pedro Delgado: 1. Indurain, 2. Pantani, 3. Rominger.

Laurent Dufaux: 1. Indurain, 2. Rominger, 3. Virenque.

Marco Pantani: 1. Indurain, 2. Rominger, 3. Pantani. (rap)

GRAINS DE SELLE...

Quand Coca rince... l'œil!

Quand la soif se fait sentir sur le Tour, Coca-Cola s'en charge. Vieux partenaire de l'épreuve, le limonadier américain arrosera copieusement les gosiers cette année encore. Pour ce faire, le géant yankee n'a pas lésiné sur les moyens. Détail de l'artillerie: 52 personnes, 22 véhicules (dont deux 38 tonnes), 600 000 boîtes de 15 cl et 85 000 boîtes de 33 cl. Côté animation, la boisson gazeuse la plus célèbre du monde a également dépêché tout exprès de Dallas une quinzaine de pom-pom girls. Moralité: avec Coca, on se rince la gorge et l'œil. La (grande) boucle est bouclée.

A défaut de pampers...

Soucieuse d'offrir sa meilleure image à la face du monde, la ville de Saint-Brieuc n'a rien laissé au hasard. Pour preuve, jugées trop bruyantes en cette période de couvée et surtout peu scrupuleuses de la propreté de leur site, les mouettes, véritables usines à guano, ont été irrémédiablement écartées de la fête. Pour les envoyer se faire voir ailleurs et à défaut de

pampers, la Municipalité, avec la bénédiction des amis des bêtes, a procédé à une stérilisation systématique de leurs œufs. Contre la pluie, les pauvres Bretons n'ont cependant rien pu faire. Les mouettes, qui adorent l'eau ont, paraît-il, beaucoup apprécié...

Prémonition

Assurée jusqu'ici par la firme italienne Castelli, la confection du maillot jaune a désormais été confiée à l'entreprise suisse Descente. Du coup, certains voyent déjà dans cette présence helvétique, une heureuse prémonition.

Le Tour de France c'est...

...189 coureurs, 400 membres de l'organisation, 1500 véhicules dont 200 publicitaires, 988 journalistes, 32 chaînes de télévision, 71 chaînes de radio, 427 titres de presse et agences, 3500 suiveurs, autant de chambres quotidiennes, 4350 accréditations, 12 000 policiers, 250 000 photocopies, 3 millions de francs suisses de primes, dont 550 000 au vainqueur, 40 000 au «maillot vert et à pois» et 25 000 au meilleur jeune. (rap)

Au sprint

Roulons sous la pluie. En prime, un prologue pathétique et une première étape dénuée de difficultés majeures, tout autant humide. Résultat, l'affaire s'est réglée au sprint.

A l'étape

Dinan-Lannion (233,5 km). 1. Fabio Baldato. 2. Laurent Jalabert. 3. Djamilidine Abdoujaparov. 4. Andrea Ferrigato. 5. Giovanni Lombardi. 6. Tony Rominger. Puis: 17. Alex Zülle. 23. Laurent Dufaux. 38. Beat Zberg, tous m. t.

Au général

1. Jacky Durand (F). 2. Laurent Brochard à 2". 3. Thierry Laurent à 2". Puis: 15. Alex Zülle à 23". 19. Tony Rominger à 26". 23. Miguel Indurain à 31". 36. Laurent Dufaux à 41". 45. Pantani à 50". 78. Evguény Berzin à 1'07.

Le mot

D'un vieux sage Breton, les yeux tournés vers le ciel menaçant samedi après-midi. «Il ne pleuvra pas. Le clergé, qui entretient des relations privilégiées avec le ciel, a fait ce qu'il fallait.»

Le flop

Evguény Berzin a réalisé la plus mauvaise opération du week-end. Sur sa drôle de machine, le Russe a concédé 44 secondes à Zülle, 41 à Rominger et 36 à Indurain au terme du prologue (7,3 km). Un débours important qui place le Russe en position inconfortable.

Aujourd'hui

2e étape, Perros-Guirec-Vitré (235,5 km). On tourne et on revient. Ou presque. Conséquence, l'étape d'aujourd'hui et celle d'hier se ressemblent comme deux gouttes de pluie. A priori, un parcours pour sprinter donc. Ou pour barouder.



MEUBLES decarte saxon
TOUTE UNE EQUIPE
A VOTRE SERVICE!
13 500 m² d'exposition
Tel. (026) 44 35 44



Chris Boardman n'a pas eu de chance.

Boardman: fractures

Le Britannique Chris Boardman, qui a chuté dans le prologue du Tour de France, souffre de fractures à la cheville gauche et au bras droit, a-t-on appris samedi soir auprès du docteur Nicolet, un des médecins de l'épreuve.

Boardman a subi des examens radiographiques au centre hospitalier de Saint-Brieuc dans l'heure qui a suivi sa chute du prologue. «Il devra subir une intervention chirurgicale prochainement», a déclaré le docteur Nicolet. Selon les termes médicaux, Boardman souffre précisément d'une fracture bimalléolaire de la cheville gauche et d'une fracture du radius droit. Il souffre en outre d'une «érosion cutanée» au coude gauche, a précisé le docteur Nicolet qui a accompagné le coureur à l'hôpital. Dernier du prologue (188e), l'Italien Sergio Barbero (Carrera) souffre quant à lui d'un traumatisme du coude gauche avec un volumineux hématome sans signe de fracture, à la suite d'une chute. (si)

FOOTBALL

SUCCÈS DU FC SION

Sous la pluie, le FC Sion a disputé son deuxième match d'entraînement face à la formation française de Guingamp sur le terrain de Collombey. Une victoire prometteuse, mais... PAGE 17

ATHLÉTISME

LA CHASSE AUX BILLETS

Les championnats suisses de Berne se sont disputés sous le signe de l'attribution des billets pour les «mondiaux» de Göteborg. Quelques athlètes ont décroché leur ticket. PAGE 18

LE TOUR**Par les chiffres****Prologue**

A Saint-Brieuc, 7,3 km): 1. Jacky Durand (Fr/Castorama) 9'00''99 (moy. 48,576 km/h); 2. Thierry Laurent (Fr) à 2''; 3. Francis Moreau (Fr) à 3''; 4. Laurent Brochard (Fr) à 4''; 5. Arsenio Gonzalez (Esp) même temps; 6. Rolf Aldag (All) à 5''; 7. Frankie Andreu (EU) m.t.; 8. Gabriele Colombo (It) à 8''; 9. Stephen Swart (NZ); 10. Bruno Thibout (Fr) à 9''; 11. Yvon Ledanois (Fr) à 13''; 12. Vicente Aparicio (Esp); 13. Mariano Rojas (Esp) à 15''; 14. Pascal Lance (Fr) à 16''; 15. Neil Stephen (Aus) à 16''; 16. Bruno Boscardin (It-S) à 18''; 17. Javier Mauleon (Esp); 18. Giovanni Fidanza (It); 19. Thierry Marie (Fr/1er des coureurs sous la pluie) à 19''; 20. Eddy Bouwmans (Ho) à 21''.

Puis: 23. Melchor Mauri (Esp/2e) à 22''; 26. Alex Zülle (S/3e) à 23''; 28. Laurent Jalabert (Fr/4e) à 25''; 30. Tony Rominger (S/5e) à 26''; 34. Erik Breukink (Ho/6e) à 30''; 35. Miguel Indurain (Esp/7e) à 31''.

Première étape

(Dinan - Lannion, 240,8 km): 1. Fabio Baldato (It/MG-Technogym) 5 h 49'18'' (moy. 40,108 km/h/bonif. 20''); 2. Laurent Jalabert (Fr) même temps (12''); 3. Djamolidine Abdouajaprov (Ouz/8''); 4. Andrea Ferrigato (It); 5. Giovanni Lombardi (It); 6. Tony Rominger (S); 7. Johan Museeuw (Be); 8. Bruno Thibout (Fr); 9. Bjarne Rijs (Dan); 10. Alexandre Gontchenkov (Ukr); 11. François Simon (Fr); 12. Miguel Indurain (Esp); 13. Laurent Brochard (Fr); 14. Alvaro Mejia (Col); 15. Jean-Cyril Robin (Fr); 16. Evgueni Berzin (Rus); 17. Alex Zülle (S); 18. Andrei Tchmil (Mold); 19. Erik Zabel (All); 20. Dirk Baldinger (All); 21. Melchor Mauri (Esp); 22. Laurent Dufaux (S); 24. Andrea Tafi (It); 25. Richard Virenque (Fr).
Puis: 38. Beat Zberg (S); 39. Jacky Durand (Fr), au total 50 coureurs dans le même temps; 67. Bruno Boscardin (It-S) à 24''; 87. Francis Moreau (Fr); 90. Pavel Tonkov (Rus); 113. Armand De las Cuevas (Fr) à 35''; 157. Rolf Järmann (S) à 1'19''; 174. Fabian Jeker (S) à 2'32''; 180. Waldimir Belli (It) à 5'08''.

Classement général: 1. Jacky Durand (Fr/Castorama) 5 h 58'15''; 2. Laurent Brochard (Fr) à 2''; 3. Thierry Laurent (Fr) m.t.; 4. Arsenio Gonzalez (Esp) à 4''; 5. Frankie Andreu (EU) à 5''; 6. Laurent Jalabert (Fr) à 7''; 7. Bruno Thibout (Fr) à 9''; 8. Yvon Ledanois (Fr) à 13''; 9. Vicente Aparicio (Esp); 10. Javier Mauleon (Esp) à 18''; 11. Thierry Marie (Fr) à 19''; 12. Eddy Bouwmans (Ho) à 21''; 13. Ivan Gotti (It) à 21''; 14. Melchor Mauri (Esp) à 22''; 15. Alex Zülle (S) à 23''; 16. Andrea Ferrigato (It) à 24''; 17. Fabio Baldato (It) à 25''; 18. Gabriele Colombo (It) à 25''; 19. Tony Rominger (S) à 26''; 20. Francis Moreau (Fr) à 27''; 21. Sergueï Ouchakov (Ukr) à 28''; 22. Johan Bruyneel (Be) à 29''; 23. Miguel Indurain (Esp) à 31''; 24. Laurent Madouas (Fr) à 32''; 25. Stephen Swart (Aus) à 32''; 26. Lance Armstrong (EU) à 33''; 30. Claudio Chiappucci (It) à 37''; 36. Laurent Dufaux (S) à 41''; 37. Bruno Boscardin (It-S) à 42''; 45. Marco Pantani (It) à 50''; 46. Beat Zberg (S); 56. Alvaro Mejia (Col) à 55''; 63. Gianni Bugno (It) à 59''; 66. Pavel Tonkov (Rus) à 1'01''; 78. Evgueni Berzin (Rus) à 1'07''; 80. Maurizio Fondriest (It) à 1'08''; 81. Zenon Jaskula (Pol); 84. Francesco Frattini (It) à 1'10''; 86. Armand De las Cuevas (Fr) à 1'11''; 158. Rolf Järmann (S) à 2'13''. (si)

La Yougoslavie championne

Basketball: une finale intense en émotions et de rêve sur le plan technique.



Le Yougoslave Danilovic, l'un des meilleurs compteurs de son équipe durant le championnat.

keystone

A Athènes, au terme de la finale du championnat d'Europe messieurs, la Yougoslavie s'est adjugée son sixième titre, en prenant la mesure de la Lituanie, sur le score de 96-90, grâce à une formidable performance en deuxième mi-temps.

Encore mené à la pause d'une longueur, les Yougoslaves ont finalement mérité ce titre, en prenant un ascendant décisif dans la seconde période. Ils ont surtout pu tirer profit des ressources d'un plus large éventail de joueurs que ce ne fut le cas pour leur adversaire.

L'homme du match fut sans conteste Djordjevic, auteur de 41 points. La vedette lituanienne Sabonis, n'a pas été en mesure d'influencer le jeu et s'est heurté surtout à une défense intraitable. Il devait même quitter le parquet dès la 35e minute pour cinq fautes.

Yougoslavie - Lituanie 96-90 (48-49)

20 000 spectateurs. Arbitres: Toliver (EU), Pitsilkas (Grè).

Yougoslavie: 28 paniers (dont 14 sur 23 à 3 pts) sur 45 tirs 2 joueurs sortis: Divac (28), Bodiroga (40). Bodiroga (12), Danilovic (23), Obradovic (5), Paspalj (5), Djordjevic (41), Rebraca (1), Divac (5), Savic (4).

Lituanie: 29 paniers (dont 7 sur 21 à 3 pts) sur 56 tirs. 3 joueurs sortis: Kurtinaitis (24), Sabonis (35), Chomicius (40). Chomicius (3), Stombergas (2), Kurtinaitis (6), Sabonis (20), Karnishovas (19), Marcionionis (32), Einikins (8).

Athènes. Championnat d'Europe. Messieurs. Demi-finales: Yougoslavie - Grèce 60-52 (27-24). Lituanie - Croatie 90-80 (38-31). - Finale: Yougoslavie - Lituanie 96-90 (48-49). Finale pour la 3e place: Grèce - Croatie 68-73 (39-35).

Matches de classement. 5e-8e places: Italie - Russie 80-70 (36-43). Espagne - France 75-74 (38-37). 5e place: Italie - Espagne 82-75 (42-34). 7e place: Russie - France 108-89 (61-38).

Le bronze à la Croatie

A la faveur de sa victoire 73-68 sur la Grèce, la Croatie, privée de la vedette de la NBA Toni Kukoc, blessé, s'est adjugée la médaille de bronze. En demi-finales, les Croates, médaillés d'argent des Jeux de Barcelone, avaient été écartés à la surprise générale par la Lituanie. La Croatie a ainsi terminé sur la même marche du podium que lors du championnat d'Europe de 1993 en Allemagne.

Dans la halle olympique d'Athènes, devant 20 000 spectateurs, la Grèce avait l'air en bonne voie de s'imposer. Après treize minutes, les maîtres de céans menaient 25-12. Mais les Croates ont réussi à refaire progressivement leur retard pour prendre finalement l'ascendant sur leur adversaire dès la 29e minute de jeu (50-49). Le meilleur lanceur fut le Croate Veljko Mrcsic avec 20 points, alors que le Grec Vanis Christodolou (13) s'est montré le plus efficace de sa formation. (si)

ATHLÉTISME

La Suisse promue

A Dilbeek (Bel), l'équipe suisse féminine qui a pris la première place du classement de la coupe d'Europe de deuxième ligue d'heptathlon, a été promue dans la catégorie supérieure. A Helmond (Ho), les messieurs ont, quant à eux, pris la deuxième place de la coupe d'Europe de décathlon de première ligue, derrière l'Al-

lemagne. A la faveur de ce résultat, la Suisse est promue en superligue, en compagnie de l'Allemagne, alors que la Pologne et le Portugal sont relégués. Au classement individuel, le Suisse Mirko Spada a pris à cinquième position, réalisant ainsi sa meilleure performance personnelle. (si)

TENNIS

Seul Yves Allégroz qualifié

Nyon: première surprise.

Une première surprise de taille a été enregistrée aux championnats de Suisse juniors de Nyon, avec l'élimination dès le 2e tour, en catégorie II des garçons, du Vaudois Raphaël Maurer, tête de série No 1. Il s'est incliné en deux manches devant Reto Frei (Oberengringen). Chez les filles (cat. I), la Genevoise Diane Asensio (No 4) a également chuté au 2e tour face à la Neuchâteloise Gaëlle Widmer.

Les représentants du Valais ont réalisé des performances en demi-teinte. Ainsi, après le deuxième tour, seul Yves Allégroz reste en lice (cat. 1). Quant aux filles Katja Zenklusen, Romaine Zamba et Gaby Williner, elles ont connu l'élimination.

Cat. I. Garçons, 8es de fi-

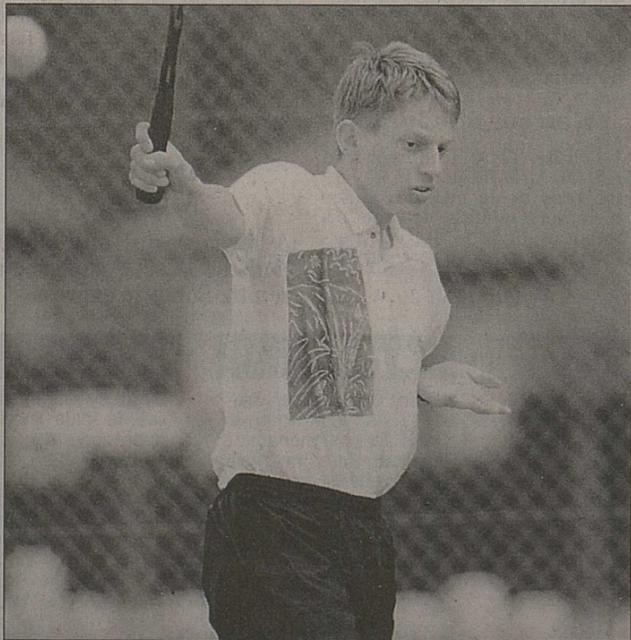
nale: Bogdan Nunweiler (Lausanne/I) bat Robert Majewski (Kaiseraugst) 6-3 7-5. Christophe Balleys (Vessy/7) bat Peter Rebsamen (Stallikon) 6-2 6-2. Thomas Schneider (Worb) bat Francesco Cerriani (Frasnacht/4) 6-2 6-2. Sébastien Locatelli (Cheserex/5) bat Thomas Ammann (Berthoud) 6-7 6-2 6-3. Thomas Haug (Gattikon) bat Stefan Suter (Hägendorf/8) 6-2 6-4. Peter Holik (Heerbrug/3) bat Jean-Claude Scherrer (Reichenberg) 7-6 6-4. Reto Büttler (Oberwil/6) bat Yves Suter (Emmenbrücke) 6-1 6-4. Yves Allégroz (Grône/2) bat Joël Spicher (Cologny) 6-4 2-6 6-4.

Filles, 8es de finale: Angela Bürgis (Frauenfeld/1) bat Cindy Ammann (Adligenswil) 6-4 6-0. Céline Rubi (Petit-Lancy) bat Dominique Lam-

mer (Dübendorf) 6-4 6-4. Andrea Schwarz (Brüttsellen/3) bat Michelle Büss (Füllinsdorf) 6-0 6-4. Laurence Poujoulat (Grand-Lancy) bat Regula Läubin (Dübendorf) 6-2 6-0. Gaëlle Widmer (Neuchâtel) bat Diane Asensio (Meyrin/4) 6-2 0-6 6-1. Barbara Privrel (Gattikon) bat Katja Zenklusen (Grächen) 6-7 6-3 6-3. Vanessa Blaser (Versoix/2) bat Andrea Hardegger (Oberengringen) 6-2 6-3.

Cat. II. Garçons, 8es de finale: Reto Frei (Oberengringen) bat Raphaël Maurer (Gingins/1) 6-4 6-2. Jun Kato (Grand-Lancy/6) bat Rafael Wymann (Ittigen) 6-4 6-1. Markus Frei (Zurich/3) bat Jean-Marc Boichat (La Chaux-de-Fonds) 6-2 6-1. Cornél Prinz (Oberuzwil/8) bat Olivier Maillard (Marly) 6-1 7-5. Martin Pichlik (Saint-Gall) bat Fabian Scheidegger (Lupsingen/5) 3-6 6-0 6-3. Mattia Casarotti (St-Antonion) bat Erfan Djahangiri (Pully/4) 7-6 6-2. Markus Flepp (Hinwil/7) bat Patrick Schnidrig (Zurich) 6-3 6-3. Mathieu Aeschmann (Genève/2) bat Gaëtan Glauser (Neuchâtel) 6-1 6-3.

Filles, 8es de finale: Laura Bao (Carouge/1) bat Carmen Wermelinger (Sursee) 7-5 6-2. Jeannine Kuratli (Rüschlikon) bat Romaine Zambaz (St-Séverin) 4-6 6-3 7-6. Alexandra Groebli (Montagnola/4) bat Karin Tanner (Bassersdorf) 6-4 6-1. Bettina Sonderegger (Buchs) bat Gaby Williner (Viège) 6-3 6-4. Stéphanie Schaefer (Perly) bat Monica Bruno (Locarno) 6-2 6-0. Klara Vukaschinovic (Herisau) bat Monika Lutiger (Frauenfeld/3) 6-3 6-2. Andrea Wittwer (Thoune) bat Nadia Schoeni (Bellinzona) 6-1 6-4. Alienor Tricerri (Genève/2) bat Regula Comtesse (Winterthur) 6-2 4-6 6-4. (si)



Yves Allégroz s'est qualifié pour les quarts de finale.

ltd

DERNIÈRE HEURE**Football****Le Brésil vainqueur**

A Kapfenberg (Aut), devant 2000 spectateurs, le Brésil a remporté le titre de champion du monde seniors, au terme de la finale qui l'opposait à l'Argentine, avec dans ses rangs l'ex-Sédunois Calderon. Le résultat était de 1-1 au terme des prolongations. Le Brésil s'est finalement imposé 3-2, au terme de la salve de tirs au but. Le Brésil a ainsi remporté son troisième titre après ceux de 1989 et 1991. L'Italie s'était adjugée la précédente édition en 1993. (si)

Grèce et Croatie battues

La Yougoslavie, victorieuse de la Grèce 60-52 (27-24) à Athènes, s'est qualifiée pour la finale du championnat d'Europe messieurs. Face à la Grèce et à ses supporters déchaînés, les Yougoslaves, privés de championnat d'Europe en 1993 pour cause d'embargo de l'ONU, ne sont jamais parvenus à se détacher. Pire: alors que les Yougoslaves avaient acquis neuf points d'avance (49-40, 35e minute), les Grecs sont revenus à une longueur (51-50, 38e). L'arrière Dejan Bodiroga a finalement fait la différence dans la dernière minute en inscrivant notamment deux lancers francs décisifs.

La Croatie, médaillée d'argent aux Jeux olympiques de Barcelone (1992) et troi-

sième du championnat d'Europe 1993, devra à nouveau se contenter de la finale de consolation après sa défaite 90-80 contre la Lituanie. Face aux joueurs des pays baltes, les Croates et Toni Kukoc, bien discret dans ses tentatives à mi-distance, se sont heurtés au pivot du Real Madrid, Arvidas Sabonis (2 m 21). Le futur sociétaire des Portland Trail Blazers (NBA) a fait la loi sous les panneaux, évitant du même coup un affrontement musclé entre les deux frères ennemis croates et yougoslaves en finale.

Athènes (Grè). Euro-95 messieurs. Demi-finale: Yougoslavie - Grèce 60-52 (27-24). Lituanie - Croatie 90-80 (38-31). (si)

La France huitième

La France, sévèrement battue par la Russie (108-89) à Athènes, a terminé le championnat d'Europe sur une fausse note. Cette défaite, la quatrième d'affilée, rejette la France à la huitième place du classement final.

Déjà battus par les Russes lors de la première phase (85-65), les Français, visiblement peu motivés, ont été dominés notamment en adresse et en agressivité. Les Russes en ont profité pour réciter leurs gammes:

jeu intérieur avec Fetisov, Ivanov et Mikhailov, shoots extérieurs avec Domani, Karasev et Kudelin.

Plus appliqués, les joueurs de l'Est comptaient 23 points d'avance à la mi-temps (61-38). En seconde période, leur tâche a été grandement facilitée par la passivité de leurs adversaires. Pour l'entraîneur Michel Gomez, il s'agissait de son dernier match à la tête de l'équipe tricolore. (si)

La Suisse dans le groupe E

Tirage au sort de l'Euro 97.

Le tirage au sort des éliminatoires du championnat d'Europe 1997 a été effectué hier matin à Athènes, donc bien avant la finale du championnat d'Europe. Au total, trente équipes (dont la Suisse) ont été réparties en cinq groupes qualificatifs. Seize d'entre elles seront qualifiées pour la phase finale qui sera disputée en Espagne (25 juin - 6 juillet 1997): les deux premiers de chaque groupe, les quatre meilleurs troisièmes, le pays organisateur (Espagne) et le champion d'Europe d'Athènes, la Yougoslavie ou la Lituanie. Les éliminatoires débiteront le 8 octobre 1995 et s'achèveront le 26 février 1997.

Dans le groupe E, la Suisse ne sera pas à la fête. Elle se trouvera en effet aux prises avec le vice-champion

d'Europe d'Athènes (Yougoslavie ou Lituanie), la France, la Suède (toutes deux en lice à Athènes), la Belgique et la Pologne.

Composition des groupes

Groupe A: Grèce, Israël, Bosnie-Herzégovine, Slovaquie, Biélorussie et Georgie.

Groupe B: Russie, Allemagne, Estonie, Lettonie, Portugal et Angleterre.

Groupe C: Italie, Slovénie, Finlande, Rép. tchèque, Hongrie et Macédoine.

Groupe D: Croatie, Turquie, Bulgarie, Ukraine, Hollande et Roumanie.

Groupe E: Yougoslavie, France, Suède, Belgique, Pologne et Suisse. (si)

Football

Argentine-Australie
2-0 (1-0)

A Buenos Aires, l'Argentine a remporté un succès bien laborieux face à l'Australie, sur la marque de 2-0 (mi-temps 1-0). Les protégés de Daniel Passarella ne confirmèrent pas un début prometteur, après l'ouverture du score à la 7e minute par Abel Balbo, le mercenaire de l'AS Roma.

A la 33e minute, l'Australien Paul Wade ratait la transformation d'un penalty. La même mésaventure survenait à l'Argentin Gallardo à la 51e minute. A quelques secondes de la fin de la partie, Batistuta (Fiorentina) assurait le succès des Sud-Américains en inscrivant le second but.

Stade Quilmes à Buenos Aires. Arbitre: Aquino (Par). Spectateurs: 18 000. Buts: 7. Balbo 1-0. 90. Batistuta 2-0.

Argentine: Cristante; Zanetti, Aayala, Caceres; Chamot; Simeone, Astrada, Berti, Gallardo (77e Ortega); Balbo, Batistuta.

Australie: Kalac; Polak (56. Muscat), Horvath, Ivanovic, Tobin; Wade (62. Marth), Zelic, Lazaridis, Van Blerk; Corica, Markovski (69. Spitari). (si)

Dean Saunders
à Galatasaray

L'international gallois Dean Saunders a été transféré pour 6,5 millions de francs d'Aston Villa à Galatasaray Istanbul, le club de Kubilay Türkyilmaz. Saunders, un attaquant de 31 ans, est après Barry Venison et Mike Marsh le troisième ancien joueur de Liverpool engagé en une semaine par le nouvel entraîneur de Galatasaray, Greame Souness, lui-même ex-joueur et manager des «Reds». (si)

Stoïchkov
confirmé à Parme

Le joueur bulgare du FC Barcelone, Hristo Stoïchkov, jouera la saison prochaine à Parme, a confirmé samedi le club italien. Le contrat, de trois ans sur la base de 12 milliards de livres, a été signé à Barcelone par le directeur général de Parme, Giovan Battista Pastorello, les dirigeants de Barcelone et le «Ballon d'Or» 1994. Stoïchkov se rendra dès lundi à Parme pour y passer une visite médicale. Le joueur sera présenté officiellement mardi à la presse. (si)

Lourde peine

L'assassin du footballeur de l'équipe nationale colombienne Andrés Escobar, tué le 2 juillet 1994 par balles devant un restaurant de la ville de Medellín (nord-ouest), a été condamné vendredi à 43 ans et cinq mois de prison.

Le joueur, âgé de 27 ans et qui s'était distingué au Mondial 94 de football aux Etats-Unis en marquant un but contre son camp, avait été tué de six coups de feu après une dispute par Humberto Munos Castro, un garde du corps et chauffeur. Les employeurs de l'assassin avaient, lors de l'altercation, reproché à Escobar d'avoir marqué un but contre son propre camp lors du match entre la Colombie et les Etats-Unis. Les deux employeurs de Castro ont été condamnés chacun à quinze mois de prison. (si)

Ohrel se marie

L'international Christophe Ohrel (28 ans) a épousé samedi, au Mont-Pèlerin (VD), Carole Chapuisat (22 ans), sœur de Stéphane. Outre «Chappi», étaient présents à la cérémonie Marc Hottiger, Walter Fernandez, Andy Egli, Oliver Neuville et Marco Schällibaum, ainsi que le fan's club du milieu de terrain de Rennes. (si)

Tombe la pluie
et voguent les joueurs

Tous les parapluies de Cherbourg auraient pu se donner rendez-vous à Collombey-Muraz. Le football a passé malgré tout.

Domage, regrettable et plus encore... Lorsque le ciel se déchaine il faut dire amen. Le football, lui, est capable de se faufiler à travers les éclairs et le tonnerre afin de préparer le championnat et remplir sa mission vis-à-vis du public.

Ce décor planté au stade des Plavaux il reste à parler un peu de Guingamp et d'avantage de Sion.

Par Jacques Mariéthoz

Comparée au premier match (Sion-NE Xamax de mercredi soir à Ayent) la rencontre vedette des 25 ans de l'USCM était partie sur des bases plus intéressantes offensivement. Au centre de l'intérêt l'apparition du Brésilien Mirandinha suscitait la curiosité. Boule de nerfs, techniquement très fort, rapidité de démarrage et vitesse de course remplissent son baluchon de pélerin européen.

A première vue il offre une peinture supérieure au Malien Magassouba entré en seconde mi-temps. A propos du Brésilien, l'entraîneur de Guingamp concluait: «Lorsqu'il marquera des buts on l'appréciera davantage encore.»

En restant dans l'idée de manœuvre offensive, Sion peut compter sur une efficacité redoutable sur les côtés. Face à Guingamp les relais Gaspoz-Chassot-Mirandinha ou Giallanza, Ebener-Bonvin-Giallanza, puis Gaspoz-La Placa en seconde période furent des modèles du genre. C'est du reste par l'un de ces jallissements stupéfiants que La Placa offrit la victoire au FC Sion à six minutes de la fin de la rencontre.

En attendant

Guingamp fut un contradictoire valable. Les Bretons

cherchent les moyens de rester parmi l'élite du football français qu'ils viennent de rejoindre. Le gardien Hugues, Houze, Cloarec et Rouxel forment quelques points d'ancrage au sein d'une formation faite de rigueur et d'application des consignes de l'entraîneur Smerecki. L'essai du Croate Biskup en défense n'a pas convaincu tout le monde.

Face à cet adversaire, Sion n'a pu que présenter un certain déséquilibre. Il manque un patron en défense, il manquait également Herr. Le bonheur séduisit se trouve-t-il dans l'essai d'Illic mercredi face à Nantes? Toujours est-il que face à Guingamp la formation de Decastel ne pouvait présenter l'équilibre recherché.

D'une part, par l'absence d'un joueur de grande classe en défense. D'autre part, à cause des absences de Fournier et Sylvestre dans le compartiment intermédiaire. Vercruysse et ses bons ballons méritent un meilleur entourage.

A Collombey-Muraz, Giannini, comme Moser à Ayent, ne trouva jamais ses marques.

Mais à part ça

On se met à rêver. Il y a de nouveaux talents dans tous les compartiments de jeu. Gaspoz, Bühlmann, Ebener, Giallanza, Chassot, La Placa, Zambaz: ils sont prêts à faire partie d'un ensemble organisé autour de Vercruysse, de Mirandinha et de M. «X» que la défense attend. Après, Michel Decastel pourra organiser un fond de jeu, des automatismes et un football efficace dans lequel les joueurs se retrouvent.

A part ça on vit Borer à l'œuvre (parades à la 7e et 17e). On vit l'entente entre



Vercruysse et Houze vous offrent une figure spectaculaire sur la pelouse détrempée du stade de l'USCM.

Chassot et Vercruysse (coup de coin du Fribourgeois et égalisation du Français), entre Vercruysse et Chassot (à la 36e le second croise trop son

tir devant le but de Hugues).

La plus belle action de la rencontre se situa à la 73e lorsque La Placa, Vercruysse et Mirandinha se confection-

nèrent un but de toute beauté... hélas annulé pour hors-jeu. Moins de dix minutes plus tard, La Placa allait trouver la faille pour le 2-1.

Sion - Guingamp 2-1 (1-1)

Stade des Plavaux. Spectateurs: 1100. Arbitre: M. Schmid (Brigue). Buts: 9e Rouxel (0-1) - 20e Vercruysse (1-1) - 84e La Placa (2-1).

Sion: Borer; Gaspoz, Wicky, Quentin, Ebener; Chassot, Giannini, Vercruysse, Bonvin; Giallanza, Mirandinha. Entraîneur: Michel Decastel.

Guingamp: Hugues; Laspalle, Giuliano, Biskup, Candela; Houze, Cornot, Baret,

Cloarec; Rouxel, Molinier. Entraîneur: Francis Smerecki.

Notes: Il y eut plusieurs oranges durant la rencontre. C'est sur une pelouse gorgée d'eau que le match se disputa.

En seconde mi-temps Sion remplace Borer par Lehmann, Bonvin par Bühlmann et Giallanza par Magassouba. Guingamp de son côté change tous ses joueurs à l'exception du gardien Hugues, Houze et

Molinier. Sont entrés Sacarre, Foulon, Leconte, Fournier, Davai, Hervé, Bektiti, Celdran et Chrismousse.

Changement encore: à la 75e Zambaz succède à Ebener.

Coups de coin: 8-6 (5-4).

Fait spécial: à la 40e un tir de Cornot par-dessus le gardien Borer retombe sur la barre transversale des buts séduois. (jm)

Bâle et Lucerne gagnent

Coupe de l'UEFA-Intertoto.

Les clubs suisses engagés dans la coupe de l'UEFA-Intertoto ont confirmé les bons résultats obtenus lors de la première journée. Le FC Bâle s'est imposé 2-1 en Pologne face à Zabrze grâce à deux

réussites de l'international suisse Dario Zuffi qui permettent aux Rhénans d'occuper la première place du groupe 1.

Le FC Lucerne a également remporté sa deuxième victoire

(3-2) dans le groupe 2 en s'imposant à domicile contre les Suédois d'Östers Växjö, grâce notamment à deux réussites du Bulgare Aleksandrov. Enfin, Adrian Knup s'est particulièrement mis en évidence en inscrivant le premier but du SC Karlsruhe, victorieux des Danois de Aarhus 3-0.

Gornik Zabrze - Bâle
1-2 (1-2)

Gornik-Stadion, Zabrze. 1714 spectateurs. Arbitre: Gadosi (Slq). Buts: 27e Zuffi 0-1. 39e Brzoza 1-1. 41e Zuffi 1-2.

Bâle: Huber; Smajic; Tabakovic, Walker; Ceccaroni, Moser, Meier, Douimi (60e Sutter); Hakan Yakin (72e Schreiber), Rey, Zuffi.

Notes: Gornik au complet. Bâle sans Cantaluppi (blessé), Gigon (malade), Olsen (blessé), Müller, Orlando, Niarko et Sie-Donald (tous pas encore qualifiés). Huber retient un penalty de Brzoza (47e). Avertissements: Douimi (24e), Walker (84e).

Lucerne - Östers Växjö
3-2 (2-1)

Allmend. 2000 spectateurs. Arbitre: Hamer (Lux). Buts: 23e Eklund 0-1. 35e Fink 1-1. 42e Aleksandrov 2-1. 61e Aleksandrov 3-1. 71e Axeldal 3-2.

Lucerne: Mutter; Gmür, Wolf, Wyss, Baumann; Joller, Bwalya, Sawu, Camenzind; Fink (88e Knez), Aleksandrov.

Notes: Lucerne sans Bachmann (examens scolaires), Renggli, Tuce (les deux blessés), Kurniawan (étranger sur-

numéraire) et Van Eck (suspendu). Tir sur le poteau de Wyss (51e), tir sur la latte d'Eklund (88e).

Ekeren - Aarau 3-3 (2-1)

Kapellen. 1500 spectateurs. Arbitre: Dardenne (All). Buts: 10e Kinet 1-0. 16e Lukaku 2-0. 20e Wiederkehr 2-1. 21e Wyss 2-2. 71e Allenspach 2-3. 85e Radzinski 3-3.

Ekeren: Van de Walle; Wegria; Verstraeten, Deflandere; Janssens, Halmai, Nghoghi (77e Daelemaens), Kinet, Dheedene; Lukaku, Abeels (46e Radzinski).

Aarau: Hilfiker; Brugnoli; Bader, Christ (72e Senn), Kilian; Saibene, Wyss, Skrzypczak (46e Allenspach), Markovic (66e Rossi); Ratinho, Wiederkehr.

Notes: Aarau sans Heldmann, Kirik, Studer. 49e Van de Walle tir un penalty à côté. Avertissements à Brugnoli (16e), Verstraeten (28e), Janssens (31e), Kinet (55e), Kilian (57e) et Ratinho (82e).

Matches amicaux

Bussigny. Lausanne - Young Boys 2-0 (1-0). Buts: 36e Biaggi 1-0. 57e Piffaretti 2-0.

Hemrigen-Bienne. Neuchâtel Xamax - Wil 4-4 (2-1). Deux buts de Detari pour Xamax.

Irizik à Gossau

Le FC Gossau, relégué en 1re ligue, a engagé Ertan Irizik (30 ans), défenseur du FC Saint-Gall. (si)

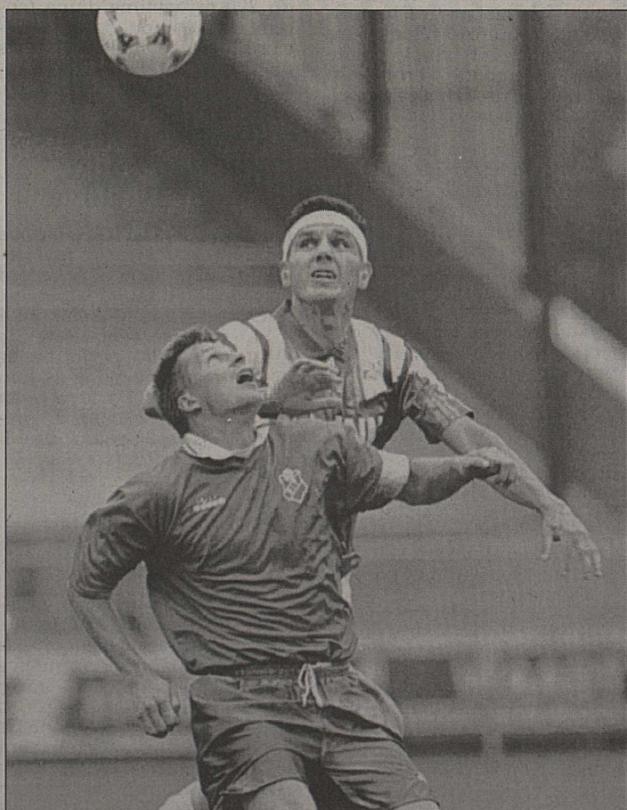
Golf

Victoire
belge
à
Neuchâtel

Le jeune Belge Nicolas Van Hotegem a apporté à son pays sa première victoire dans un tournoi de cette envergure en remportant le Neuchâtel Open Trophy, épreuve du challenge tour européen, ce qui lui a rapporté 12 000 francs. Leader après deux tours, l'Italien Michele Reale a manqué de réussite au putting lors de la dernière journée et s'est retrouvé deuxième à deux coups.

Open SBS Trophy: 1. Nicolas Van Hetegem (Be) 200 (66, 66, 8). 2. Michele Reale (It) 202 (64, 67, 71). 3. Matthew Mc Guire (Ang) 203. 4. Andrew Colison (Ang) et Frederik Larsson (Su) 205. 6. Simon Hurley (Ang) et Daren Lee (Ang) 206. Puis: 27. Marco Scopetta (S) et Dimitri Bieri (S) 213. 35. Marc Fluri (S) 215. 40. Carlos Duran (S) 218. 41. Jean-Jacques Blattli (S) 220. 43. Yves Auberson (S) 222.

Amateurs. Dames: 1. Alexandra Gasser (Crans) 228. 2. Isabelle Pietrons (Neuchâtel) 249. 3. Jacqueline Hagius (Esery) 253. Messieurs. Handicap 0-6: 1. Alexandre Chopard (Neuchâtel) 220. 2. Richard Gillet (Fr) 223. 3. Jacques Houriet (Neuchâtel) 226. 7-12: 1. Jean-Luc Emery (Crans) 242. 2. Claude-Alain Henrioud (Neuchâtel) 242. 3. Sébastien Motier (Montreux) 243. (si)



Aleksandrov (au second plan) gagne ce duel aérien face au Suédois Nicklas Persson.

keystone

Athlétisme**«Athletissima» : toujours plus fort**

Un budget en hausse (2,085 millions de francs), une participation quantitativement en augmentation (181 messieurs et 111 dames) et qualitativement pour le moins stable (12 champions olympiques, 14 champions du monde, 8 champions d'Europe et 8 détenteurs d'un record du monde), un plafond enfoncé pour les accréditations presse (250) : la 20e édition du meeting de Lausanne, mercredi prochain à la Pontaise, s'annonce plus que jamais «Athletissima».

Les regards devraient se tourner en priorité vers le 200 m, qui pourrait réunir le plus beau plateau vu depuis bien longtemps sur la distance : les Américains Michael Johnson (auteur d'un prestigieux doublé 200-400 m aux trials) et Mike Marsh (champion olympique), le Namibien Frankie Fredericks (champion du monde), le Norvégien Geir Moen (champion d'Europe) sont partants certains. Devrait s'y ajouter selon toute probabilité Carl Lewis, voire le Britannique Linford Christie, s'il double 100 et 200 m.

Pluie de dollars

Les épreuves de sprint lausannoises ont nécessité à elles seules une «enveloppe» de 270000 dollars. Le premier meeting, en 1977 à Vidy, avait coûté au total 118000 francs... Directeur de la réunion, Jacky Delapierre ne s'attend pas, douze mois après le record du monde du 100 m de Leroy Burrell (l'un des rares absents de marque), à une performance de cet acabit. Le «boss» lausannois n'a d'ailleurs pris aucune assurance contre la chute d'un record.

La participation est cependant de premier ordre dans de nombreuses disciplines. Ainsi l'Américaine Gail Devers, championne du monde, fera sur 100 m haies sa seule apparition européenne avant les mondiaux. Elle y affrontera la Kazakh Olga Chichigina, brillante à Lucerne, et la détentrice du record du monde, la Bulgare Jordanka Donkova. Avec quatorze athlètes sous les 13", la Suisseuse Julie Baumann n'aura qu'un rôle mineur à jouer dans cette épreuve.

Mike Powell, recordman mondial

En vedette également, parmi les 19 disciplines au programme, le demi-fond (1500 et le 5000 m), le 400 m haies, la hauteur féminine et la longueur masculine. Avec treize athlètes crédités de 8 m 21 et plus cette année, dont le recordman du monde Mike Powell, ce dernier concours devrait être de toute beauté. Le 1500 m proposera un affrontement entre le Burundais Venuste Nyongabo et le Marocain Hachim El Gerrouj, pour un temps final que Delapierre espère aux environs de 3'30". Le 5000 m réunira une brochette de Kenyans - Kirui, Tergat, Si-gei, Tanui - en provenance directe de leurs «trials».

L'élite mondiale au complet

La hauteur féminine - cinq concurrentes à plus de 2 m - devrait être également relevée, de même que la perche, qui rassemblera l'élite mondiale au complet à l'exception de Sergueï Bubka. Sur 400 m, l'Appenzellois Mathias Rusterholz aura affaire à une forte opposition, avec l'Américain Darnell Hall, le Jamaïcain Gregory Haughton et le Britannique Richardson, les Nos 3, 5 et 7 de cette saison. Sans oublier le vice-champion d'Europe Roger Black (GB) et le médaillé de bronze des «mondiaux» Samson Kitur (Nig). (si)

Deux records battus

Superbe 200 mètres, qui permet à Bucher d'obtenir sa qualification pour les «mondiaux».

Comme prévu, le 200 m a tenu le haut du pavé aux 88es championnats de Suisse à Berne : dans la meilleure finale de tous les temps sur la distance (quatre athlètes à moins de 20"9), Kevin Widmer a devancé Dave Dollé d'un centième pour s'imposer dans l'excellent temps de 20"56.

Au lendemain de ses 45"63 en demi-finale, l'Appenzellois Mathias Rusterholz a bouclé son tour de piste en finale du 400 m en 45"66. Le médaillé de bronze des championnats d'Europe se montrait satisfait de son test de résistance : «J'ai bien récupéré. La course de samedi était plus décontractée, mais j'ai pu «tirer» jusqu'au bout hier.»

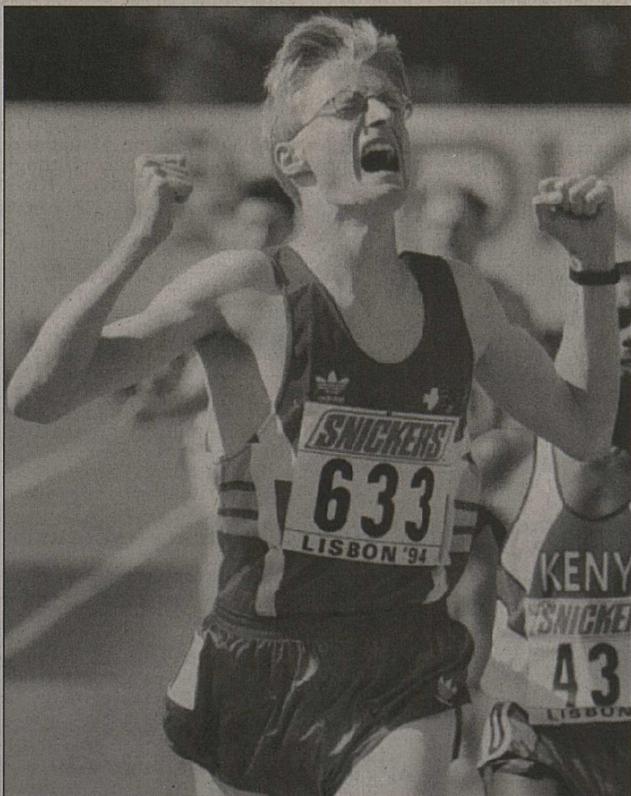
Sur 800 m, le vice-champion du monde juniors du 1500 m André Bucher a abaissé de 1"53 le record de Suisse juniors en 1'46"44. Du même coup, le Lucernois a obtenu pour six centièmes la limite A de qualification pour les «mondiaux». Brillant également le Bernois Daniel Ritter, crédité de 49"62 sur 400 m haies. Le quatrième meilleur chrono jamais réalisé par un Suisse, à deux dixièmes du record national de Franz Meier.

Deux records de Suisse sont en revanche tombés dans les concours féminins. Au marteau, Jasmin Imboden a projeté son engin à 42,40 m, alors que Claudia Vetsch a franchi 13,11 m au triple saut au quatrième essai. Auparavant, Manuela Schmid avait amélioré une première fois le record avec 13,10 m. Claudia Vetsch a en outre réussi deux bonds de 13,36 et 13,23 m avec un vent un peu trop violent.

Superbe 200 m

Alors que l'entraîneur de Dave Dollé, Dieter Morf, mettait la défaite de son poulain sur 200 m sur le compte d'une «erreur tactique», Kevin Widmer expliquait sa victoire par sa «faculté supérieure, du fait de l'entraînement de 400 m, de tout donner en fin de course». Le Zurichois, en tous les cas, n'a pas suffisamment distancé le Vaudois de Genève dans le virage pour lui résister dans la dernière ligne droite. Widmer a ainsi décroché sa deuxième médaille d'or après 1993, Dollé attendant toujours la première.

«Ce qui compte c'est que les progrès sont là. Mes 20"57 sont mon meilleur chrono depuis deux ans et le quatrième de ma carrière», déclarait Dollé. «Contrairement à Kevin, je n'arrive pas encore à donner encore mon maximum sur 200 m.» Widmer, pour sa part, estimait avoir réalisé une «course idéale», qui lui a permis de retrancher 16 centièmes à son record personnel.



André Bucher a réalisé une meilleure performance suisse sur 800 m, et du même coup a atteint la limite A pour les «mondiaux».

keystone



Sara Wüest fut la reine du sprint sur 100 m, en réalisant une meilleure performance suisse de la saison en 11"54.

keystone

Troisième en 20"78, le Zurichois Alain Reimann a pour sa part égalé son meilleur chrono, qui datait de six ans. Widmer, Dollé et Reimann ont tous confirmé la limite A pour les «mondiaux» qu'ils avaient déjà obtenue. Le Genevois Pascal Thurnherr a échoué à la quatrième place avec un temps (20"81) qui lui aurait permis de gagner ces dix-huit dernières années...

En solo - il a pris la tête à 300 m de la ligne - André Bucher (19 ans à peine) a obtenu son ticket pour Göteborg sur 800 m. L'objectif du Lucernois pour cette année reste cependant les championnats d'Europe juniors, où il ne sait pas encore s'il s'alignera sur 800 ou 1500 m. Sur 400 m haies, Daniel Ritter a signé sa sixième victoire d'affilée aux championnats de Suisse, abaissant de deux dixièmes son record personnel.

Julie Baumann a enlevé comme de juste le 100 m haies, mais dans un temps assez modeste de 13"22. Sur 110 m haies, Gunnar Schrör (13"91) est descendu pour la quatrième fois de la saison sous les 14". La Vaudoise Anita Protti, créditée de 54"27, est restée pour sa part au pied du podium du 400 m, alors que Michèle Schenk, malgré sa meilleure performance suisse de la saison sur 400 m haies (57"51), n'est pas encore au niveau qui lui permettrait d'envisager une sélection pour les championnats du monde. (si)

Burkart et Wüest rois du 100 m

Stefan Burkart - pour la huitième fois - et Sara Wüest (cinquième victoire d'affilée) ont dominé les 100 m des championnats de Suisse. En raison d'un fort vent contraire, le Zurichois (10"54) a dû se contenter d'un chrono très inférieur à celui qu'il avait réalisé en demi-finale (10"34). En revanche, l'Argovienne a été créditée d'une meilleure performance suisse de la saison en 11"54.

Dans le 5000 m féminin, couru pur la première fois, Daria Nauer a subi une nouvelle défaite face à la Valaisanne Ursula Jeitziner (16"04"01) qui met sans doute fin à ses espoirs de qualification pour les «mondiaux». Chez les messieurs, Arnold Mächler a lâché ses derniers rivaux dans le dernier tour, sous la seule averse de la journée, pour s'imposer en 13"53"61. Depuis treize ans, on n'avait plus couru aussi vite sur 5000 m aux «nationaux».

Sara Wüest est demeurée à quatre centièmes de la Suède.

Plateau prestigieux

Lewis, Christie, Bubka, Johnson, Morceli, Jackson, Ottey, Pérec... Pour le retour du grand prix à Paris après sept ans d'exil dans le nord de la France, à Villeneuve d'Ascq, lundi soir au stade Charlety, quelque quinze champions olympiques et vingt champions du monde seront rassemblés pour l'un des principaux rendez-vous de l'année.

Le plateau sera prestigieux. Avec l'engagement de dernière minute de la Jamaïcaine Merlene Ottey, on peut parler de «mini-mondial» avant l'heure. Pour un budget avoisinant les 2 millions de dollars (le second budget des grands prix après celui de Zurich), les organisateurs ont inscrit à leur programme un face-à-face sur 100 m entre le Britannique Linford Christie et l'Américain Carl Lewis, deux tentatives de records du monde, sur 2000 mètres avec l'Algérien Noureddine Morceli, et sur 5000 mètres avec l'Éthiopien Haïlé Gébrésilasié et une dizaine de finales de niveau mondial comme au 400 mètres haies masculin et en hauteur féminine.

Ils ont en outre convié Michael Johnson (200 m), Sergei Bubka, capable de battre son record du monde de la perche à tout moment, et la Française Marie-José Pérec, qui sera face à la meilleure Américaine, Kim Batten, sur 400 mètres haies. Autant d'athlètes dont la forme monte en puissance à 45 jours des championnats du monde de Göteborg. (si)

«C'est tout de même réjouissant, après cette saison pénible. La forme vient, mais peut-être un peu tard», constatait l'Argovienne, handicapée ce printemps par une contracture et une grippe. Elle a largement dominé le 100 m, pour s'offrir sa dixième médaille nationale (dont quatre en salle). Victorieuse en longueur (6,19 m), Rita Schönenberger en est, elle, à trente titres!

Une fois de plus, Daria Nauer a terminé cette saison une course en larmes. Après avoir mené le début de course, la médaillée de bronze des championnats d'Europe sur 10000 m a été lâchée par Ursula Jeitziner, à laquelle elle a concédé sur la ligne 27 secondes. «J'étais pourtant sûre de pouvoir faire la limite pour les «mondiaux». Il n'y avait aucune raison pour que cela ne marche pas.» Même si la fédération devait lui laisser encore une chance, l'Argovienne ne se fait plus d'illusions : «On ne fait pas une Porsche d'une 2CV en un mois!» (si)

Gwen Torrence forfait

L'Américaine Gwen Torrence, championne olympique du 200 m, victime d'une tendinite au genou droit, a déclaré forfait pour les réunions de Paris, lundi, et de Lausanne, mercredi prochain. (si)

Nouveau record du monde pour Bartova

La Tchèque Daniela Bartova continue à mettre à mal semaine après semaine le record du monde du saut à la perche. A Gateshead, elle a franchi 4 m14, soit un centimètre de mieux que la performance qu'elle avait réussie le 24 juin à Wesel (All). Bartova avait battu le record pour la première fois le 21 mai à Ljubljana avec 4 m 10. (si)

Meilleure performance mondiale

Dans le cadre des championnats d'Allemagne à Brême, Astrid Kumbernuss a porté sa propre meilleure performance mondiale de l'année au lancer du poids à 20 m 77. Elle a amélioré son jet antérieur de 29 cm. A relever également les 13"05 sur 110 m haies (vent contraire) de Florian Schwarhoff et le duo Boris Henry (88 m 46) - Raymond Hecht (88 m 42) au javelot. (si)

Aviron**Aucune surprise aux «suisse»**

Aucune surprise n'a été enregistrée dans les principales catégories des championnats de Suisse, sur le Rotsee de Lucerne. Caroline Lüthi (Reuss Lucerne) et Markus et Michael Gier (Rorschach) se sont signalés en obtenant deux titres nationaux.

La finale du skiff, en l'absence de Xeno Müller, engagé à Henley, a été passionnante. Ueli Bodenmann (Rorschach) a franchi la ligne avec 67 centièmes seulement sur Michael Bänninger (Thalwil) et l'112 sur l'ancien champion Fabrizio Paltenghi (Audax). Après 1000 mètres, Bodenmann, déjà champion en 1993, comptait une longueur de retard sur Bänninger qui, légèrement grippé, n'a finalement pas tenu la distance.

Les frères Markus et Michael Gier (Rorschach) ont pour leur part triomphé deux fois en l'espace de cent minutes. Vainqueurs du quatre de couple avec Andreas Bihrer et Simon Stürm, ils se sont ensuite imposés facilement dans le double scull, dont ils ont obtenu le titre pour la septième fois consécutivement : «Nous visons les dix titres, a indiqué Markus Gier, confirmant ainsi que, tout comme son frère, il n'a pas l'intention de mettre un terme à sa carrière pour le moment.»

Henley: Xeno Müller battu

Le vice-champion du monde Xeno Müller s'est incliné en finale du skiff des régates londonniennes de Henley, qu'il avait enlevé l'an dernier, face à l'Estonien Youri Jaanson, vainqueur de trois épreuves de coupe du monde cette année. En demi-finale de cette épreuve disputée selon la formule du duel, le rameur des Grasshopper avait éliminé le Tchèque Vaclav Chalupa. (si)

Motocross**Double de Fuhrer-Käser**

Les Suisses Andreas Fuhrer et Adi Käser ont fait coup double en remportant les deux manches du grand prix d'Allemagne des side-cars, à chaque fois devant les Autrichiens Fussenegger-Meusburger : ils prennent en effet la tête du championnat du monde, après huit courses sur vingt, avec six points d'avance sur le duo autrichien. (si)

Hockey sur glace

LSHG: avenir financier incertain

L'assemblée des délégués de la ligue suisse de hockey sur glace (LSHG), à Thoun, a mis en lumière un avenir incertain sur le plan financier. Les représentants de la ligue nationale et des trois fédérations régionales ont certes approuvé les comptes et le budget pour la prochaine saison, mais leur préoccupation s'est exprimée au travers de nombreuses abstentions.

Les chiffres concernant le dernier exercice ne sont pas alarmants, un léger boni (1885 francs) ayant été enregistré pour un chiffre d'affaires de 5,89 millions. L'avoir de la LSHG se monte toujours à près de 5 millions.

La défiance des délégués se rapporte au budget 1995-1996. Ce dernier comprend des rentrées d'un million pour les matches internationaux et de 300 000 francs en droits de retransmissions télévisées, bien que la LSHG ne dispose présentement ni d'un sponsor principal ni d'un contrat avec la télévision. Nissan s'est retirée après les mondiaux en Suède et la SSR a dénoncé son contrat - d'un montant de 28 millions - après le changement de formule du championnat.

Compte tenu de la marche arrière de la ligue nationale, qui est revenue jeudi sur la suppression de la relégation, un accord devrait cependant être trouvé avec la SSR. Les deux parties se rencontreront jeudi prochain, pour «réactiver» selon toute vraisemblance le contrat dénoncé, qui porte sur quatre ans. Le remplacement de Nissan, qui a versé durant une décennie quelque 500 000 francs par an, devrait être plus difficile. La LSHG envisage de mettre sur pied un concours par le biais de diverses firmes de marketing.

Le succès de cette opération étant incertain, la commission d'examen des comptes évoque sans détours dans son rapport une situation critique: «Le budget présenté pour la saison 1995-1996 ne peut être assuré qu'au travers d'un nouveau contrat de sponsoring et de rentrées financières supplémentaires. Sans cela, des coupes claires devront intervenir dans les dépenses avant le début du championnat. Des restrictions à même de remettre en cause le déroulement de la compétition.»

La commission poursuit: «Nous invitons les autorités compétentes à n'autoriser des dépenses non budgétées que si leur couverture financière est assurée par avance. Sans ces mesures, les moyens financiers se réduiront de manière drastique, ce qui conduirait fatalement à la faillite de la LSHG.»

L'assemblée a par ailleurs confirmé l'admission de trois nouveaux membres au comité central de la LSHG: Franz A. Zölch (président de la ligue nationale), Jean Martinet (équipe nationale) et Michel Crippa (événements internationaux). Erich Wüthrich, Rolf Fischer et Ivo Eusebio se retirent.

Nouvelle formule en LNB

Lors de son assemblée de Thoun, la ligue suisse de hockey sur glace a voté une nouvelle formule pour le championnat de LNB. Les vingt présidents des clubs de ligue nationale et les représentants des clubs de séries inférieures ont décidé de supprimer la relégation, trois jours après qu'elle ait été réintégré dans le championnat de LNA! (si)

Schumacher en champion

Quatrième succès et onze points d'avance sur Damon Hill.

Michel Schumacher a vite oublié ses ennuis du GP du Canada. Au volant de sa Benetton-Renault, il a dominé de la tête et des épaules le GP de France, septième manche du championnat du monde, disputé sur le circuit de Magny-Cours, près de Nevers. Comme en 1994, il a devancé le Britannique Damon Hill (Williams-Renault), qui lui avait soufflé la pole-position mais qui, dès qu'il lui eut cédé le commandement, après les premiers arrêts aux stands, dut se contenter de courir pour la deuxième place.

Le champion du monde en titre a ainsi obtenu son quatrième succès de la saison (après le Brésil, l'Espagne et Monaco), le quatorzième de sa carrière. Et il a porté à 11 points son avance sur Hill au classement provisoire du championnat du monde. Le Britannique a pris la deuxième place à 31''309 cependant que son coéquipier David Coulthard, troisième, concédait plus d'une minute au vainqueur d'une course dont seuls les cinq premiers ont terminé dans le même tour.

Parti en pole-position, Hill s'est installé d'emblée au commandement devant Schumacher, qui allait rester dans ses roues pendant une vingtaine de tours. La première série d'arrêts aux stands allait permettre au champion du monde de se retrouver en tête, avec 7''8 d'avance sur son rival britannique. Dès ce moment, la première place de l'Allemand ne fut jamais remise en question, comme d'ailleurs la deuxième place de Hill.

Derrière les deux «grands» de la Formule 1, les Coulthard, Brundle, Alesi et autre Barrichello ont dû se contenter de lutter pour la troisième marche du podium. Au volant de sa Ligier-Honda, le Britannique Martin Brundle prit le risque d'un troisième arrêt à son stand qui lui fit perdre la troisième place au profit de Coulthard. Malgré ses nouveaux pneumatiques, il ne parvint toutefois pas à combler totalement son retard sur la Williams-Renault du Britannique.

Pas de doublé pour Alesi

Le Français Jean Alesi, le vainqueur du GP du Canada, n'a jamais été en mesure de pouvoir prétendre réussir le doublé. Mal parti, il s'est retrouvé septième seulement au terme du premier tour. Il a gagné quelques places par la



Michael Schumacher, nouvelle victoire au GP de France, de plus, il consolide sa position au classement mondial.

keystone

suite mais il est toujours resté à bonne distance du podium. Sur la fin, il n'a pas été capable de profiter du troisième arrêt de Brundle pour se hisser à la quatrième place. Son coéquipier Gerhard Berger n'a pas été plus heureux. Il a perdu toutes ses chances de terminer à une place d'honneur dès son premier arrêt lorsque des ennuis avec le tuyau d'essence lui ont coûté près d'une minute.

Johnny Herbert, le coéquipier de Schumacher chez Benetton-Renault, a pour sa part été victime d'une «touchette» avec Alesi et, comme au Canada, il a été contraint à l'abandon. Malgré ce nouvel incident, Williams-Renault, grâce aux dix points engrangés par Schumacher, a ravi la première place du championnat du monde des constructeurs à Ferrari.

Magny-Cours. Grand Prix de France (72 tours de 4,250 km = 306,000 km): 1. Michael Schumacher (All), Benetton-Renault, 1 h 38''28''429 (186,332 km/h). 2. Damon Hill (GB), Williams-Renault, à 31''309. 3. David Coulthard (GB), Williams-Renault, à 1''02''826. 4. Martin Brundle (GB), Ligier-Honda, 1''03''293. 5. Jean Alesi (Fr), Ferrari, à 1''17''869. 6. à un tour: Rubens Barrichello (Bré), Jordan-

Peugeot. 7. Mika Hakkinen (Fin), McLaren-Mercedes. 8. Olivier Panis (Fr), Ligier-Honda. 9. Eddie Irvine (GB), Jordan-Peugeot. 10. Heinz-Harald Frentzen (All), Sauber-Ford. 11. à deux tours: Mark Blundell (GB), McLaren-Mercedes. 12. Gerhard Berger (Aut), Ferrari. 13. à trois tours: Luca Badoer (It), Minardi-Ford. 14. Gianni Morbidelli (It), Arrows-Hart. 15. Mika Salo (Fin), Tyrrell-Yamaha. 16. à six tours: Roberto Moreno (Bré), Forti-Ford. 17. à dix tours: Andrea Montermini (It), Pacific-Ford (non classé). 24 pilotes au départ, 17 à l'arrivée, 16 classés. Tour le plus rapide: Schumacher (51e) en 1''20''218 (190,730 km/h).

CM (après 7 courses sur 17). Pilotes: 1. Schumacher 46. 2. Hill 35. 3. Alesi 26. 4. Berger 17. 5. Coulthard 13. 6. Herbert 12. 7. Barrichello 7. 8. Irvine 6. 9. Hakkinen 5. 10. Panis 4. 11. Frentzen 4. 12. Brundle 3. 13. Blundell 3. 14. Morbidelli 1. Constructeurs: 1. Benetton-Renault 48. 2. Ferrari 43. 3. Williams-Renault 42. 4. Jordan-Peugeot 13. 5. McLaren-Mercedes 8. 6. Ligier-Honda 7. 7. Sauber-Ford 4. 8. Arrows-Hart 1.

Prochaine épreuve: GP de Grande-Bretagne à Silverstone le 16 juillet. (si)

CE QU'ILS ONT DIT

Michael Schumacher: «Après le départ, lorsque j'étais deuxième derrière Damon, je n'étais pas absolument sûr de gagner la course, mais j'étais idéalement placé. Je savais qu'une fois que je l'aurais passé, je gagnerais. Ce circuit est spécial. Nous n'allons pas très vite aux essais, mais en course nous sommes bien. Une fois passée la journée de samedi, je savais que la voiture était bien équilibrée. Je ne me souviens pas d'avoir eu une auto aussi bien réglée.»

Damon Hill: «Michael était meilleur au freinage. Cela m'a un peu perturbé. J'étais préoccupé parce qu'il me fallait préserver ma position. Je savais qu'une fois qu'il m'aurait passé je ne pourrais plus rien faire. C'est très frustrant. J'aimerais

bien gagner des courses. Nous allons travailler. En ce qui concerne le moteur, nous avons le même. C'est sur la voiture que nous devons concentrer nos efforts. Peut-être aurais-je pu m'arrêter plus tôt, mais je ne crois pas que cela aurait changé grand chose.»

David Coulthard: «Je n'étais pas tranquille avec Martin Brundle qui me suivait. La dernière fois qu'il s'était trouvé derrière moi, c'était en Hongrie et j'avais eu un accident. J'ai essayé de rester concentré le plus possible sur ma course. Il est revenu très près. Dans le dernier tour, j'ai fait très attention parce que hier j'avais rêvé que je faisais un tête-à-tête dans le dernier tour. Alors je voulais absolument finir ce tour sans encombre.» (si)

HIPPISME

Succès de Sloothaak

Devant 38 000 spectateurs ravis, le S/A au programme de la journée de samedi du CHIO d'Aix-la-Chapelle a couronné un cavalier allemand: au terme du tour final, le champion du monde Franke Sloothaak, montant «Weihaiweij», a précédé le Britannique Nick Skelton («Sublime») et son compatriote Ludger Beerbaum («Gaylord»). Meilleur Suisse, Markus Fuchs a pris la huitième place avec «Shandor».

Quatre cavaliers helvétiques - sur cinq possibles - se sont qualifiés pour l'épreuve majeure du concours, le Grand Prix d'Aix-la-Chapelle, qui aura lieu aujourd'hui. Willi Melliger / «Calvaro», et Thomas Fuchs / «Major», grâce à leurs résultats au Soers, Paul Estermann / «Piquet» par le biais de sa victoire dans le Grand Prix de Lisbonne et Lesley McNaught-Mändli / «Doenhoff» du fait de sa troisième place en finale de la dernière coupe du monde.

Aix-la-Chapelle. CHIO. Saut. S/A en deux manches et un tour final: 1. Franke Sloothaak (All), «Weihaiweij», 0/38''23. 2. Nick Skelton (GB), «Sublime», 0/38''88. 3. Ludger Beerbaum (All), «Gaylord», 0/39''59. 4. Peter Leone (EU), «Legato», 4/39''38. 5. Hugo Simon (Aut), «Cash 2», 4/39''80. 6. Jessica Chesney (Ir), «Diamond Exchange», 4/40''66. 7. McLain Ward (Eu), «Omni-bus», 8/39''02. 8. Markus Fuchs (S), «Shandor», 8/40''65, tous dans le tour final. Puis: 18. Willi Melliger (S), «Le Sauvage», 4/91''13, éliminé après la première manche.

Dressage. Grand Prix: 1. Nicole Uphoff-Becker (All), «Rembrandt», 1.892. 2. Isabell Werth (All), «Gigolo», 1.872. 3. Klaus Balkenhol (All), «Goldstern», 1.849. 4. Martin Schaudt (All), «Durgo», 1.797. 5. Monica Theodorescu (All), «Ganimedes», 1.755. 6. Karin Rehbein (De), «Donnerhall», 1.750. Puis: 18. Hans Staub (S), «Dukaat», 1.624. 30. Cornelia Hannig Ramseier (S), «Random», 1.560. 32. Eva Senn (S), Renzo, 1.549. Par équipes: 1. Allemagne 5.613. 2. Hollande 5.045. 3. Grande-Bretagne 4.938. 4. France 4.902. 5. Russie 4.875. 6. Suède 4.780. 7. Suisse 4.733.

Saut. Chasse. S/C (5 secondes de pénalités par fautes): 1. Michael Whitaker (GB), «My Mesieur», 68''37 (0 seconde de pénalité). 2. Thomas Fuchs (S), «Planette», 69''43 (0). 3. Alvaro de Miranda (Br), «Eldorado», 71''12 (0). 4. Lieven van de Craen (Be), «Abgrey», 72''84 (0). 5. John Whitaker (GB), «Jolly Boy», 72''85 (0). 6. John Ledingham (Ir), «Cratloe», 74''54 (0). 7. Melliger, Darker, 78''65 (5). 18. Lesley McNaught Mändli, «Barcelona», 80''46 (5). (si)

Squash

Martin conserve son titre

L'Australienne Michelle Martin (No 1) a remporté pour la troisième fois consécutive le championnat du monde, à Hong-Kong, en battant en finale sa compatriote Sarah Fitzgerald en quatre sets. (si)

Tous nos vœux de bonheur à Chantal et Xavier

Elle avait promis de se marier lorsqu'elle arrêterait la compétition. Chantal Bournissen a tenu parole. C'est à l'église de Vex, que la charmante Evolénarde a dit oui à son ami de

toujours Xavier Wuibin.

Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent dans cette nouvelle vie.



A la sortie de l'église, Chantal et Xavier furent accueillis par une haie d'honneur.

keystone

Ski

Vreni membre d'honneur

L'assemblée de la Fédération suisse de ski, à Lenzerheide, a rendu hommage à Vreni Schneider, nommée membre d'honneur. Le conseiller fédéral Adolf Ogi avait tenu à se déplacer de la fête fédérale de tir de Thoune pour faire lui-même l'éloge de la Glaronaise. «Vreni est une figure symbolique dans le monde entier», a déclaré l'ancien président de la FSS.

Sur le plan des finances, un déficit de 28 238 francs a été constaté pour l'exercice écoulé, pour un chiffre d'affaires de 12 millions. Le nombre des membres (135 000) est en léger recul, mais la FSS n'en demeure pas moins une fédération d'une stature «étatique», l'une des plus prestigieuses du pays.

Pour la première fois depuis plus de vingt ans, les championnats nationaux des alpins regrouperont en 1996 les skieurs et les skieuses. Ils auront lieu du 16 au 24 mars, sur deux week-ends, au Melchsee-Fruitt en ce qui concerne les épreuves techniques, à Engelberg-Jochpass pour les descentes et les super-G. Le fond se déroulera à Klosters, le saut et le combiné nordique à La Lenk. (si)

Boxe

Un championnat du monde

A Londres, le Britannique Naseem Hamed a conservé son titre mondial des super-coq (WBC) en battant le Colombien Juan Polo Perez par k.o. à la deuxième reprise d'un combat prévu en douze. (si)

Jeux

LOTTO

Tirage du 17 décembre
12 - 16 - 22 - 23 - 38 - 41

Numéro complémentaire:
28

JOKER

Numéro gagnant:
589 866

SPORT-TOTO

Résultats du week-end
1 2 2 1 X 1
2 X 1 X 1 2 X

TOTO-X

Numéros gagnants:
5 - 8 - 13 - 21 - 25 - 27

Numéro complémentaire:
35

Têtes de série en difficulté

A Wimbledon, Becker et Ferreira ont passé le troisième tour à la peine.



Boris Becker a connu un début de rencontre difficile face au Hollandais.

keystone

L'Allemand Boris Becker (tête de série numéro 3) et le Sud-Africain Wayne Ferreira (7) ont éprouvé des difficultés à passer le troisième tour du tournoi de Wimbledon.

Opposé au Hollandais Jan Siemerink, 52e mondial, Becker, triple vainqueur sur le gazon londonien, tardant à se mettre en jambes à midi sur le Central, a cédé le premier set avant de s'imposer 2-6, 6-2, 6-2, 6-4. Le fin Hollandais, qui l'avait battu au cours de leur unique rencontre précédente en 1992 à Stuttgart, s'est montré paradoxalement supérieur au service (76% de réussite au premier contre 50%), mais a beaucoup moins bien retourné.

Ferreira a connu encore davantage de difficultés face au roux Australien Mark Woodforde, qui sembla d'abord une proie facile avant de lui causer énormément de problèmes. En grand spécialiste du double qu'il est, le 31e mondial a été excellent dans le jeu défensif et au filet. Si bien que le Sud-Africain, manifestant plus que jamais sa mauvaise humeur et n'en finissant pas de jeter sa raquette, ne l'a emporté que 6-1, 1-6, 6-4, 6-7 (5-7), 6-2. Alors qu'il n'avait plus que deux balles à servir pour gagner le match, il est tombé en tentant une reprise acrobatique et a terminé en saluant théâtralement le public...

Pioline facilement

De son côté, le Français Cé-

dric Pioline, qui avait éliminé l'Américain Jim Courier (numéro 11) deux jours plus tôt, s'est qualifié facilement pour les huitièmes de finale en battant le modeste Allemand Patrick Baur, 150e mondial, 6-4, 6-4, 6-3.

Quant à l'Américain André Agassi (numéro 1), il a également passé avec succès un test important en s'imposant face à son compatriote David Wheaton, 26e mondial, en 4 sets, 6-2 3-6 6-4 6-2.

Hlasek-Forget qualifiés

Associé à Guy Forget, Jakob Hlasek s'est qualifié pour le troisième tour du double: les deux compères ont dominé sans grande difficulté, en trois manches, la paire américaine composée de Scott Davis et de l'inconnu Matt Lucena. Forget/Hlasek se sont imposés 7-6 (7/0) 6-3 6-4.

Chez les dames, en revanche, Martina Hingis et sa coéquipière Radka Zrubakova ont disparu au 2e tour, battues en trois sets (3-6 6-2 6-4) par la Hollandaise Manon Bollegraf et l'Australienne Rennae Stubbs, tête de série No 7.

Résultats

Simple messieurs, 3e tour: Cédric Pioline (Fr) bat Patrick Baur (All) 6-4 6-4 6-3. Boris Becker (All/3) bat Jan Siemerink (Ho) 2-6 6-2 6-2 6-4. Alexander Mronz (All) bat Jeff Tarango (EU) 7-6 (8/6) 2-1 disq. Wayne Ferreira (AfS/7) bat Mark Woodforde (Aus) 6-1 1-6 6-4 6-7 (5/7) 6-2.

Dick Norman (Be) bat Todd Woodbridge (Aus) 6-4 6-4 3-6 6-3. Petr Korda (Tch) bat Brett Steven (N-Z) 6-4 6-2 6-1. André Agassi (EU/1) bat David Wheaton (EU) 6-2 3-6 6-4 6-2. Jacco Eltingh (Ho) bat Mats Wilander (Su) 7-6 (7/5) 6-3 7-6 (7/4).

Simple dames, 3e tour: Nicole Bradtke (Aus) bat Angelica Gavaldon (Mex) 6-2 6-1. Mariaan De Swardt (AfS) bat Yone Kamio (Jap) 6-4 6-4. Lindsay Davenport (EU/7) bat

Christina Singer (All) 6-7 (8/10) 6-3 6-2. Mary Joe Fernandez (EU/13) bat Miriam Oremans (Ho) 6-1 6-2. Ines Gorrochategui (Arg) bat Natacha Zvereva (Blr/10) 2-6 6-4 6-4. Jana Novotna (Tch/4) bat Judith Wiesner (Aut) 7-5 6-4. Steffi Graf (All/1) bat Kristie Boogert (Ho) 6-1 6-0. Kimiko Date (Jap/6) bat Tami Whitlinger-Jones (EU) 1-6 6-3 6-3.

Juniors. Filles, 1er tour: Megan Miller (GB) bat Patty Schnyder (S) 6-1 6-0.

CYCLISME

Moos finit quatrième

Tour de Suisse orientale.

Succès français au Tour de Suisse orientale: victorieux samedi du contre-la-montre sur 18 km 600 à Märstetten. Anthony Morin (21 ans) s'impose au classement final avec 12" d'avance sur le Suisse Philipp Buschor. La troisième place revient à un autre coureur tricolore, David Delrieu. La quatrième et dernière étape, à Buchs, a été remportée par Roland Schätti, déjà gagnant du premier tronçon de la troisième fraction.

Résultats

4e étape, Märstetten - Buchs (165 km): 1. Schätti 3 h 55'50". 2. René Hefti (Thoune) m.t. 3. Pascal Corti (Les Agettes) à 2". 4. Stephan

Zbinden (Thoune) à 3". 5. Philippe Keusch (Merenschwand) m.t. 6. Florian Krieger (All) à 6". 7. Guido Wirz (Roggiswil) à 12". 8. Urs Güller (Schwaderloch). 9. Oscar Camenzind (Weggis). 10. Paul Haschka (Aut), tous m.t.

Classement final: 1. Anthony Morin (Fr) 15 h 13'55". 2. Philipp Buschor (Zuzwil) à 12". 3. David Delrieu (Fr) à 20". 4. Alexandre Moos (Miège) à 56". 5. Camenzind à 1'02". 6. Roger Devittori (Emmenbrücke) à 2'34". 7. Thomas Steiger (Wetzikon) à 2'37". 8. Beat Huber (Sulz) à 2'45". 9. Hefti à 3'37". 10. Daniel Schnider (Habschwanden) à 3'46".

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN MARDI

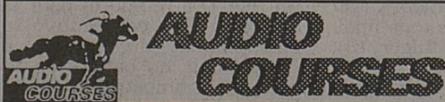


Vincennes - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Espace FM - RFO - Réunion II (3^e), attelé, 2900 m, départ 21 h 15

RÉSULTATS ET RAPPORTS SAMEDI DIMANCHE

No	Entraîneur	Chevaux	Drivers	Distance	Performances a = attelé m = monté d = disqualifié	Gains en FF
1	P. Engberg	Princess Godiva	P. Engberg	2900 m	0a 0a Dm	687 145
2	Roland Féron	Beau Gosse Joyeux	P. Vercruysse	2900 m	Da 3a 5a Da 0a Da Da	1 225 950
3	U. Nordin	Belle Agence	U. Nordin	2900 m	0a Da 3a 0a 1a Da Da	1 242 800
4	B. Lefèvre	Bay Century	P. Pacaud	2900 m	0a 6a 1a 4a Da 0a 6a	1 300 400
5	A. Hawas	Akeanos Severois	K. Hawas	2900 m	0a 2a 7a 1a 0a 0a 7a	1 036 620
6	M. Lecacheux	Céleste Grivoise	J.-P. Thomain	2900 m	5m 4a 4m 0a (94) 2m	1 317 700
7	V. Martens	Paparazzy	G. Martens	2900 m	1a 3a 4a Da 7a 2a 0a	1 318 156
8	A. Blandin	Anouchko	F. Blandin	2900 m	7m 3a 1a 0a 7a 0a 0a	1 462 300
9	H. Sionneau	Balade en Forêt	H. Sionneau	2900 m	3a 0a 0a 4m 3m 0a Dm	1 453 350
10	C. Campain	Banco	C. Campain	2900 m	2a 1a 1a 2a 5a 0a 0a	1 468 300
11	J.-P. Dubois	Billet Vert	J.-P. Dubois	2900 m	2a 1a 3a 0a 1a 2a 7a	1 510 700
12	P. Levesque	Bassano	P. Levesque	2900 m	6a 1a 0a 1a 4a 3a	1 517 400
13	J.-G. Offenberger	Meteor Nibs	N. Roussel	2925 m	0a Da 6a 2a 0a 6a 0a	798 203
14	J.-L. Peupion	Achille	J. Verbeeck	2925 m	Da Da 1a 1a Da 1a 1a	2 019 700
15	J.-L. Peupion	Varus de Courbure	M. Lenoir	2925 m	0a 2a Da Da 2a 2a Da	2 032 800
16	R. Boulain	Valseur de Change	P. Orrière	2925 m	0a Da 0a 0a 0a Da	2 068 400
17	J.-B. Bossuet	Bella Kadesh	J.-B. Bossuet	2925 m	0a 0m 0a 6m 6m 0a 6a	2 312 900
18	A. Laurent	Annie Royale	A. Laurent	2925 m	0a Dm Da Dm 4m	2 396 860
19	P. Leboutellier	Val du Clos	P. Leboutellier	2725 m	0a 0a 5a 1a 1a Da 0a	1 812 100
20	J.-M. Bizoux	Ut Du Rieux	J.-P. Bizoux	2725 m	2a 0a 4a 5a 0a	1 813 590

Auteuil, Prix Miroir 1 - 8 - 2 - 3 - 4			Saint-Cloud, Prix du Conseil Général 12 - 2 - 3 - 13 - 11		
Jeux simple (pour Fr. 2.-)			Jeux simple (pour Fr. 2.-)		
Gagnant	Placé		Gagnant	Placé	
14.40	4.80		33.80	11.60	
8	7.--		2	11.20	
2	4.--		3	16.40	
Tiercé (pour Fr. 1.-) 1 - 8 - 2			Tiercé (pour Fr. 1.-) 12 - 2 - 3		
Ordre exact	543.10		Ordre exact	1 953.--	
Ordre différent	67.40		Ordre différent	390.60	
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)			2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		
Rapport unique	22.50		Rapport unique	81.--	
Quarté+ (pour Fr. 1.-) 1 - 8 - 2 - 3			Quarté+ (pour Fr. 1.-) 12 - 2 - 3 - 13		
Ordre exact	1 782.80		Ordre exact	7 635.60	
Ordre différent	78.80		Ordre différent	321.30	
Trio/bonus	19.70		Trio/bonus	71.20	
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 1 - 8 - 2 - 3 - 4			Quinté+ (pour Fr. 2.-) 12 - 2 - 3 - 13 - 11		
Ordre exact	18 294.20		Ordre exact	44 977.60	
Ordre différent	174.--		Ordre différent	411.--	
Bonus 4	34.80		Bonus 4	82.20	
Bonus 3	11.60		Bonus 3	27.40	



156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Fr. 2.13/mn

Emil Frey SA **CENTRE OCCASIONS** **EF**

SOLDES

sur véhicules occasions

Tous les véhicules expertisés et garantis FREY *****

Par exemple	Année	Prix
Toyota Starlet 1.3 XLI, 3 p.	92	11 200.-
Toyota Carina E 2.0 GTi LB, 5 p., ABS	93	31 500.-
Toyota MR2 2.0 GTi CP, 2 p.	93	25 500.-
Subaru Legacy 2.2 Sedan 4WD, 4 p., ABS	90	14 500.-
Subaru Legacy 2.2 Sedan 4WD, ABS, aut.	91	19 200.-
Subaru Legacy 2.2 SST 4WD, 5 p., ABS	91	18 900.-
Jaguar Sovereign 4.0 aut. ABS, 4 p.	89	39 800.-
Daihatsu Applause 16 V IE 1.6 4WD	90	12 400.-
Mitsubishi Sapporo 2.4i ABS, 4 p.	90	13 200.-
Honda Prelude 2.0 EX ALB, 2 p.	88	10 800.-

De plus, super reprise de votre véhicule actuel!

VENTE AUTORISÉE du 1^{er} au 22 juillet

exposition permanente

Ouverte tous les jours de 8 h 00 à 19 h 00

Samedi de 9 h 00 à 17 h 30

Garage Emil Frey SA - Tél. 027/ 31 50 50

Rue de la Dixence 83 - 1950 Sion

Reprises - Leasing - Crédits

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre

Martigny et région

surfaces commerciales et halles industrielles

conviendrait pour artisanat, commerces industriels, expositions.

Prix et conditions sur demande.

36-271327

GÖHNER MERKUR S.A.
Entreprise générale et immobilière
Av. Tourbillon 100 - 1950 Sion
Tél. (027) 23 73 70 - Fax (027) 23 73 71

IMMOTEL 157 0 300

600 autres offres de logements et de locaux professionnels à acheter ou à louer.

IMMO CONSEIL **A VENDRE**

VÉTROZ
au cœur des vergers, situation très tranquille

jolie maison familiale de 4 1/2 p.

Cave, grand garage au sous-sol, aménagements extérieurs soignés, 700 m² de terrain. Fr. 475 000.-

36-270159

Sion 027/23 53 00
Fax 027/23 50 76

A vendre à Sierre, chemin des Ceps,

terrain

zone villas, 1640 m² divisible.

Prix: Fr. 125.-/m².

HOME+FOYER HAUS+HERD

3960 Sierre
Tél. (027) 55 90 85
M. André Bourquin

05-217356

Ovronnaz (VS), 1400 m,

appartement 3 pièces

meublé, cheminée, grand balcon, parking intérieur, ascenseur.

Fr. 259 000.-.

Tél. (01) 945 20 20, fax (01) 945 57 70.

235-037874

DUK-SARRASIN & CIE S.A.
A vendre

FULLY-MAZEMBROZ

dans petit immeuble

appartement 3 1/2 p.

Cuisine très bien équipée
W.C./bains séparés
Renseignements et visites sans engagement

36-267052

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

ATELIER D'ARCHITECTURE Antoine de Lavallaz

NOUVEAU A SION, A VENDRE

Vieille ville

DANS IMMEUBLE RÉSIDENTIEL

à construire en 1995

Appartements 3 1/2 - 4 1/2 - 5 - 6 1/2 p.
dès Fr. 3270.-/m²

Pour tout renseignement:
tél. (027) 22 00 35-36,

36-243651

Vétroz

Urgent cause départ à vendre

magnifique 4 1/2 pièces

avec garage prix de vente Fr. 265 000.-.

Tél. (027) 22 23 95.

036-273530

A vendre, raison de santé,

petit chalet

avec 17 000 m² de terrain arborisé.

Valais central, rive gauche

Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre F 036-274074 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-274074

A vendre à Savièse villa 4 1/2 pièces à construire

sur la route de Saint-Germain prix y compris terrain Fr. 420 000.-.

Renseignements: Visite et rens. Tél. (027) 25 15 91 Natel (077) 28 13 08.

036-273935

Avec Fr. 31 000.- de fonds propres, devenez propriétaire à **PLAN-CONTHEY** dans petit immeuble à construire

d'un magnifique attique de 3 1/2 pièces

100 m², terrasse, situation et équipement de 1^{er} ordre, garage, place de parc extérieure, proximité commodités.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

036-273998

PLAN-CONTHEY, à vendre

Situation ensoleillée et tranquille, proche de toutes commodités

ravissante VILLA

1987, terrain aménagé 450 m², séjour avec cheminée, cuisine équipée, 4 chambres à coucher, mezzanine, 2 salles d'eau, garage, cave, buanderie. Prix à discuter.

Pour renseignements et visites, écrire sous chiffre G 036-271540 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-271540

Fully

Au cœur du verger, dans une zone résidentielle, proche du centre, nous vendons

villa familiale

neuve, compr.: cuisine aménagée ouverte sur séjour avec accès direct sur les extérieurs, 3 grandes chambres, 2 postes d'eau, garage, buanderie.

Terrain aménagé de 400 m².

Fr. 360 000.-.

Ø (026) 22 41 21 bureau
(026) 46 31 32 privé
(077) 28 07 78 natel.

036-271640

A vendre à Orsières dans la vallée d'Entremont

un studio

situé au 4^e étage avec ascenseur.

Terrasse de 16 m² et place de parc.

(037) 75 28 91.

017-149220

A vendre

Savièse magnifique attique 4 1/2 pièces

Cave + garage. Vue magnifique.

Fr. 390 000.-.

Ø (027) 23 27 88.

036-273749

Fully, je vends charmant app. 3 1/2 p.

récent, avec mezzanine et balcon, près du centre et des écoles.

Fr. 198 000.-

Tél. (027) 22 00 44.

036-272331

A LOUER À SION

dans immeuble neuf à l'av. de la Gare 31 magnifique

surface commerciale

rez-de-chaussée avec vitrines, entièrement aménagée, ca 73 m² (év. dépôt disponible dans l'immeuble).

Fr. 1950.-.

Disponible tout de suite ou à convenir.

Ø (027) 22 00 35 heures bureau.

036-271751

A louer à Sion, ch. des Amandiers

place de parc

dans parking collectif.

Loyer: Fr. 100.-.

Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

IMMOBILIÈRES LOCATION

GS immobilier

à SION région Champsec dans immeuble neuf, proximité école, commerces, poste, garderie, etc.

Libres dès le 1^{er} août 1995

Appartement de 4 pièces avec subvention: Fr. 950.- + charges sans subvention: Fr. 1400.- + charges

Appartement de 3 pièces avec subvention: Fr. 817.- + charges sans subvention: Fr. 1204.- + charges (logements spacieux et confortables 1 place de parc incluse dans le loyer)

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

Châteauneuf

A louer dans immeuble récent

magnifique 4 1/2 pièces

spacieux, tout confort, calme, proximité commodités.

Dès Fr. 966.- + charges.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

036-273373

A louer à Crans-Montana, à 3 minutes à pied de la station

superbe appartement 3 1/2 pièces meublé

situation très calme, avec place de parc. Prix à discuter.

Tél. (027) 41 64 74.

GS immobilier

à SION

Av. Maurice-Troillet proximité école, commerces, poste, etc.

Libres dès le 1^{er} août 1995

APPARTEMENTS DE 3 1/2 PIÈCES
Loyer: Fr. 732.- + charges

APPARTEMENTS 4 1/2 PIÈCES
Loyer: Fr. 898.- + charges (1 place de parc incluse dans le loyer.)

36-272042

2, rue des Cèdres - 1950 Sion
Tél. 027/22 16 94

MONTHEY

Une occasion à ne pas manquer. A louer dans quartier tranquille appartements tout confort.

2 1/2 pièces - 3 1/2 pièces

Loyer très attractif!

22-321491

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A vendre

Honda NX 650 Dominator

18 000 km, 1990, exp., Fr. 5200.-.

Tél. (026) 36 12 91.
036-273559

Ford Sierra

2.1 Ghia, 107 000 km, 1989, ABS, air conditionné, prix à discuter.

Tél. (027) 22 76 75.
036-273949

Particulier vend

Ford Mondeo

15 000 km, garantie, val. Fr. 32 800.- cédée à Fr. 26 500.-.

Tél. (027) 23 39 94, repas.

036-273925

Escort XR3i cabriolet

1988, 50 000 km, blanche, radiocassette, jantes alu, capote élec.

Fr. 16 800.-

Tél. (027) 55 03 08, interne 25.

036-274035

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à

Martigny 3 1/2 pièces

moderne, avec garage.

Fr. 1150.-, charges comprises.

Tél. (026) 22 11 46.
036-272938

A louer Sion-Nord

grand studio

40 m², cuisine séparée. Vue sur les chalets.

Fr. 765.-, charges comprises.

Libre tout de suite.

Ø (027) 23 27 88.
036-273752

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

VW Scirocco Scala 1.8 I

1987, exp., bien soignée, blanche, amortisseurs ressorts courts, prix Fr. 8000.-.

Tél. (027) 31 40 35.
036-273939

Subaru 1800 break

4WD, 1984, 130 000 km, exp., Fr. 3900.-;

Alfetta 2.0i, 1984, 90 000 km, exp., Fr. 3500.-;

Opel Kadett 1.3, break, 78 000 km, 1984, exp., Fr. 4200.-;

R 9 91 000 km, exp., Fr. 1800.-.

Tél. (026) 44 19 31.
036-273926

Achète voitures, bus et camionnettes même fort kilométrage.

Appelez-moi avant de vendre.

Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali.

036-271426

Offre spéciale

1. **Tracteur à gazon 12 CV,** 7 vitesses, coupe 97 cm Fr. 2950.- (Fr. 5500.-)
2. **Tracteur hydrostatique, 16 CV,** bicylindre Vanguard, 107 cm Fr. 4800.- (Fr. 8200.-)
3. **Tondeuse tractée, 5,5 CV,** coupe 48 cm, démarrage à clé Fr. 950.- (Fr. 1850.-)

GREEN-SPACE
GREEN-SPACE, CHEMIN DU CLOSEL 2, RENENS-CROISEE
021/635 28 47

Sion - Centre - Ville

LES BLOTINS
GARDERIE HALTE-GARDERIE NURSERY

Shopping? Médecin?
Envie d'évasion? Pour son plaisir?

Notre halle-garderie accueillera vos enfants pour 1 heure ou plus

Vous travaillez? Votre enfant désire se faire des copains?

Amenez le régulièrement à notre garderie ou notre nursery, nous les acceptons de 6 semaines à 6 ans.

Nous les accueillerons dans les meilleures conditions:

- respect des nouvelles exigences cantonales pour la protection de la petite enfance
- suivi pédagogique
- personnel qualifié et expérimenté
- locaux de plus de 300 m² à plein pied
- places de parc

Pour tous renseignements passez nous voir ou appelez nous sans tarder!

Place du Scex 11 - 1950 Sion
Tél. 234 000

eh oui! elles sont belles...

...VUGO Sion renouvelle une partie de son exposition

10 cuisines d'exposition à bas prix cherchent un foyer accueillant

eh non! il n'y en aura pas pour tous...

VUGO **PRODIGAL CUISINES**

Rue du Scex 33, pour un rendez-vous
tél. 027/22 77 42

TSR

- 7.35 Yoga
7.50 Ces merveilleuses pierres
8.05 Journal canadien
8.30 La bande à Picsou
N'abandonnez pas le navire.
9.00 Top Models
9.20 Rosa
9.40 Rue sans issue
Avec Humphrey Bogart, Joel McCrea.
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Madame est servie
Le divorce d'Angela et de Tony.
12.15 Les nouvelles filles d'à côté
12.45 TJ-flash
12.55 Les femmes de sable
13.25 Chapeau melon et bottes de cuir
Intéférences.
14.15 Fame
Le faux frère.
15.00 Carré d'as
Destination Hawaii.
15.30 C'est très sport
2e étape: Perros Guirec-Vitré.
17.10 Les aventures de Carlos
Carlos corsaire.
17.35 Alerte à Malibu
La croisière infernale (1/2).
18.25 Top Models
Météo régionale
18.50 Cinéac 37-69
notre passé à vif
Un cinéma pas comme les autres.

19.00 Longues oreilles

Des Franches-Montagnes à La Ferrière avec Chantal Bournissen.

- 19.15 TéléTrésor
Banco jass
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.05 C'est très sport
Tour de France.
Résumé de la 2e étape.

20.15 Spécial cinéma à la carte

156 56 581, 82 ou 83, dès 12 heures.

Au choix: «Premier pas dans la mafia», d'Andrew Bergman (USA, 1990). Avec Marlon Brando, Matthew Broderick, Penelope Ann Miller. «Pensées mortelles», d'Alan Rudolph (USA, 1991). Avec Demi Moore, Glenn Headly, Bruce Willis. «Le petit prince a dit», de Christine Pascal (CH-F, 1992). Avec Richard Berry, Anémone, Marie Kleber.

22.05 Aux frontières du réel
Avec David Duchovny, Gillian Anderson. Coma.
A la découverte du corps de Scully, dans le coma, dans un hôpital local, Mulder soupçonne le gouvernement d'être responsable de sa disparition...

- 22.50 Sortie libre l'été
Autour de «Aïda».
23.20 TJ-flash
23.25 Les dessous de l'affaire
Good-bye Charlie.
0.10 Les grands crimes du XXe siècle
0.35 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoire de la vie
6.00 Passions
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
7.25 Disney club été
8.30 Télé shopping
9.00 Club Dorothée vacances
11.55 La roue de la fortune
12.20 Tout compte fait
12.25 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
Cauchemar.
15.25 Le vent des moissons
Avec Annie Girardot, Jacques Dufilho, Pascale Rocard, Laure Duthilleul, Gérard Klein.
16.25 Une famille en or
16.55 Club Dorothée vacances
17.25 Quelle galère!
18.00 Les nouvelles filles d'à côté
Les statuettes Ming.
18.30 K 2000
Derrière les barreaux.
19.20 Extrême limite
Adieu Colbert.
20.00 Journal
20.40 La minute hippique

20.45 Les aventures de Rabbi Jacob

Film de Gérard Oury.
100' - Fr. - 1973
Avec Louis de Funès, Claude Giraud, Suzy Delair, Marcel Dalio, Henri Guybet.

Rabbi Jacob, un vieux juif américain, s'envole pour Paris. Cependant, Victor Pivert, un homme d'affaires volcanique, xénophobe et antisémite, roule à tombeau ouvert vers la capitale où il doit marier sa fille. Un accident sans gravité le laisse au bord de la route. Pivert croit trouver du secours dans une usine de chewing-gum mais se trouve nez à nez avec de patibulaires Arabes qui séquestrent un leader révolutionnaire, Slimane. Pivert et Slimane parviennent à s'enfuir. Le hasard les conduit à se déguiser en rabbins, au moment où Rabbi Jacob débarque de son avion. La confusion est inévitable...

22.25 Les années Mike Brant
Qui fut exactement Mike Brant, chanteur à succès des années septante, mort défenestré le 25 avril 1975? L'homme semble une collection de contradictions non résolues. Incarnation de la séduction, il est né Moshé Brant, en 1947, dans le camp de réfugiés de Chypre où ses parents, rescapés de la Shoah, attendaient de pouvoir passer en Palestine. Chanteur à voix, il est resté muet jusqu'à l'âge de 6 ans. Couronné roi des variétés en France, il refusa d'apprendre à parler la langue qu'il chantait. Redoutable homme d'affaires, pragmatique et intelligent, il avait parfois de longues absences.

- 0.05 Reportages
0.35 F1 Magazine
1.10 TF1 nuit
1.20 7 sur 7
2.20 Capital city
3.20 L'aventure des plantes
4.00 Histoires naturelles
4.55 Musique

TSR 19 heures

Longues oreilles



Imaginez vingt-cinq étapes pédestres en compagnie d'une sympathique caravane qui sillonne la Suisse romande. Chaque jour, un invité se joint à elle le temps d'une balade en compagnie de deux charmantes ânesses. Chantal Bournissen inaugure «Longues oreilles».

M6

- 5.10 Fidae 92 Chili
6.05 Boulevard des clips
9.05 M6 boutique
9.30 Boulevard des clips
10.45 Stars et couronnes
11.00 Le Saint
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.30 Les routes du paradis
13.25 Escrocs associés
15.05 M6 boutique
15.15 Fréquentstar
16.15 Boulevard des clips
17.00 Hit machine
17.30 Classe mannequin
18.00 V
19.00 Dr Quinn, femme médecin
20.00 Madame est servie
Un coup nouveau venu d'ailleurs.
20.35 Ciné 6

20.50 Le fléau

Avec Gary Sinise, Rob Lowe, Laura San Giacomo, Jamey Sheridan, Ossie Davis.
Plusieurs centaines de survivants se sont rassemblées autour de mère Abigail. La vie reprend. Frannie, intelligent, il avait parfois de longues absences.

- 24.00 Capital
1.05 Jazz 6
2.00 Fréquentstar
2.55 E-M6
3.20 Paris coquin
4.10 Culture rock: la saga

ARTE

- k3n168
19.00 Confetti
Suite de reportages insolites, sans frontières, sans limites et dans toutes les langues européennes.
19.30 La légende du sport
Tour de France.
20.00 Brut
Tranches de vies et images du monde, sans commentaires ni coupures, filmées aux quatre coins de la planète.
20.30 8 1/2 Journal
20.40 Un mariage
Avec Vittorio Gassman, Geraldine Chaplin, Lillian Gish, Mia Farrow, Lauren Hutton.
Un somptueux mariage réunit deux familles. Dans la maison repose l'aïeule, dont le médecin a tu la mort pour ne pas gâcher la fête. Peu à peu se met à nu la véritable nature de la société rassemblée là...
22.40 Une si jolie vallée
Avec Philip Howe, Sara Harris-Davies, Morgan Hopkins, Shelley Rees, Sian Owen.
Pays de Galles, années nonante. La crise minière frappe de plein fouet Kevin, licencié pour cause d'engagement syndical...
0.15 Court circuit
0.50 Les yeux sans visage
Avec Pierre Brasseur, Alida Valli, Edith Scob, Juliette Mayniel, François Guérin.

FRANCE 2

- 5.30 Dessins animés
5.35 Eurocops
Etoiles filantes.
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
Départ en gondole de leurs majestés.
8.35 Amourosement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Animalement vôtre
Au début était le verbe.
9.50 Les Schtroumpfs
10.10 Hanna Barbera
Dingue Dong
11.10 Flash infos
11.15 Motus
11.45 Pyramide
12.20 Les Z'amours
13.00 Journal
13.45 I.N.C.
13.50 Soko
Majorque.
14.40 En attendant le Tour
15.15 Cyclisme
17.00 Vélo club
17.55 Les années collège
Trois c'est trop.
18.25 Sauvés par le gong
La sœur de Slater.
18.50 Un homme à domicile
L'adoption.
19.15 Flash infos
19.20 Que le meilleur gagne
20.00 Journal
20.35 L'image du Tour

20.50 Les gens de Mogador

Avec Marie-José Nat, Jean-Claude Drouot, Renée Faure, François Simon, Rachel Catout.
1852, en Provence. Julia Angellier, fille d'un monarchiste convaincu, aime Rodolphe Vernet, fils d'un colonel bonapartiste. Monsieur Angellier a sur le mariage de sa fille des idées bien précises. Il lui a même choisi celui qui sera son époux, riche et royaliste. Julia résiste. Pour lui faire entendre raison, son père l'enferme dans un couvent dont les murs ne sont pas si hauts que Rodolphe ne puisse les franchir...

22.40 Les amants du siècle
Edouard et Wallis, la liaison fatale des Windsor.
Au nombre des romances qui donnent un air de conte de fées à un siècle qui en est cruellement dépourvu, l'abdicaton d'Edouard VIII, éphémère roi d'Angleterre, pour les beaux yeux de sa maîtresse, Wallis Simpson, compte parmi les plus prisées. Rencontrée en 1931, l'Américaine, divorcée et roturière, n'avait jamais beaucoup plu à la cour. Elle ne faisait guère une maîtresse présentable. Mais Georges V venant à mourir en 1936 et Edouard VIII à monter sur le trône, il fut entendu qu'elle ferait une reine encore moins décente...

- 24.00 Les films Lumière
0.05 Journal
0.25 Journal des courses
0.30 Le cercle de minuit
1.55 Cousteau
2.45 La France défigurée, vingt ans après
3.10 Que le meilleur gagne
3.40 24 heures d'infos
4.05 D'un soleil à l'autre
4.30 Cyclisme

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
Jeunesse.
8.25 Les Minikeums
Jeunesse.
10.45 Les mystères de l'Ouest
Série.
La nuit du cristal.
11.35 La cuisine des mousquetaires
Langoustines à la grecque»; «Travers de cochon de lait aux poivrons.
11.55 Titres de l'actualité
12.05 Autour du Tour
12.45 Edition nationale
13.05 Secrets
13.35 Dynastie
Série.
Sabotage.
14.25 Les défis de la vie
La venue au monde.
(1/12)
15.20 Simon et Simon
Série.
Avec Gerald McRaney.
Cache-cache.
16.15 40° à l'ombre
18.20 Questions
pour un champion
Jeu présenté par Julien Lepers.
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
Divertissement présenté par Pascal Brunner.
20.30 Tout le sport
En direct.
20.35 Le journal du Tour
Cyclisme. Analyses, confidences et images du Tour de France 1995. En direct.

20.55 Jamais plus jamais

Film d'Irvin Kershner.
145' - USA. - 1983
Avec Sean Connery, Klaus Maria Brandauer, Max von Sydow, Barbara Carrera, Kim Basinger.
Alors que James Bond croyait pouvoir enfin se reposer, après des années passées à sauver le monde de toutes sortes de dangers, «M» lui confie une nouvelle mission. Une organisation terroriste bien connue, le «Spectre», vient de dérober deux ogives nucléaires aux Etats-Unis et menace de les faire exploser si le gouvernement refuse de s'acquitter d'une importante rançon. Bond se rend tout d'abord sur la Côte d'Azur, où il fait la connaissance de Domino, la maîtresse de Largo, le chef du «Spectre», puis aux Bahamas, où il espère découvrir la cachette de Largo. A son arrivée, la belle Fatima lui tend un piège que Bond parvient à déjouer...

- 23.20 Soir 3
23.40 Raphaël ou le débauché
Film de Michel Deville.
105' - Fr. - 1971
Avec Françoise Fabian, Maurice Ronet, Jean Vilar, Brigitte Fossey, Jean-François Poron.

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

SUISSE 4

- 6.00 Euronews 14.00 Tennis Open de Wimbledon, commentaire Pierre-Alain Dupuis, en direct de Londres
19.30 Journal 20.00 CH Magazine
20.50 Format NZZ 21.20 Journal
21.50 La Rumantscha 22.15 Festivité 95: Le Festival de jazz de Montreux
23.10 Genève Région 23.55 Euronews

RAI 1

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina estate 9.30 Il cane di papà 9.55 Perdipiù il segugio fannullone Spielfilm de Vincent McEveety 11.35 Verde mattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.20 Sette giorni al Parlamento 14.50 Grandi occhi scuri Spielfilm de Raoul Walsh 16.00 Solletico estate 18.00 TG 1 18.10 Alf 18.50 Estate al Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.40 Film da definire 22.40 TG 1 22.45 Seconda serata 24.00 TG 1 0.25 Agenda - Zodiaco - Che tempo fa 0.30 Oggi al Parlamento

RTP - Portugal

- 6.00 Domingo desportivo 7.30 Desencontros 8.15 Festival da canção infantil da Madeira 9.30 Falar de Macau 10.00 RTP1 Junior 11.00 Sem limites 11.30 Gente remota 12.30 A mulher do Sr. Ministro 13.00 Jornal da tarde 13.30 A banqueira do povo 14.45 Memória da TV 17.00 RTP1 Júnior 18.00 Ricardina e Marta 18.30 Sinais RTP1 19.30 Made in Portugal 20.00 Telejornal 20.45 Desencontros 21.30 Seleccao de Esperanças 22.30 86 - 60 - 86 23.00 Remate 23.15 RTP-Financial Times 23.20 Actual 0.15 A banqueira do povo 1.00 24 horas RTP1 2.00 Roleta russa 3.00 Casino royal 4.00 Sinais RTP1 5.00 Ricardina e Marta

SUPER CHANNEL

- 5.00 Strictly Business 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 NBC News Magazine 6.30 Weekly Business 7.00 Today 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Ushuaia 20.30 NBC News Magazine 21.30 Europe 2000 22.00 ITN World News 22.30 Best of «The Tonight Show» 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Entertainment X-Press 1.30 Talkin' Jazz 2.30 Straight Forward with Roger Ailes 3.30 Jimmy's 4.00 Frontal

ZDF - Allemagne 2

- 5.00 Strassenfeger 5.15 Blickpunkt 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 ML - Mona Lisa 9.45 Joyrobic 10.03 Weltspiegel 10.45 Fall auf Fall - Jedem sein Recht! 11.04 Weisse Frau am Kongo 12.40 Infotime 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Verkehrsgericht 15.20 Logo 15.30 Macht der Leidenschaft 16.05 Ein Heim für Tiere 17.00 Heute 17.08 Länderjournal 17.40 Moment mal 17.50 Der Alte 19.00 Heute 19.25 Geschichten auf Leben und Tod 21.50 Auslandsjournal 21.45 Heute-Journal 22.15 9 1/2 Wochen 0.05 Heute nacht 0.20 Bis Montagmorgen 1.30 «Swing and Talk» extra 2.00 Text aktuell 2.10 Strassenfeger

DRS

- 7.00 Wetterkanal 9.00 Reisewege zur Kunst: Spanien 9.45 Expedition Kanada 10.10 Judith Krantz' Geheimnisse 10.30 Polizei-Inspektion 1 10.55 Landarzt Dr. Brock 11.20 Ein Haus in der Toscana 12.10 Paradise Beach 12.35 George 13.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.35 Büro, Büro 14.00 TAF in Concert 16.00 Macht der Leidenschaft 16.45 Tim und Struppi 17.15 «Kidz» Sommer-special 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.55 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 18.45 White Fang 19.15 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Die Schweizer-Lacher 20.55 Kapstadt-Victoria Falls 21.50 10 vor 10 22.20 Der Herr mit der schwarzen Melone

TV5

- 5.15 Correspondances 5.30 Référence 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.15 7 sur 7 10.15 Fa si la chanter 10.45 L'hebdô 11.45 Le jardin des bêtes 12.45 Journal F 3 13.05 Paris lumières 13.30 Faites la fête 15.30 La maison Deschênes 16.15 Gourmandises 16.30 Bibi et ses amis 17.15 La chance aux chansons 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Thalassa 21.00 Enjeux-Le Point 22.00 Journal F 2 22.40 Les enfants de la télé 0.10 Reportages 0.30 Journal F 3 1.00 Journal du Tour 1.30 Faites la fête 3.30 Télétexte 4.00 L'hebdô

TVE - Espagne

- 6.00 Euronews 6.30 Dias de cine 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 Biografias 12.00 La aventura de crear 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Aquí jugamos todos 14.00 Euronews 14.15 Sólo por ti 15.00 Telediario 1 15.40 Al filo de lo imposible 16.15 Concurso 16.30 Curro Jiménez 17.30 Longitud, latitud 18.00 Noticias 18.30 El Artico 19.30 ¿Cómo lo veis? 20.00 Lingo 20.30 Habitación 503 21.00 Telediario 2 21.30 Aquí hay negocio 22.00 Demasiado para Gálvez 23.30 Concierto de Olga Cerpa 0.30 Noticias

EUROSPORT

- 8.30 Golf de la PGA européenne 10.30 Cyclisme 11.30 Basket 13.00 Formule 1 14.00 Athlétisme 15.25 Cyclisme 17.00 Motocyclisme 17.30 Formule 1 18.30 Football 19.30 Eurosportnews 1 20.00 Speedworld 22.00 Cyclisme 23.00 Athlétisme 24.00 Eurogolf 1.00 Eurosportnews 2

ARD - Allemagne 1

- 5.15 Blickpunkt 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die Turbokids 9.35 Der Hirsch mit dem goldenen Geweih 11.00 Heute 11.04 Weisse Frau am Kongo 12.40 Infotime 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.03 Schimpf 19-7-17 14.30 Wuff! - Schon wieder bin ich ein Hund 14.55 Philipp 15.03 Nobody is perfect 15.30 Der Doktor und das liebe Vieh 15.55 Neu im Ersten 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Tisch und Bett 20.00 Tagesschau 20.15 Sterns Stunde 21.00 Report 21.40 Die Hausmeisterin 22.30 Tagesthemen 23.00 Tatort 0.30 Nachtmagazin 0.50 Ein Gauner kommt selten allein 2.20 Z.E.N.

ORF - Autriche

- 6.05 Katts und Dog 6.35 Kasperl und Pezi 7.05 Die Schatzinsel 7.30 Die schnellste Maus von Mexiko 8.30 Bugs Bunny 9.45 Knight Rider 10.35 Raumschiff Enterprise 11.30 Kwagga schlägt zurück 13.00 Die Fraggles 13.25 Mila Superstar 14.05 Der Traumstein 14.35 Ottos Ottifanten 15.35 Raumschiff Enterprise 16.25 MacGyver 17.10 Eine schrecklich nette Familie 17.35 Golden Palace 18.05 Ein Schloss am Wörthersee 19.00 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Seitenblicke 20.15 Ferien zu dritt 21.50 Katastrophenflug 232 23.20 ZIB 23.25 Tennis 0.25 Big Jake 2.10 Eine schrecklich nette Familie 2.35 Schliejok täglich 3.35 Willkommen, Österreich

TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.50 Textvision 12.00 Collage 12.15 Andiamo in montagna 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Dynasty 13.50 Ruote Fernsehfilm de Jerry London. (1/4) 15.25 Ciclismo 17.05 i mostri 17.30 Natura amica 18.00 Balki e Larry, due perfetti americani 18.30 Alf 19.00 Telegiornale flash 19.05 Caro John 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Milena Fernsehfilm de Vera Belmont. (2 et fin) 22.00 Telegiornale flash 22.05 Nazismo (2/3) 22.55 That's Hollywood 23.20 Telegiornale notte 23.40 Oggi al Tour de France 23.50 Tennis 0.05 Piazza Blues 1995 0.40 Textvision

FONDATION
DU
FORUM
UNIVERSALE

La Bosnie en point final

La 6e édition du Forum de Crans-Montana s'achève sur un tour de table consacré à la guerre en ex-Yougoslavie.

«Depuis longtemps je ne m'étais plus adressé en public hors de la Bosnie.» Hier en clôture de la 6e édition du Forum de Crans-Montana le président de la Bosnie-Herzégovine, M. Alija Izetbegovic délivra un message aux participants par le truchement d'une cassette vidéo, profitant de cette tribune pour dénoncer à la fois les Serbes et l'attitude des Nations Unies.

Par Antoine Gessler

Le président bosniaque par contre ne mentionna pas l'offensive de ses propres troupes, à l'origine du regain de violence actuel.

Le débat, mené par M. George Soros - lauréat samedi du prix Transition 1995 sur lequel nous aurons l'occasion de revenir dans une prochaine édition - se déroula dans un consensus parfait

mais ne permit pas de dessiner des solutions susceptibles de déboucher sur une paix quelconque.

Vice-premier ministre de Bosnie, M. Jadranko Prlic d'origine croate souligna que la guerre en cours n'est pas un problème exclusivement bosniaque mais qu'il a désormais une répercussion mondiale. «Avec ou sans soutien, nous poursuivons notre lutte pour la libération de notre peuple.»

Pour Mme Emma Bonino, commissaire européen, il faut que la Bosnie devienne le 16e Etat membre de l'Union européenne ou que l'UE adopte en un geste symbolique cette ex-province yougoslave.

Le ministre des Affaires étrangères de la République islamique d'Iran, N. Velayati prôna la levée de l'embargo sur les armes qui touche toutes les parties en conflit.

Une proposition qui fit l'unanimité autour de la table. M. Muhamed Sacirbey, ministre des Affaires étrangères bosniaque insista sur le fait que la situation est le produit d'un échec de transition. «Nous croyons que nous pouvons gagner cette guerre par



De gauche à droite, M. Jadranko Prlic, M. George Soros, modérateur, M. Jean-Paul Carteron, président du forum et M. Sacirbey.

Dans ce pays que l'on nomme Terre

Un nouvel institut pour un monde meilleur.

«L'Institute for Global Leadership (IGL) s'adresse aux responsables de haut niveau dans les domaines de la politique, de l'économie, de l'industrie, de la finance comme de l'université et de la recherche et vise à leur permettre de se rencontrer non seulement dans le cadre annuel des forums mais aussi et surtout tout au long de l'année pour échanger savoir-faire et expérience en véritables osmoses interactives.»

Propos recueillis par Antoine Gessler

«Il s'agira d'un espace de rendez-vous largement ouvert.» M. Michael Green, coordinateur de l'IGL détaille avec passion cette conception qui

sera peut-être amenée à modifier profondément les relations internationales.

Présenté brièvement jeudi dans le cadre de l'ouverture du Forum de Crans-Montana dont il est une émanation, l'IGL sera officiellement détaillé à Malte en octobre prochain à l'occasion de la conférence de la Méditerranée. Dès novembre débiteront des séminaires interactifs de trois jours, qui se tiendront en Valais notamment. L'institut qui vise à apporter aux dirigeants d'entreprises occidentales une connaissance approfondie et concrète des nouveaux marchés se mettra aussi à disposition des dirigeants et des responsables d'entreprises des marchés émergents afin de leur procurer la formation nécessaire pour aborder l'Occident. Il se veut de surcroît un outil «pour les organisations gouvernementales des démocraties en évolution en don-

nant à leurs fonctionnaires les clés leur permettant un accès plus aisé aux administrations d'Etat occidentales, aux organisations internationales, politiques et financières». Une œuvre de courroie de transmission de très haute qualité et un «club» techniquement et intellectuellement capable d'affronter la multitude des défis lancés par le passage au XXIe siècle.

«L'IGL est une fantastique force de pénétration, une ouverture des horizons. Il s'agit de pallier les manques d'imagination, non seulement en apportant des idées et des expériences mais également une véritable transformation des mentalités.

- A qui s'adresse l'IGL?

- A tous ceux qui s'y intéressent. Dans certains pays existent bien des écoles d'affaires mais elles s'avèrent très rigides, très primitives. Celles qui se trouvent en Occident sont brillantes mais essentiellement axées sur la théorie. L'IGL se veut beaucoup plus pratique en mettant les gens en contact direct. Il y a actuellement dans le monde une soif de connaissances à laquelle peut répondre un espace de rendez-vous très largement ouvert.»

A travers des sessions de formation et d'information, en rassemblant des spécialistes de tous bords, l'IGL peut devenir rapidement un passage obligé. En une synthèse efficace, l'institut part en effet d'une conception soigneusement étudiée, d'une idée qui correspond à un besoin fondamental de communication interdisciplinaire.

Prévus fréquemment en Valais, ces séminaires ajoutent aux atouts touristiques du canton et s'inscrivent dans la droite ligne de la tradition de carrefour géographique que notre canton illustre.

«La société doit être une structure cohérente dans laquelle chacun peut se fier à l'application des lois, à un gouvernement démocratique; une véritable éthique civile, diversifiée et pleine de vigueur. Les minorités et leurs opinions doivent être respectées. C'est alors que s'épanouit une économie de marché stable, garante de la démocratie.» Plus qu'un programme, une profession de foi à laquelle on ne peut qu'adhérer sans réserve.

la paix. Alors que de l'autre côté on veut la guerre. Nous sommes une société ouverte en lutte contre une société fermée», estima M. Sacirbey en espérant pouvoir maintenir le multiculturalisme en Bosnie.

En guise de commentaire

Rien ne s'avère simple dès que l'on parle de l'ex-Yougoslavie. A Crans-Montana on s'accorda sur la nécessité de stigmatiser les responsables. Mais si on désigne les Serbes du doigt, l'honnêteté imposerait de préciser que peut-être les Serbes ont pris le risque d'assumer ce rôle d'agresseur pour ne pas se trouver victimes. Dans le dossier de l'ancien Etat titiste, les problèmes résident sûrement dans l'affrontement de sociétés fer-

mées entre elles. Issus de la nomenclatura communiste, les actuels leaders serbe, croate, bosniaque, n'incarnent pas la transition, ils assurent la continuité entre un marxisme éculé et un nationalisme exacerbé. Elus par leurs différents peuples, ces chefs mènent une guerre destinée à préserver les seuls intérêts de leurs communautés respectives. Dans ce contexte aucun dialogue possible. Les mensonges, les propagandes, les injures en l'occurrence ne font que traduire une hystérie intellectuelle qui s'embrase dès que l'on parle de la Bosnie. Tant que l'Occident se persuadera qu'il existe des bons d'un côté et des méchants de l'autre, les instances internationales continueront à se battre inutilement la coupe. La priorité réside dans

une éradication sans délai de ces numéros un qui la main sur le cœur parlent de paix mais qui en réalité s'activent à la guerre. C'est ainsi aux nations concernées de prendre leur destin en main et de jeter aux orties les vieux oripeaux communistes qui sous des appellations fallacieuses continuent à parer le pouvoir.

Trois vérités

Le professeur Yves Ghebali en conclusion procéda à la définition de ce qu'il qualifie de trois vérités: l'Europe n'a pas l'intention de régler ce conflit mais elle veut l'isoler; à long terme une non-intervention coûtera plus cher qu'une intervention; le progrès moral de l'humanité n'est ni cumulatif, ni irréversible...

La Russie et la paix



De gauche à droite, M. Kozyrev, M. Edouard Brunner, ambassadeur de Suisse en France et M. Janez Drnovsek.

Pas de sécurité en Europe sans la Russie... Lors du plénum consacré samedi à la question, M. Andrey Kozyrev, ministre russe des Affaires étrangères essaya d'en finir avec quelques mythes qui circulent selon lui sur son pays.

Par Antoine Gessler

Selon M. Kozyrev, les problèmes inhérents à la Russie se trouvent en passe de se régler au niveau des pouvoirs. Le président comme le Parlement sortis des urnes ont une volonté commune d'aller de l'avant en respectant les ter-

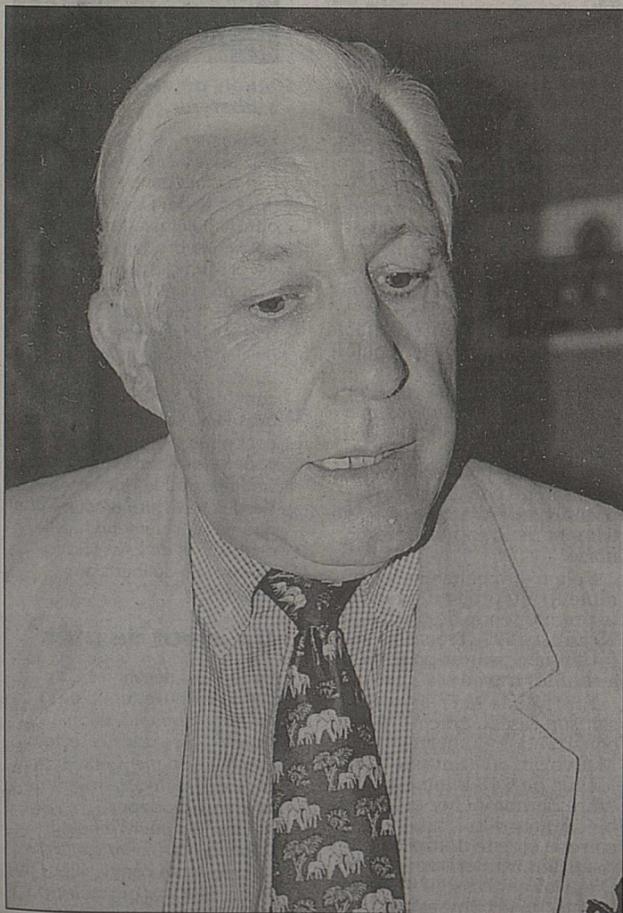
mes de la nouvelle Constitution russe.

Le processus démocratique ne s'est pas enrayé, des législatives en décembre de cette année et des présidentielles en 1996 concrétisant le respect des libertés populaires.

Les réformes économiques elles non plus n'auraient pas subi de ralentissement. «Au contraire, nota M. Kozyrev, nous allons poursuivre dans cette voie pour créer une Europe unique et stable.»

Le terrorisme, le nucléaire, autant de dossiers qui nécessitent une participation plus directe de la Russie à la sécurité en Europe. D'ailleurs Moscou n'aspire qu'à assumer le rôle de grande puissance qui est le sien. Pour preuve, le ministre des Affaires étrangères rap-

pella la latitude accordée à une mission d'observation de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) d'opérer en Tchétchénie. «Nous venons d'assister dans l'espace à une rencontre Russie-Occident. C'est ce que nous devons rechercher en Europe (...) les problèmes existent mais il n'y a pas de vides dans le processus complexe de l'édification de l'Etat.» Sur les ruines de l'Union soviétique s'édifie une nouvelle nation. Qui proclame haut et fort son désir de paix et de dialogue constructif. Dans ce contexte, l'Europe aussi doit apprendre à voir son grand voisin comme un partenaire non possible mais obligé.



M. Michael Green, coordinateur de l'IGL.

SOMMET

Le nouveau Prix du tourisme

Les trains de l'évasion

Sur les traces de Barry: le Saint-Bernard Express. A l'assaut de la mer de glace: le Mont-Blanc Express. Un double flirt avec l'Italie et la France.



Rouge et blanc: pour le Saint-Bernard Express et le Mont-Blanc Express: les couleurs du succès.

georgy fellay

Société de Banque Suisse

Le Mont-Blanc Express en chiffres



Courbes, gorges, précipices: entre Martigny et Châtelard-Frontière, le train se joue des difficultés.

georgy fellay

Doté d'un réseau de vingt kilomètres comprenant vingt et un tunnels et dix gares, le Mont-Blanc Express effectue en été douze courses quotidiennes (AR) entre Martigny et Châtelard-Frontière, dix durant la saison creuse. Le parc ferroviaire se compose de six automotrices, huit voitures-pilotes. Un service automobile confié à un entrepreneur privé garantit, par ailleurs, la desserte de la vallée du Trient. Dans son ensemble, la compagnie assure une cinquantaine de places de travail. En 1994, le Mont-Blanc Express a transporté 355 205 passagers.

Marketing au-delà des frontières



André Lugon-Moulin, directeur des deux compagnies.

georgy fellay

Pour le directeur des deux compagnies, M. André Lugon-Moulin, il est indispensable de miser sur un marketing musclé. C'est pour cela qu'il attache une grande importance aux études de marché, à la création de nouveaux produits, à la mise en place d'un concept de communication concernant les grandes foires internationales ou à l'étude de supports publicitaires précis. La recherche d'une collaboration soutenue avec les voyageurs suisses et étrangers va dans ce sens. L'image dégagée par la nouvelle appellation des deux compagnies découle évidemment de la volonté d'avoir un meilleur retentissement à l'extérieur des frontières.

Excursions multiples

Grâce aux trains de l'évasion et aux bus mis en service par les deux compagnies, le vacancier se voit proposer toute une gamme d'excursions. Retenons-en deux à titre d'exemples, soit le tour du Mont-Blanc qui permet de découvrir le col du Grand-Saint-Bernard, Aoste et Chamonix. Et le barrage d'Emosson: dans ce secteur, on peut marcher sur les traces des dinosaures...

Un million de passagers transportés en 1994: beau succès pour le Martigny-Orsières et le Martigny-Châtelard rebaptisés avec bonheur depuis quelques années Saint-Bernard Express et Mont-Blanc Express. Striés d'un blanc scintillant (comme celui des glaciers) et d'un rouge flamboyant (symbolisant un sang neuf), les compositions des deux compagnies débusquent chaque jour le paysage valaisan faisant le dos rond aux rivières, trouant de longues plaines, narguant avec arrogance les précipices, franchissant de redoutables gorges ou s'enfonçant dans la montagne par quelque tunnel sauvage pour mieux savourer une liberté retrouvée.

Un brin d'histoire

C'est le 20 août 1906 que la ligne du Martigny-Châtelard fut inaugurée. Le tracé choisi était audacieux mais il n'avait pas été sans susciter de vigoureuses polémiques: durant plus de vingt ans, une vague de plans et de demandes de concessions avait occupé les services compétents de la Confédération. Sans doute, tous les projets s'accordaient-ils à reconnaître le besoin de relier Martigny à Chamonix. Seul, le choix du projet était controversé.

En 1890, une première demande de concession visant la construction et l'exploitation

d'un chemin de fer à crémaillère et à voie étroite est adressée à Berne, le tracé proposé passant par Vernayaz, Salvan, Finhaut, Châtelard.

La même année, deux autres demandes sont déposées mais avec des itinéraires différents. La première prévoit un acheminement proche de celui que connaît la route actuelle qui va de Martigny à Salvan. L'autre prétend escalader le col de la Forelaz.

Appelées à se prononcer, les Chambres fédérales optent pour la variante Martigny-Salvan (calculée sur la route actuelle), une variante qui ne verra jamais le jour... faute de fonds récoltés dans les délais impartis.

En 1889 et 1890, trois nouveaux projets sont encore transmis aux autorités concernées. Mais, c'est le 16 avril 1900 que les Chambres fédérales accordent une concession au tracé Martigny-Vernayaz-Salvan-Finhaut-Châtelard. Décision qui, soit dit en passant, allait à l'encontre du projet soutenu par le Conseil fédéral.

La compagnie du chemin de fer «Martigny-Châtelard, ligne du Valais à Chamonix» fut alors chargée de la conduite des travaux. Le premier coup de pioche devait être donné le 24 novembre 1902, l'inauguration de la ligne se faisant quatre ans plus tard.

De la plaine à la montagne

On aurait pu manifester quelque étonnement face au choix des Chambres qui retinrent un tracé touchant des pentes aussi abruptes que celles de la rive gauche du Trient. Les députés n'eurent qu'une idée en tête: rendre plus accessible les villages de la vallée, ce qui profiterait au développement du trafic local. Ils avaient diablement raison car le train contribua grandement à l'essor économique de la vallée. L'argument reste valable aujourd'hui.

Pensant du reste au futur, la direction de la compagnie espère pouvoir très bientôt disposer d'un matériel roulant moderne. La ligne Martigny-Chamonix-Saint-Gervais pourra alors être desservie par de superbes compositions panoramiques sans qu'il soit besoin de changer de train. Faut-il rappeler que Saint-Gervais compte au nombre des têtes de ligne du TGV?

Le Saint-Bernard en point de mire

Belle histoire que celle du M.O. aujourd'hui donc Saint-Bernard Express. En 1846, on parle de raccordement avec la vallée d'Aoste par un tunnel. Le 14 août 1851, le royaume de Sardaigne et la Suisse signent un contrat en bonne et due forme. Commencent en 1856 les travaux des deux

côtés de la frontière. Pourtant, le grandiose projet n'aura pas de conclusion.

En 1906, Berne donne le feu vert pour la construction d'un chemin de fer à voie étroite entre Martigny et Orsières. Concession modifiée la même année au profit d'une voie normale, une compagnie anglaise s'étant déclarée d'accord de prendre en charge les coûts inhérents à une telle réalisation. En contrepartie, la société britannique obtenait le droit de monter une usine d'aluminium à Orsières. Pour la petite histoire, notons que la fabrique ne vit jamais le jour. Raison de cet abandon: la crainte du gouvernement valaisan de voir Martigny prendre trop d'ampleur au détriment de la capitale séduisante.

Cela n'empêcha pas les promoteurs du projet de donner le premier coup de pioche le 23 juillet 1907. Trois années furent nécessaires pour mener à chef les travaux.

En 1953, le M.O. agrandissait son réseau grâce à la construction du barrage de Mauvoisin ouvrant une ligne longue de 6,18 kilomètres entre Sembrancher et le Châble. Aujourd'hui, hiver comme été, de nombreux touristes empruntent ce tronçon. D'autres choisissent d'utiliser les bus de la compagnie au départ d'Orsières.

Michel Pichon

Nouvelliste

Le Saint-Bernard Express en chiffres

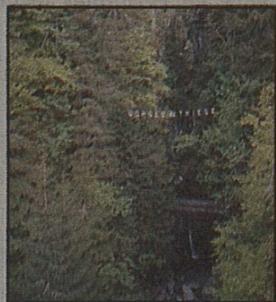


Dégager le col du Grand-Saint-Bernard pour permettre aux bus d'accéder à l'hospice.

georgy fellay

Avec un réseau de vingt kilomètres comprenant dix tunnels, neuf gares, cinquante-deux passages à niveau, le Saint-Bernard Express effectue quatorze courses quotidiennes (AR) toute l'année. Le parc ferroviaire comprend cinq automotrices, trois voitures-pilotes et deux voitures B4. Le service auto (quatorze cars et deux minibus) assure la desserte de Champex-Lac, Ferret, Aoste, le Grand-Saint-Bernard, Commeire, Vens et, durant l'hiver, Verbier. Il dispose à côté de cela d'un parc de dix-sept camions et camionnettes. La compagnie assure 85 places de travail. En 1994, 359 682 passagers ont emprunté le chemin de fer, 256 099 autres les bus. De plus, 60 000 tonnes de marchandises ont été transportées sur le réseau.

Un bureau commercial



Sujets au vertige: s'abstenir.

georgy fellay

Récemment, le Saint-Bernard Express et le Mont-Blanc Express ont ouvert un bureau (face à la gare de Martigny) offrant aux touristes une palette de produits. On peut s'y procurer, outre les titres de transports liés aux deux compagnies, des billets permettant d'effectuer des voyages aux destinations multiples. Le bureau joue également la carte de la région en délivrant aussi bien des entrées pour la Fondation Gianadda que pour le jardin alpin de Champex ou le Hameau de Verbier. Il assure en outre une double représentation: celle de l'ACS et de l'Association valaisanne de tourisme pédestre.

Un atout de plus

Depuis des décennies, l'on parle de l'ouverture d'un nouveau domaine skiable franco-suisse dans le secteur du col de Balme. Cette perspective dégagerait de nouveaux horizons notamment pour Finhaut, Châtelard et Vallorcine. Pour les anciens compositions du M.C., cela leur garantirait un intéressant trafic régional.

A l'aide des touristes

L'an passé, plus de 400 compatriotes en voyage à l'étranger ont été secourus par nos représentations.

BERNE. – En 1994, 403 citoyens suisses en voyage à l'étranger ont été confrontés à des difficultés financières et ont demandé de l'aide à l'une de nos représentations diplomatiques ou consulaires. L'assistance requise a pu être accordée dans tous les cas. Une somme totale de 179 877 francs a été déboursée, ce qui porte le montant moyen des avances consenties à 446 francs. Les demandes de secours les plus nombreuses ont été présentées en Thaïlande (42), en France (40), en Espagne (34), en Italie (20), au Brésil (17) et aux Etats-Unis (16).

Le Département fédéral de justice et police (DFJP) rappelle que les Suisses qui se rendent à l'étranger pour un séjour de courte durée (moins de trois mois) sans y élire domicile ne sont pas considérés comme des Suisses de l'étranger, donc ne peuvent obtenir une aide en vertu de la loi du 21 mars 1973 sur l'assistance des Suisses de l'étranger.

Rembourser

Sur demande et à certaines conditions, la Confédération leur accorde cependant de petites avances ou prêts sans inté-

rêt, en attendant qu'ils puissent se procurer des fonds propres, pour régler des honoraires médicaux ou tout simplement pour rentrer au pays. Aucune avance n'est en revanche consentie pour poursuivre leur voyage ou prolonger leurs vacances. Le bénéficiaire doit s'engager par écrit à effectuer le remboursement dans les soixante jours.

Le DFJP souligne que les personnes sollicitant un soutien sont pour la plupart des vacanciers en difficulté suite à des ennuis de santé ou des problèmes financiers, administratifs ou autres. Et de lancer cet

avertissement: souvent, les touristes sont contraints de recourir à l'assistance de nos représentations à l'étranger parce qu'ils n'ont pas préparé suffisamment soigneusement leur voyage, parce qu'ils n'ont pas conclu d'assurance, ou tout simplement parce qu'ils n'ont pas emporté assez d'argent!

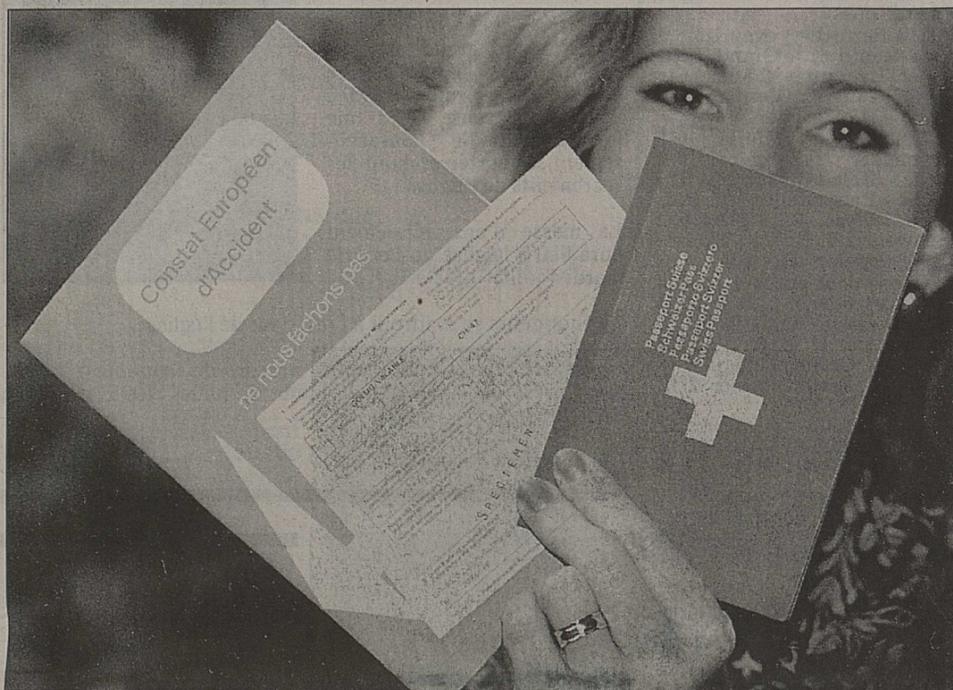
Un coup dur

Les prestations d'assistance dans des pays éloignés, par exemple lorsqu'il s'agit d'organiser un rapatriement dans des conditions difficiles, peuvent se révéler très problématiques. Les frais peuvent se monter à des dizaines de milliers de francs et représenter une charge très lourde pour la personne qui devra rembourser.

Par ailleurs, chaque année, plusieurs milliers de passeports helvétiques sont perdus ou volés. La perte de ce document à l'étranger et son remplacement coûte cher, en temps, en argent et en nerfs. Tant et si bien que le DFJP recommande à chacune et chacun de conserver sur soi tous les papiers d'identité ou de les déposer dans le coffre de l'hôtel.

Serrures en papier

Pour les voleurs, la serrure d'une chambre d'hôtel est à peu près aussi dissuasive que celle d'une voiture. Au surplus, les documents d'identité suscitent désormais autant de convoitise que de l'argent liquide: les passeports volés sont de plus en plus fréquemment falsifiés, puis utilisés à des fins criminelles. (bos)



Des documents à ne pas oublier et surtout à ne pas perdre.

Le mot mystère

Définition: arbre à feuilles, un mot de 7 lettres.

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

P	A	E	E	F	I	C	O	N	R	L	C	E	I	P
A	E	G	C	G	L	S	I	E	M	A	I	R	I	E
C	O	N	N	E	A	A	S	C	N	O	R	T	I	C
T	C	I	A	B	M	S	E	A	E	A	R	U	N	O
E	O	S	R	G	I	O	R	G	U	E	M	O	S	R
P	C	E	E	L	N	D	N	A	A	T	R	P	S	E
B	O	U	G	E	A	O	O	N	O	T	E	B	L	E
R	R	E	O	A	P	E	L	N	I	L	I	F	G	E
E	L	C	R	E	C	N	D	L	R	I	N	U	R	B
B	G	E	R	B	M	O	S	A	I	G	E	E	R	T
I	E	E	A	O	A	L	E	L	G	U	R	N	E	B
S	I	G	I	V	E	L	L	E	S	I	G	R	F	E
E	E	N	A	S	N	I	G	E	N	D	R	O	I	T
A	E	R	D	I	C	R	E	M	M	E	U	B	L	E
U	E	E	S	O	L	G	R	R	F	R	I	A	L	F

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|------------------|---|--|-------------------------------------|--------------------------|---|----------------|----------------|---|--------------------------|---|
| A Agacé
Ample
Animal
Arroger
Avaré | B Béton
Bidon
Biseau
Borne
Bougé
Brebis
Brigade
Bruitage
Brunir | C Cageot
Canard
Cercle
Cidre
Citron | E Endroit | F Ferret
Filin
Flair
Four | G Gérance
Giselle
Glabre
Glisser
Glosé
Grenier
Grillon
Gueuse
Guider
Guillon | I Illico
Innomé
Insane | L Liage
Litron | M Main
Mairie
Merci
Meuble
Moine
Morose | N Nocif | O Orgue | P Pacte
Pécure
Poing
Poutre | R Règle
Rococo | S Sabre
Sauté
Siège
Singe
Sombre |
|---|--|--|------------------|---|--|-------------------------------------|--------------------------|---|----------------|----------------|---|--------------------------|---|

Solution du jeu précédent
Le mot mystère: tourbillon.

SERVICE

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Farquet, Saxon, (026) 44 29 39, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Cina, 55 64 40.
Crans-Montana: Pharmacie Internationale, 41 24 18.
Sion: Berger, 22 42 35.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Lauber, (026) 22 20 05.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.
Monthey: Crochetan, 71 15 44.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Rhône, Aigle, (025) 26 55 55.
Brigue: St. Mauritius, 23 58 58.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50.
Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Touring-Farquet, 1958 Saint-Léonard, jour 31 27 96, natel (077) 28 05 65. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes

Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, (026) 22 26 55.

Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34.
Châble: Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33, Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif). Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04 seulement en cas d'urgence.

INFOS CINÉMAS

MONTHÉOLO

Q.I. - L'amour en équation (025) 71 22 60
Ce soir lundi à 20 h 30 - 10 ans
Génialement drôle, avec Meg Ryan, Tim Robbins et Walter Matthau (alias Einstein).

PLAZA

LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (025) 71 22 61
Ce soir lundi à 20 h 30 - 10 ans
De Jean-Pierre Jeunet et Carro.
L'événement du dernier Festival de Cannes.
Dans des décors à la Jules Verne, des personnages fantastiques. Une grande poésie. Par les réalisateurs de «Delicatessen».

CASINO

LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (026) 22 17 74
Ce soir lundi à 20 h 30 - 10 ans
Après «Delicatessen», le film très attendu de Jeunet et Carro.
Deux heures de poésie et d'hallucinations.
Sélection officielle Cannes 1995.

CORSO

HIGHLANDER III (026) 22 26 22
Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans
Le film fantastique d'Andy Morahan, avec Christophe Lambert et Mario van Peebles.
Un passionnant voyage dans le passé!
Des effets spéciaux exceptionnels, inouïs!

SIERRE

BOURG

LE COMBAT DES REINES (027) 55 01 18
Ce soir lundi à 20 h 30 - 10 ans
Du cinéaste valaisan Pierre-Antoine Hiroz, avec Pascale Rocard et Jean-Marc Bory.
«Danse avec les vaches.» Du riffi chez les éleveurs de la race d'Hérens. Drôle et tendre!

CASINO

CARRINGTON (027) 55 14 60
Ce soir lundi à 20 h 30 - 16 ans
De Christopher Hampton, avec Emma Thompson et Jonathan Pryce (prix d'interprétation Cannes 1995).
L'histoire vraie d'un amour fou.
Prix spécial du jury Cannes 1995.

SION

ARLEQUIN

DUMB AND DUMBER (027) 22 32 42
Ce soir lundi à 20 h 30 - 12 ans
De Peter Farrelly.
Nouvelle apparition du crétin multiforme Jim Carrey («Mask») dans une sorte de crescendo hystérique vers toujours plus de nullité sympathique.
Torrent d'idioties concurrentielles plausiblement chroniquées.
On rit bien...

CAPITOLE

CHUNGKING EXPRESS (027) 22 32 42
Ce soir lundi à 20 h 15 - 14 ans
De Wong Kar-Wai.
A Hong-Kong aussi, il y a des garçons et des filles. Et à Hong-Kong aussi, les uns tombent amoureux des autres, et réciproquement. Mais à Hong-Kong non plus, les choses ne se passent jamais simplement! Pulpeuses fictions.

LUX

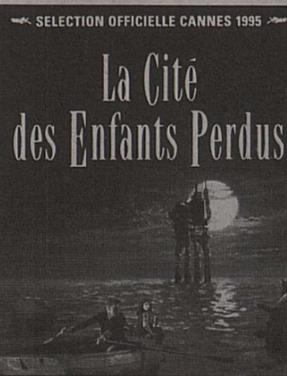
MORT OU VIF (027) 22 15 45
Ce soir lundi à 20 h 30 - 14 ans
De Sam Raimi, avec Gene Hackman et Sharon Stone.
Ou quand Sharon Stone entourée de charognards manie le colt comme le pic à glace.
Épatant et fort divertissant!

CRANS



CINÉCRAN

LA CITÉ DES ENFANTS PERDUS (027) 41 11 12
Ce soir lundi à 21 h - 14 ans
De Caro et Jeunet.
Avec Ron Periman, Judith Vittet.



ÉCHECS

Douche froide avant l'été

AVIS MORTUAIRES



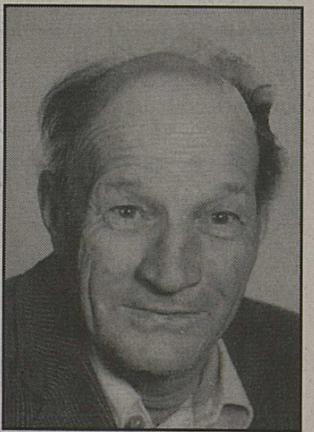
*J'ai attendu l'Eternel.
Il a répondu à ma prière
et Il m'a délivré de toutes mes douleurs.*
Ps. 34:5.

Monsieur et Madame Ferdinand NAOUX-PERREN, à Randogne;

Ses neveux et nièces à Randogne, Lens, Genève, Noës, Zinal et Sierre;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies NAOUX, PERREN, GERMANIER et VALIQUER ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
**Albert
NAOUX**



leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle et cousin enlevé à leur tendre affection le 1^{er} juillet 1995 à l'âge de 74 ans, après une longue maladie courageusement supportée et muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Lens, le mardi 4 juillet 1995 à 16 h 30.

Les honneurs se rendront à l'intérieur de l'église.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Lens où la famille sera présente aujourd'hui lundi 3 juillet 1995 de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Problème N° 1235



Les Noirs jouent et gagnent.

En LNA lors de la 4^e ronde du CSE le leader Allschwil a maintenu son avance d'un point sur son poursuivant direct Zurich alors que Bienne damait le pion à son nouveau rival cantonal le SW Bern. En queue de classement, dans un match de la peur, Riehen et Winterhour se sont séparés sur un partage des points tandis que Bâle succombait à domicile face à des Genevois décidément en verve.

En LNB douche froide pour les Valaisans qui sont allés au devant de deux défaites de grande amplitude. Celle de la capitale, plutôt inattendue il est vrai, contre Genève II qui s'inscrit comme la bête noire des Séduois. Et celle de Martigny qui attendait le favori Reichenstein mais qui n'a pas pu conjurer un sort décidément bien contraire. Sion peut désormais faire une croix sur ses ambitions de promotion en LNA et Martigny de son côté doit tout tenter afin

de redresser la barre, en vertu de l'inconfortable position au classement qui est la sienne.

En première ligue Brigue enregistre une nouvelle défaite mortifiante contre la troisième garniture bâloise et peut légitimement se faire du souci pour la fin de son championnat à la veille d'affronter à la reprise en septembre le leader Vevey que personne n'attendait si bien placé. A mi-classement Bois-Gentil II peut encore viser haut à la faveur de sa victoire contre Grand Echiquier.

Les résultats en LNA:
Bern-Zytglogge - Allschwil 2,5-5,5

Franzoni - Gavrikov 0-1, Begovac - Kelecevic 1/2, Adler - Weindl 1/2, Summermatter - Maier 1/2, Neuenschwander - Wirthensohn 0-1, Sutter - Toth 0-1, Flueckiger - Milosevic 0-1, Gast - Vulevic 1-0

Lucerne - Zurich 2-6

Godena - Kortschnoi 0-1, Hübner - W. Hug 1-0, Huss - Brunner 0-1, Zueger - Vogt 0-1, Raeber - Goldstern 0-1, Krähenbühl - Georges 0-1, Kaufmann - Donev 1/2, Sherwin - Kamber 1/2

SW Bern - Bienne 1,5-6,5

Barbero - Hort 0-1ff, Gheorghiu - Landenbergue 1/2, Keller - Campora 0-1, L. Mueller - Gallagher 0-1, Partos - Pelletier 0-1, Almada - Masserey 1/2, Hamzabegovic - Georg 1/2, Leutwyler - Pytel 0-1

Bâle - Genève 3-5

Cvitan - Renet 1/2, Nemet - Costa 0-1, Silva - Gerber 0-1, Lematschko - Levacic 1/2,

Manevich - Preissmann 1/2, Borner - Fioramonti 1/2, Walti - Schild 1-0, Remeta - Domont 0-1

Riehen - Winterhour 4-4

Siegel - Forster 1-0, Ekstroem - Ballmann 0-1, Schmidt-Schaeffer - Rüetschi 1/2, Ruefenacht - Schauwecker 1/2, Weigler - Wittwer 1/2, Uhlmann - Bichsel 0-1, Erisman - von Allmen 1/2, Gieth - Benz 1-0

Classement après 4 rondes:
1. Allschwil 8/22,5; 2. Zurich 7/20,5; 3. Bienne 5/19,5; 4. Genève 5/17,5; 5. Lucerne 4/15,5; 6. SW Bern 4/15; 7. Bern/Zytglogge 2/13,5; 8. Riehen 2/12; 9. Bâle 2/11,5; 10. Winterhour 1/12,5.

Les résultats en LNB, groupes ouest et est:

Fribourg - Bienne II 2-6

Dousse - Rhodin 0-1, L. Stoeckli - Probst 0-1, F. Stoeckli - Bex 0-1, Kolly - Robert 0-1, B. Deschenaux - Altyzer 0-1, Schneuwly - Kueffer 1-0, Cruceli - Bohnenblust 0-1, Y. Dechenaux - No No 1-0

Therwil - Bois-Gentil 3-5

Werner - Liardet 0-1, Grünenwald - Vegh 1/2, F. Maeser - Delay 0-1, Montoro - Kaiser 1/2, Moser - Daverio 1-0, Seybold - Matthey 1/2, Grünenwald-Reimer - Arikök 1/2, Haener - Cesareo 0-1

Martigny - Reichenstein 2-6

Kalbermatter - Danner 0-1, Golay - Gaetner 0-1, Darbellay - Kaenel 0-1, B. Perruchoud - Ammann 1/2, P. Perruchoud - Preiss 0-1, Michaud - Ernst 0-1, Delacroix - Terraz 1/2, Barman - Ph. Mueller 1-0

Genève II - Sion 5,5-2,5

Geiser - Faure 1/2, Horn - Legki 1-0, Rochat - Terreaux 1-0, Di Minico - Allegro 0-1, Wolff - Vianin 1/2, Leib - Andreescu 1-0, Rivaud - Riand 1-0, Sudan - Grand 1/2

Classement après 4 rondes:
1. Bienne II 8/19,5; 2. Reichenstein 6/19,5; 3. Genève II 5/18; 4. Bois-Gentil 5/17; 5. Therwil 4/19,5; 6. Sion 3/16; 7. Fribourg 1/10; 8. Martigny 0/8,5.

Mendrisio - Zurich II 5-3; Nimzovitch - Wollishofen 3,5-4,5; Bern-Zytglogge II - Baden 4,5-3,5; Tribtschen - Saint-Gall 2,5-5,5.

Classement après 4 rondes:
1. Mendrisio 7/21,5; 2. Wollishofen 6/16,5; 3. Bern-Zytglogge II 5/17; 4. Saint-Gall 4/17; 5. Zurich II 4/16,5; 6. Tribtschen 3/14,5; 7. Baden 2/14,5; 8. Nimzovitch 0/10,5.

Les résultats en 1^{re} ligue, groupe ouest:

SW Bern II - Vevey 1,5-6,5; Bois-Gentil II - Grand Echiquier Lausanne 4,5-3,5; Birseck II - Lignon-Vernier 8-0 ff et Bâle III - Brigue 4,5-3,5.

Janicke - Mühle 0-1, Schneider - Salzgeber 0-1, Prill - Kalbermatter 1-0, Habicht - Baerenfaller 1/2, Bühler - Wyss 0-1, Stöckli - Schwery 1-0, Herrli - Clausen 1-0, Deppeler - Fux 1-0.

Classement après 4 rondes:
1. Vevey 6/20,5; 2. Bâle III 6/18,5; 3. Bois-Gentil II 5/16,5; 4. Birseck II 4/16; 5-6. SW Bern et Grand Echiquier 4/15,5; 7. Lignon-Vernier 2/13; 8. Brigue 1/12,5.

Solution: 1...Ta2 (1...Cb4 ? 2. Dc3 +-) 2. Fa2 Cb4 0 - 1 Lai-men - Minev, Uppsala 1956.

SCIENCE ET TECHNIQUE

Ordinateurs et histoire

Trois crânes d'enfants néanderthaliens reconstitués par l'Université de Zurich.

Les crânes de trois enfants du Néanderthal âgés de 3 ou 4 ans viennent d'être reconstitués avec une précision encore jamais atteinte auparavant. Les résultats sont si probants qu'ils ont fait la couverture du magazine «Nature», l'une des revues scientifiques les plus renommées au niveau international.

Les premières constatations anthropologiques tendent à démontrer que les Néanderthaliens - qui ont vécu entre -100 000 ans et -30 000 ans - constituaient une espèce humaine clairement séparée de la nôtre. Il ressort notamment que la constitution osseuse du

crâne de ces enfants était nettement plus robuste que celle de nos bambins, et que les petits Néanderthaliens mettaient leurs dents plus précocement.

Techniques nouvelles

Ces observations ont été rendues possibles grâce à l'utilisation de nouvelles techniques informatiques développées à l'Université de Zurich dans le cadre d'un projet du Fonds national, dirigé d'une part par Robert D. Martin, professeur d'anthropologie, et d'autre part par Peter Stucki, professeur d'informatique et

responsable du laboratoire MultiMedia. La technique est basée sur l'utilisation de la computer tomography, une sorte de radiographie qui enregistre la forme des objets, dans ce cas les différents os crâniens d'enfants néanderthaliens. Au laboratoire MultiMedia, Christoph Zollikofer a développé un logiciel informatique qui permet d'afficher l'image de ces os à l'écran, et surtout de les déplacer dans les trois dimensions tout en les réorientant à volonté. L'anthropologue Marcia Ponce de León a ainsi pu assembler les «puzzles» de chaque boîte crânienne.

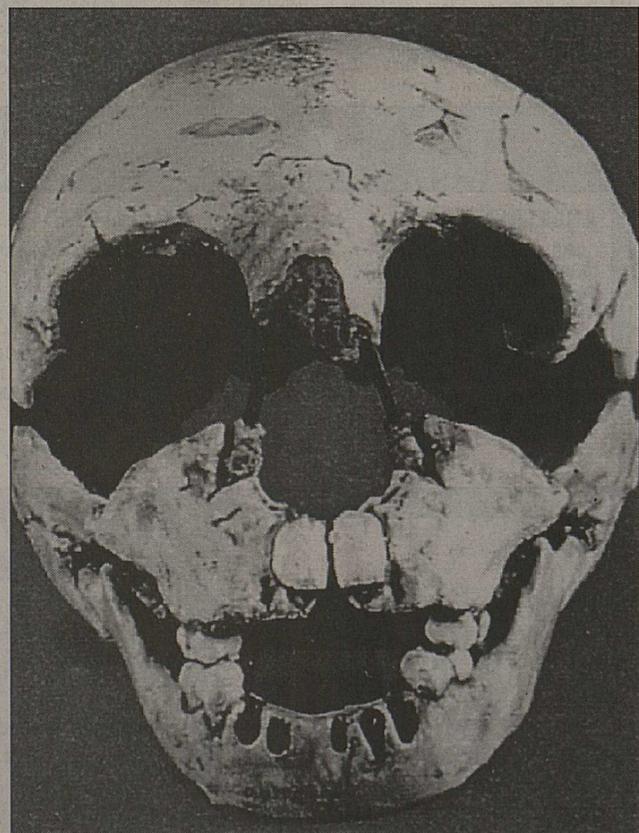
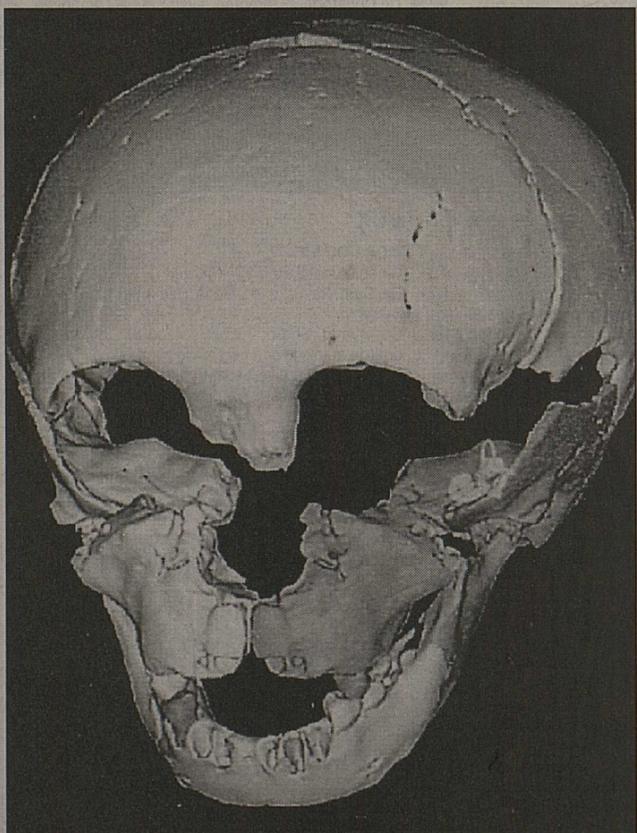
Reconstitution physique

L'avantage majeur du nouveau logiciel provient du fait que les anthropologues peuvent recréer des pièces manquantes! Grâce à une fonction «miroir», ils ont pu répliquer certains os disparus, sur la base d'un des trois enfants - celui découvert en 1926 à Devil's Tower (Gibraltar) - les chercheurs ayant réussi à obtenir huit os à partir de cinq complétant presque totalement la boîte crânienne avant de positionner très précisément la mâchoire.

Pour couronner le tout, le

laboratoire MultiMedia a perfectionné un procédé de fabrication automatique des objets visualisés à l'écran. Sous l'action d'un fin rayon laser piloté par l'ordinateur, une résine polymère est solidifiée point par point: en quelques heures une réplique de l'objet apparaît. Les anthropologues peuvent alors travailler de manière classique avec cette reconstitution sans craindre de la détériorer, tandis que les précieux fragments d'os originaux reposent bien sagement dans un musée...

Cedos/Quentin Deville



Le crâne d'un enfant néanderthalien âgé de 3 ou 4 ans, reconstitué d'après cinq os retrouvés à Devil's Tower (Gibraltar) en 1926: vue à l'écran (à gauche) et copie en résine polymère (à droite).

†
EN SOUVENIR DE
Marcel PERRIN



1985 - 4 juillet - 1995

Marcel, dix ans déjà
Au fil des ans qui passent
Rien ne peut effacer ce
magnifique souvenir que tu
nous as laissé
Celui qui nous a tant
marqués
En nos cœurs, tu resteras à
jamais
L'étoile du firmament pour
nous, c'est toi!

Ton épouse,
Martine et Laurence

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Muraz, le mardi 4 juillet 1995 à 19 h 30.



†
A LA DOUCE
MÉMOIRE DE
notre petite
Jessica COLLAUD-
AVANTI

3 juillet 1991
3 juillet 1995

Que la parole est belle pour nous parler...
Que la parole est belle pour nous confier...
Que la parole est belle pour que l'on puisse te dire «Je t'aime».

Ton papa et ta maman.

Un cycliste
se tue

NIOUC. - Un cycliste italien âgé de 56 ans, domicilié à Sion, a perdu la vie hier à 17 h 45 sur la route du val d'Anniviers.

Alors qu'il circulait de Vissoie en direction de Sierre, il a perdu la maîtrise de son vélo à l'entrée de Niouc. Sorti de la chaussée, il a heurté un poteau de signalisation. Il a été tué sur le coup, a indiqué hier la police cantonale. (c.)

Incendie
à Collombey

COLLOMBEY. - Un incendie a éclaté dans la nuit de samedi à dimanche dans une villa de Collombey. Le feu est resté circonscrit à la cuisine du logement qui était inoccupé au moment du sinistre. La fumée a engendré des dégâts pour près de 200 000 francs, a indiqué la police cantonale. Les causes de l'incendie sont indéterminées. (c.)



*Construire l'avenir,
c'est construire le présent,
c'est créer un désir
qui est pour aujourd'hui,
qui est d'aujourd'hui vers demain.*

Son épouse:
Gisèle THÉRISEAU, à Sion;

Ses filles:
Roxane THÉRISEAU, à Sion;
Fabienne THÉRISEAU, à Sion;
Alexia THÉRISEAU et son fiancé Raphaël KARLEN, à Sion;

Ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères:
Berthe et Jacques VOLLUZ, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon;
Marcelle et Alphonse CRETTON, leurs enfants et petits-enfants, à Charrat;
Antoine et Andrée RECCHIA, leurs enfants et petit-fils, à Conthey;
Jean-Louis FONTANNAZ, ses enfants et sa petite-fille, à Conthey;
Jean-Marie et Marie-Madeleine MABILLARD et leurs filles, à Leytron;
Lucienne CARRUZZO, ses enfants et leur papa, à Chamoston;

Ses amis:
Monsieur et Madame René FISCHER, à Conthey;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies font part du décès de

Monsieur

Maurice THÉRISEAU

survenu le 1^{er} juillet 1995
dans sa 57^e année.

La messe d'ensevelissement
sera célébrée à l'église de
Saint-Séverin, le mardi
4 juillet 1995 à 17 heures.

Le défunt repose au centre
funéraire de Platta où la
famille sera présente aujourd'hui
lundi 3 juillet 1995 de
19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de
faire part.



Très sensible aux témoignages de sympathie et d'amitié reçus
lors du décès de

Monsieur

Antoine HUG

sa famille remercie du fond du cœur toutes les personnes qui
lui ont apporté soutien et réconfort en ces jours d'épreuve.

Un merci spécial:

- au curé François Mase;
- aux chorales de Grimisuat et de Champlan;
- à la commission scolaire et au personnel enseignant;
- aux parents et aux élèves de la classe de 2^e enfantine.

Champlan, juillet 1995.



EN SOUVENIR DE
Séraphine
MORARD



1994 - 2 juillet - 1995

Maman, un an déjà.
Le temps passe, mais rien ne
s'efface.

Tes enfants et petits-enfants.



La classe 1965 d'Ardon

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur

Gaby DELALOYE

papa de ses contemporains
Stéphane et Philippe.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



La brasserie Cardinal
à Sion

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur

Maurice
THÉRISEAU

époux de sa fidèle employée
Gisèle.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

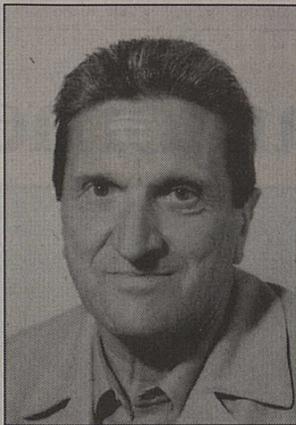


*Du pied des Dents-du-Midi aux rives du Léman
la nature fut sa vie, et la montagne son maître,
contempler la douceur d'un coucher de soleil sur le lac
sera désormais son ultime bonheur.*

Le samedi 1^{er} juillet 1995,
entouré de l'amour et de l'affec-
tion de tous les siens est
arrivé au terme de la route
que le Seigneur lui avait
assignée, dans sa 71^e année

Monsieur

Marcel AVANTHAY



Font part de leur chagrin:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Micheline LATTION-AVANTHAY, ses enfants et petits-
enfants, à Saint-Gingolph;
Béatrice et Raymond PÉRAY-AVANTHAY et leurs enfants, à
Saint-Gingolph;
Guy AVANTHAY, son amie à Monthey, et ses enfants;
Arlette BENET-AVANTHAY et ses enfants, à Saint-Gingolph;
Pierre-André et Annette AVANTHAY-FAVEZ et leurs enfants,
à Saint-Gingolph;

Son amie: Ruth DUCRET;

Son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et
nièces;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de
Saint-Gingolph le mardi 4 juillet 1995 à 15 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Saint-Gingolph où sa
famille sera présente aujourd'hui lundi 3 juillet 1995 de 19 à
20 heures.

Adresse de la famille: Arlette Benet-Avanthay, rue de la
Chapelle, 1898 Saint-Gingolph.

Une messe de septième sera célébrée à l'église de Champéry,
le samedi 8 juillet 1995 à 17 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de Missiliez S.A. auto-électricité à Monthey

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Marcel AVANTHAY

papa de Guy Avanthay, leur estimé collaborateur, collègue de
travail et ami.

*Gréti, petit papillon bleu,
ton envol résonnera
dans nos cœurs
comme un ultime murmure
de tendresse et de bonheur.*

Le Seigneur a accueilli dans
sa demeure

Marguerite LAUBER

Font part de leur grande
peine:

Willy et Esther FISCHER-LAUBER, leurs enfants et petits-
enfants, à Montana;

Les familles parentes et amies.

Le personnel de l'hôtel Saint-Georges.

Le personnel soignant du home Christ-Roi.

La cérémonie religieuse aura lieu au temple de Montana, le
mardi 4 juillet 1995, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Elle a tout donné sans retour.
Que le Seigneur l'accueille auprès de Lui.*

Après de longues et pénibles
souffrances, est décédée le
29 juin 1995, dans sa
49^e année, au Centre valaisan
de pneumologie à Montana,
réconfortée par les
sacrements de l'Eglise

Madame

Marinette REY

née SUDAN

Font part de leur peine:

Son époux:
Jean REY, à Montana;

Son fils:
David REY et son amie Joëlle BONVIN, à Montana;

Ses sœurs et ses frères:
Ginette et Antoine BUCHS-SUDAN, à Sion, et leurs enfants;
Noëlla et Jean-Louis BAUD-SUDAN, à Saint-Laurent, et leurs
enfants;
Réanne et Mario FOX-SUDAN, à Genève, et leurs enfants;
Jeanine SUDAN, à Bulle, et ses enfants;
Anna et Michel LACHAT-SUDAN, à Genève, et leurs enfants;
Jean-Bernard et Letizia SUDAN-CERESA, à Corbières, et
leurs enfants;
Bernadette et René REMY-SUDAN, à Genève, et leurs enfants;
Gaston et Nadia SUDAN-POËT, à Boussens, et leur fille;

Sa chère amie et belle-sœur:
Céline REY, à Montana;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Louis REY et son épouse, à Veyras;
Yvette STUDER-REY et son époux, à Saint-Léonard.

Les obsèques ont eu lieu à Montana-Village, le samedi 1^{er} juillet
1995, dans la plus stricte intimité.

Selon le désir de Marinette, adressez vos dons au Centre
valaisan de pneumologie, 3962 Montana, c.c.p. 19-2164-0.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Ta vie fut un exemple de bonté et de droiture.

Madame Irène PERNET-FRACHEBOUD, à Aigle;
Madame et Monsieur Madeleine et Daniel TILLE-PERNET, à
Aigle;
Madame Francine BRAILLARD-PERNET et Monsieur Jean-
Claude MOIX, à Collombey;
Madame et Monsieur Sandra et Daniel AVIOLAT-TILLE, à
Aigle;
Monsieur Cédric BRAILLARD, à Collombey;
Monsieur Thierry TILLE et Karine CENTANNI, à Aigle;
Madame Berthe TILLE-PERNET et famille, à Vevey;
Monsieur et Madame Claude et Marie-Hélène PERNET-
DELADOEY, à Aigle;
Madame et Monsieur Nadine et Jean-Marc DUPERTUIS-
ROCH, au Sépey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand
chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Albert PERNET

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère,
parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre
affection le 1^{er} juillet 1995, après une longue maladie supportée
avec dignité.

L'ensevelissement aura lieu à Aigle le mercredi 5 juillet 1995.

Culte au temple du Cloître à 14 heures.

Honneurs à 14 h 30.

Domicile mortuaire: hôpital d'Aigle.

Domicile de la famille: Lieugex 5, 1860 Aigle.

*Jésus dit: «Venez à moi
vous tous qui peinez sous le poids du fardeau,
et moi je vous donnerai le repos.»*

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Société d'agriculture et de viticulture
d'Ardon

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Gaby DELALOYE

membre actif de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11



Nouvelliste

Cela s'est passé un 3 juillet:

1993 - Le président déchu Jean-Bertrand Aristide et le général Raoul Cedras, chef de la junte militaire haïtienne, signent le plan de l'ONU qui ouvre la voie au rétablissement de la démocratie en Haïti et fixe le retour du père Aristide au pouvoir.
1984 - Décès du général Raoul Salan.

Il était un jour

1983 - Le président syrien Hafez El Assad demande à Yasser Arafat des excuses publiques pour avoir dit que Damas était à l'origine de la dissonance au sein de l'OLP.
1962 - L'Algérie devient indépendante, après cent trente-deux ans de colonisation française.
1935 - Mort d'André Citroën, ingénieur et industriel français, né en 1878.
1849 - Les Français entrent à Rome, malgré la résistance de Garibaldi, et rétablissent Pie IX sur son trône.

1608 - Samuel de Champlain fonde la ville de Québec.
1583 - Ivan le Terrible tue son fils Ivan dans un accès de colère.
1527 - L'armée française, qui se porte à l'aide du pape, envahit le Milanais.
Il est né un 3 juillet:
- L'ex-président de Haïti Jean-Claude Duvalier (1951). (ap)



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

Un fantôme dans le ciel



Un fantôme dans le ciel européen.

Depuis samedi, un étrange avion sillonne le ciel d'Europe. Un appareil que l'on pourra voir sur de nombreux aéroports du Vieux-Continent puisqu'il assure les vols de ligne de la compagnie Crossair. A l'enseigne de «The Phantom of the Opera», le HB-IZK, un Saab 2000, entend promouvoir la prochaine mise à l'affiche à Bâle de la comédie musicale de Andrew Lloyd Webber. Un coup de pub qui permet à la compagnie

de Moritz Suter de rappeler ses origines rhénanes. Une action que seule Crossair est capable de signer... C'est à partir du 12 octobre que la nouvelle salle de théâtre de la Mustermesse accueillera la comédie musicale de Webber. Une œuvre qui s'inscrit dans la même veine que les autres compositions de l'Anglais, comme «Jesus Christ Superstar», «Cats» ou encore «Starlight Express». Crossair sera la compagnie officielle de

cette manifestation. Elle assurera le transport des responsables de l'organisation. Par ailleurs, elle proposera aux amateurs des arrangements permettant d'assister à une représentation et de passer ensuite la nuit dans un hôtel de Bâle. Une offre qui sera valable sur tout le réseau de la compagnie. Pour promouvoir ce spectacle, le HB-IZK a passé à l'atelier de peinture. Il est devenu noir et blanc avec, sur ses flans, le ti-

tre de la comédie musicale. D'autre part, sur l'empennage, la croix suisse a fait place à un masque de théâtre. De quoi interpeller plus d'un passager! Dans le dernier numéro de «Cross Talk», le magazine de Crossair, le patron Moritz Suter écrit: «Laissez-vous donc inspirer par la vie et soyez visionnaire, créateur...» Un domaine dans lequel il en connaît un bout. Il nous en donne une nouvelle preuve. (gr)

INSOLITE

Ils n'ont pas fait fortune

Le groupe de rock anglais des Rolling Stones n'a pas fait la fortune de revendeurs de billets à la sauvette pour son premier de trois concerts vendredi à Paris. Ils ont dû se contenter de revendre leur stock au prix officiel. Magistralement orchestrée par des professionnels du marketing, la première prestation française de la tournée mondiale des vieux rockers britanniques a attiré, selon les organisateurs, près de 70 000 spectateurs sur un champ de course loué pour l'occasion à la périphérie de la capitale. Ce chiffre est toutefois difficile à vérifier. Les revendeurs de billets étaient en fait satisfaits de se débarrasser de leur stock au prix coûtant. Plus la foule s'approchait des lieux du spectacle, plus ils affichaient une mine désespérée, soldant à tout va, avec sur leur visage l'air sombre des soirs de déroute. Les commanditaires de la tournée (un fabricant d'automobiles allemand, une chaîne de télévision généraliste, une chaîne câblée musicale) ont profité de l'occasion pour mener des opérations de relations publiques. Sous les tentes des VIPs, on pouvait croiser l'ancien ministre socialiste de la culture Jack Lang et son successeur néo-gaulliste Philippe Douste-Blazy ainsi que des vedettes des variétés et des présentateurs de journaux télévisés comme Patrick Poivre d'Arvor. Le décor du gigantesque spectacle est à mi-chemin entre la raffinerie de pétrole et la science fiction, confirmant en cela l'esthétique exigée par les mégaconcerts contemporains depuis quelques années. (ats/afp)

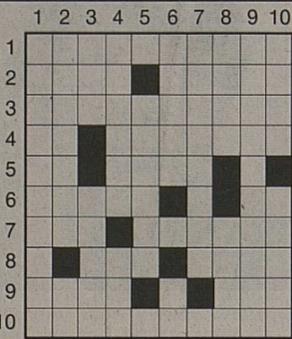
HUMEUR

Mon voisin est un gars sympa auquel il est arrivé une drôle d'aventure que je m'en vais vous conter. Il y a quelques jours, il partait à la pêche miraculeuse dans le Haut-Valais en compagnie de plusieurs adeptes de la gaule et... du bouchon. En arrivant aux abords d'un superbe lac de montagne, la joyeuse équipe décidait de poursuivre la route en voiture jusqu'à l'emplacement prévu pour le campement. Et ceci malgré un panneau interdisant la circulation à cet endroit. Un promeneur transpirant, à l'âme de flic, ou peut-être un braconnier du dimanche, voyant que cette équipe de jeunes outrepassait la loi, crut bon de téléphoner à la police qui rampliquait illico. Résultat: une amende salée de cinquante balles par véhicule.

Les gendarmes sont couchés

Et dire que devant chez moi, donc devant la maison de mon voisin, il y a une route villageoise qui est chaque jour prise d'assaut par des inconscients qui se foutent éperdument de la limitation de vitesse... Pire, derrière chez moi, donc derrière la maison de mon voisin, d'autres «Fangio» jouent avec la vie des piétons et des bordiers en prenant ce chemin pour un circuit de formule 1. Mon véhicule a d'ailleurs failli passer à la casse après avoir rencontré le nez d'une auto venant en sens inverse à très grande vitesse. Ici pas de trace de gendarmes couchés ni même... de policiers debout pour freiner ces fous du volant. C'est à n'y plus rien comprendre! Christian Dayer

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Une affaire en or. 2. Jus à cidre - Moutonniers, on ne peut pas plus... 3. Substantielles. 4. Pronom - On le dit d'un triangle spécial. 5. Note - Celle du lion est importante. 6. Mélange d'huile et de cire - Départ! 7. Trait de susceptibilité - Communauté ethnique isolée. 8. Passage étanche - Sein populaire. 9. Inscrivit - Coup au tennis. 10. Calorifiques.

Verticalement: 1. Au savoir illimité. 2. Navire marchand - Cri d'étonnement. 3. Gros baril - Le solde. 4. Eventra - Rivière. 5. Renard polaire. 6. Voilure tournante - Signe de mépris. 7. Exclusion. 8. On peut l'aborder à la brasse - Cité belge. 9. Indélicatesse. 10. Cheville à tête plate - Retranchées.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Paysagiste. 2. Rieur. Stop. 3. Emus. Merle. 4. Cas. Foreur. 5. Eberlués. 6. Pl. Sou. 7. Tes. Fès. Em. 8. Opéra. BE. 9. Uni. Lien. Renflement.
Verticalement: 1. Précepteur. 2. Aimable. Né. 3. Yeuse. Soir. 4. Sus. Ru. 5. Ar. Fl. Féal. 6. Mouler. 7. Isère. Salm. 8. Stress. le. 9. Tolu. Oeben. 10. Eperdu ment.

LE TEMPS AUJOURD'HUI

☀️ 05.35 21.25 ☪️ 11.12 23.56 🌡️ 0° 3000 m

Situation générale
Un front froid lourd et orageux va traverser la Suisse aujourd'hui avec dans son sillage de fréquentes averses et une baisse des températures sans doute assez appréciée.
Aujourd'hui
Temps variable avec des averses souvent orageuses et quelquefois abondantes. Plus frais: il fera autour de 22 degrés en plaine.
Evolution
Demain: nébulosité variable, des averses. De mercredi à vendredi: bien ensoleillé et plus chaud, autour de 25 degrés en plaine. Samedi soir, c'est le Chablais qui a eu le plus «bel» orage du pays: 26 mm à Vouvry.
Message
L'isolation extérieure des bâtiments permet d'améliorer le confort estival.

Demain ☀️ ☁️ ⚡️
Après-demain ☀️ ☁️ ⚡️

+ 22 ☀️ Températures ☾ +16

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

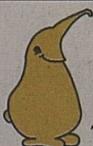
Vouvry	peu n. 22	La Sage	peu n. 18	Genève	peu n. 27	Bâle	orage 24	Paris	orage 21	Rome	peu n. 29
Fey	peu n. 24	Crans-Montana	peu n. 21	Neuchâtel	très n. 22	Zurich	peu n. 27	Nice	peu n. 25	Londres	pluie 20
Sion	peu n. 25	Zermatt	très n. 18	Berne	peu n. 26	Locarno	peu n. 27	Munich	beau 25	Athènes	beau 32

107 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Environnement



Températures hier, (min./max)

Brigerbad: 650 m	14	29
Giettes: 1140 m	12	21
Saxon: 460 m	16	29

Ozone (O₃) maximum
Valeur limite horaire: 120 µ g/m³

